南華日報

汪精衛署

SOUTH CHINA DAILY NEWS
49-51 Hollywood Road. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TEL. Editorial Dept. 28284 / Business Dept. 25612 / Staff Quarters 20798 P. O. Box 369

第一五一八號
本日出紙三大張每份售港銀四仙
督印人鄭修潞

館址 香港荷里活道四十九至五十一號四
電話 編輯部二八二八四 營業部二五六一二 職員宿舍二零七九八
電報掛號 有線電五四七八 無綫電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目 (港幣計)
本港 每月壹元 全年十元
中國內地 每月弍元 全年弍拾元
外國各埠 每月弍元伍角 全年弍十伍元 (郵費在內)(郵費先惠)
廣告價目表可向營業部索取

香港荷里活道四十九號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

香港 中南銀行定期開始營業啓事

本行資本七百五十萬元公積金一百五十萬元總行設在上海國內外各大城鎮均設有分行或代理專營銀行一切業務敝香港分行定十二月一號開幕行址在德輔道中二十四號特此預告

皇后大酒店股東常會廣告

啓者本公司定於國曆十一月廿七日下午三時在本酒店註册寫字樓開股東常會省覽民國廿二年癸酉年年結除函達外再登報週知請 股東先生依期蒞會爲盼 再者 股東先生住址或有遷移函或有遺漏希移玉至本酒店取閱年結册爲荷

由十一月十三號起至十一月廿七號止停止轉股合併聲明

香港皇后大酒店有限公司董事局謹啟

香港思豪大酒店設在這打道

電話 二六六六四 二六六六九 二六六六六

世界愈文明 起居飲食 愈當講究 本主人胸羅廣厦 時應新潮 特將房租由六元起 減收七折 加宿免費 廳房宏大 空氣光線 適合衛生 附設孟嘗鑊餐部 中西酒菜 精美絕倫 地方寬敞 座位舒適 更闢宏麗禮堂 以備各界舉行文明結婚大典 我親愛同胞 惠然肯來 歡迎恐後

民族雜誌第二卷第十一期要目

憲法以外的幾個問題……陳公博
馬寮慘案的觀察……郭威白
日本南侵與法屬越南……林靄谷
中國與香港貿易問題的研究……何炳賢
第十八屆國際勞工大會報告……程海峯
海軍軍縮會議與日本之將來……永修譯
蘇俄農業之現勢……趙簡子
中國手藝工人的行會和工會……郭子勛
近代人口論的趨勢……馬松玲
因明學發凡……廣恩
中國繪畫之創作……葉季英

上海愛麥虞限路四十五號 民族雜誌社出版 總代售處 上海四馬路中市五七號黎明書局 各埠各大書局均有出售

保障安全之唯一路徑

全世界鬧不景氣因營業不振而虧累者不知凡幾為保障日後安全計以購買人壽保險較為適宜穩當也閣下欵於五十五或六十退隱而月領數百元養老金以終其身乎請向敝公司商洽投保辦法既可儲積又有保障何樂不為耶

坎拿大 宏利人壽保險公司
香港亞細亞行三樓 電話 二〇六〇一
廣州分行 長堤一八七號——電話一五三七二
汕頭 澳門 均有代理
創辦于一八八七年
資產二千四百萬磅

4 A.P.B. 4.

告羅沙牙梘

所刷之牙齒無不潔白
有芬芳異味久而不變
請一試之便知其妙

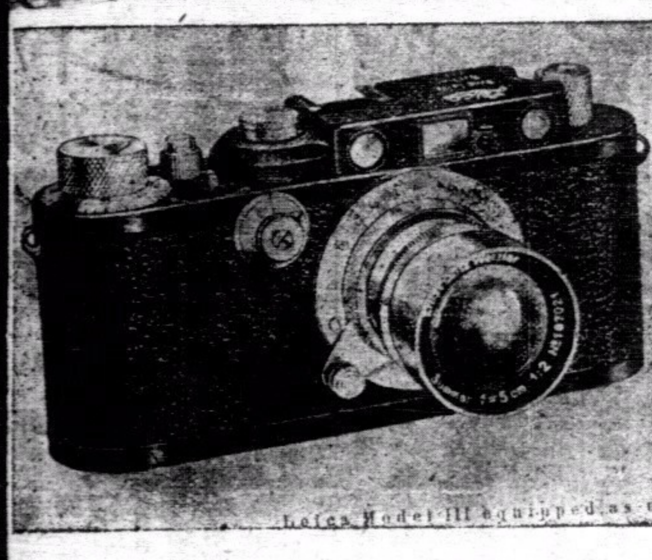
此牙梘製造適宜，極合衛生，具有芬芳異味，入口頓覺精神舒暢，經刷之牙齒，無不雪白，確爲牙梘中之最可靠者。

各大商店大公司均有代售

湯臣奶粉

各大公司及餅館均有代售

總經理 大利洋行



攝影家欲求便利妥當 不可不用麗芝廠之

麗嘉第三型攝影機

牠所貢獻於攝影家之便利與妥當 有過於一切機器之電流操縱器
自動較遠近——絕對準確
自動捲啡啉——手續簡單
最速之快門——千份之一秒

總經理告羅士打行 興華洋行

"PROMONTA" The Nerve-Food

補腦名丹 乃延年益壽粉也製自蛋白質含有蛋黃酸脂肪酸以及斐齡等重要成分全為人體之滋養補品及完成人生之强記憶力不寒不燥敢稱補中之王 舉凡一切神經衰弱健忘頭眩身疲乏力不思作事及失眠等症服之莫不奏效神速即使平常無病者服之亦可健體美顏永不生病延長壽命

服法 大人每日服三次每次一二匙冬用滾水沖服或和以鮮奶尤妙飲後為宜孩童減半 另有一種藥片其服法每日服三次每次服三片孩童依照年歲而遞減半

保好油

保好油 歷驗五十餘年 風行歐美各國 乃德國保好大藥廠選辦

保好油 轉瞬實資藥料秘製而成經五十餘年之經驗專治男婦老幼外科要症性和功峻自出世以來中西人士之經驗者有口皆碑茲將其主治各症詳爲列下

主治 頭目暈眩 遍身骨痛 刀傷火傷 花柳中毒 風濕骨痛 神經骨痛 疥瘡大瘡 無名腫毒 牙痛耳痛 手足腫痛 瘰癧核痛 各種痛症

倶用此油搽擦患處無不立效如平安無事可搽鼻竅小許可免一切傳染病症居家旅行不可不備

德國保好大藥廠披露

總代理香港德商 波彌文洋行

德國人之豪語

德意志銀行總裁許赫德氏・在漢堡對實業家演說・謂他國如不允以原料售於德國・則德國自有他物可以代替之・此種替代物・巳在進展中云・在許氏所謂各物中・其最使人驚異者・則爲猛虎乳・巳於數月前宣告成功矣・猛虎乳自創製之後・無論男婦老幼俱皆購服・服後莫不筋強力壯・精神飽滿・據專家分析之報告・猛虎乳一瓶其滋養料等於一千只之鷄蛋・或五百倍重量之牛乳・可以代替一切之滋養料・蓋猛虎乳純用科學方法化製・含維他命最多・所謂維他命者・即最有益於人體之補養物也・故猛虎乳之補力超過一切補品之上・具有神速之功能・如身體瘦弱・精神不足・氣血虧損・食量過少者・服之立見奇效・欲求兒當肥壯・孕婦產健・尤不可不服此乳・此外更有療肺治嗽化痰止咳之特效・不論新咳舊瘵・皆能治愈之也・

德意志猛虎乳每瓶津銀一元五角

要人發達史

事業成功・全在此點・腦爲一身之主宰・亦即思想之策源地・是以無論士官商賈・農工階級・處今日優勝劣敗之時代・必須具有特殊之腦力・方能成大事・立大業・古來之英雄豪傑・今日之政海要人・社會名流・其腦力必超過於人・其思想始有過人之處・蓋腦力足則思想富・變化多・機智以出・記憶亦強・若腦力虧損・精神衰弱・欲求事業發達・其可得乎・茲有新發明

腦特靈

專治腦力不足 精神衰弱之症

功能改造人腦・補充腦力・服之補腦益神・增加記憶・凡用腦太多・勞思過度・以致記憶力薄弱・理解力減退・精神困乏・治事氣倦・思想力衰減・常覺嗜眠・或則精神興奮陷於不眠・消化不良・食慾缺損・情念薄弱・陽萎夢遺・步行疲弱・四肢寒冷・偏正頭痛・以及一切腦力衰弱・服之立效・

每盒港銀一元・半打五元・一打十元・

香港大中洋行獨家經理
香港永樂街口壹拾壹號
分行—廣州下九路・廣州高第路・汕頭居平路・廣州小南路・廈門開元路

攝影界大機會來了

新式德國名廠出品之反光攝影機 每個特價 減實二十元

此機之特點直接反光能自動較尺快門能影百分之一秒雖風馳電掣之汽車飛翔空際之飛機亦可攝之且玲瓏畢肖保無糊塗不清楚之弊

●●●初學與專家皆適用●●●

該機特點尚多歡迎各界到

美源公司參觀

地址大道中三十七號 電話二七八九一

畫贈

廉費同時入學班本月底止

速成函授現代西畫招男女生

油畫水彩粉彩木炭鉛筆鋼筆

蠟筆等紛本數十冊永送學員

索章及書冊前南告白郵票七分寄香港華人行五樓

萬國函授美專 電話二六一九〇 院長劉樹聲

血中寶 及 能治百病的 二天油

久經各界贊許

功効卓絕

非是虛傳

血中寶服後的……功効

(第一日)化氣消滯 飯量激增
(第二日)潤肺提神 生津止渴
(第三日)血氣調和 精神愉快
(第四日)强壯體魄 健步生精
(第五日)工作不倦 記事不忘
(第六日)男子强腎 婦女調經

諸君服用 包稱滿意

二天油 救急扶危 獨一無二

胡世澤在鴉片顧委會席上致詞

我限六年禁絕一切毒物

使毒物完全除絕使專賣不得實現
希望各國政府能(予)以有力之合作

—各國向我致賀並表示恪遵實施之希望—

(十一月廿四日日內瓦電)鴉片顧問委員會今日討論中國禁烟新方策、中國代表胡世澤演說、略謂各國代表對中國政府及蔣委員長及渠本人所致之賀意、深爲感謝、而所加之指導及批評、尤爲悚惕、此後中國禁烟統計數字、將由禁烟監察委員會編造之後、轉由禁烟委員會送達國聯、惟願聲明者、中國政府之新計劃、係在滅毒事件上闢一新途徑、而並非專賣、務求于六年期限之內、逐步完全禁絕鴉片之生產及吸食、政府之頒佈是項新規章、不在取好各國政府、而在援救本國人民、一方前門拒虎、使毒物完全除絕、一方後門拒狼、使專賣不得實現、政府之誠意、實施是項新計劃、無庸置疑、民國六年時、中國已大體禁絕鴉片、現在仍屬可能、當時英國及印度均肯與中國政府合作、禁止運毒赴華、中國政府尤深感謝、適才波蘭代表表示鴉片稅收之肥、爲一種危險的誘惑、不知中國前曾裁廢釐金、以彼例此、禁絕鴉片、實不足悔、蓋中國政府及人民、果能決心禁絕、則絕無問題、暹羅代表言中國私烟之出口、使暹羅在禁毒上大感困難、胡氏答稱、預料新計劃實行後、即可改良、實則暹羅政府之專賣政策、與私烟並無關係、中國鴉片均未能向暹羅進口也、暹代表並未能確言其政府專賣制度何時可以取銷、旋美代表稱、美政府此時正在研究新計劃、並將注意其實施與成績、胡氏答稱、中國政府希望各國能予中國以有力之合作、蓋中國政府雖具有決心、前途困難固尚多也、委員會一般意見、以爲中國政府此次所任極爲艱鉅、僉加以極懇切之同情及滿意、如計劃成功、中國在國際地位上、當能增加不少光榮、如計劃失敗、則在中國信譽上當大受損害無疑也(中央社)

(十一月廿四日日內瓦電)鴉片顧問委員會今日正式會議、討論中國政府之六年禁毒計劃、各代表演說、對蔣委員長於此所負責任之重大、均極注意、並稱希望中國政府能每年編造報告、送會備查、至此項報告之由禁烟委員會造報、或由新機關造報、則均無不合、此種報告詳列十省每年賣出鴉片總額及烟民總數、故委員會即可藉以知悉每年禁烟之累積的成績、登記烟民吸食鴉片平均之數量、稅收之總額、以及是項稅收之運用、於禁毒方策之比例、現在國際方面以爲此時正係中國政府之力量及威信之一種嘗試、中國政府於禁烟方案實施之後、中國禁烟狀況之發展、國聯及各國均將十分注意也、(中央社)

(十一月廿四日日內瓦電)國聯鴉片顧問委員會、曾于兩日前由中國代表胡世澤陳述中國關于麻醉品之現狀、此項陳述、于本日由鴉片顧問委員會正式討論、中國代表胡世澤起立發言、謂中國政府現正依照蔣委員長之六年禁毒計劃、限期將一切毒物概行禁絕、並將每省每年禁毒所獲結果、另行通知委員會云、日本代表對於中國所採取之禁烟措置、表示贊揚、暹羅代表則謂中國政府此種行動、在暹羅將立時發生影響、如中國能照預定計劃、于六年內完全禁絕鴉片種植販賣、則於暹羅大有裨益、蓋在暹羅非法販運之鴉片、大多來自中國也、比利時、英國、加拿大、美國代表則咸主張俟將來證明中國禁烟確有切實結果後、委員會宜另定辦法表示其意見云云、其他各國代表則對于中國禁烟之種種努力、表示滿意、比利時、英國、加拿大、美國等代表亦加贊成、中國代表胡世澤繼復起立、向各國代表申謝、並謂中國此種禁絕麻醉品之願望、已發生切實之結果、以後決不疏懈、求其貫徹云、(中央社)

(十一月廿四日日內瓦電)國聯鴉片顧問委員會今日開會時、數大國代表因中國政府頒行嚴厲之禁烟法、特向中國代表胡世澤致賀、並表示恪遵實施之希望、日本代表等發言、欽佩中國勇敢之行動、並謂在如此大國中施行此種條例、必須極大之精神與忍耐云、暹羅代表謂、中國如能於六年內禁絕鴉片之種吸、則最先受反響者厥爲暹羅、中國此舉大有益于暹羅、蓋暹羅之私烟、大都來自中國也、胡世澤答覆各代表所提各點、詳述關于該計劃之實施的統計、與其他情報、將如何提交委員會之一切、並謂中國之制度、乃特殊的、而適合中國之特殊狀況、故不能與他國之專賣或其他辦法相比較、渠以爲以專賣爲統制、未必能獲甚美滿的結果、逐步禁絕、易於認眞進行、但中國政府決不在拒絕私販毒虎於前門之際、而容專賣狼自後門而入、胡氏繼述及暹羅代表所發之言、謂中國縱無涓滴私烟運入暹羅、然暹羅今仍有專賣制之存在、此種情形、中國不負厥責云、按中國提交國聯之拒毒新條例、凡在中國販賣鴉片與麻醉品者、大部須處死刑、凡非爲醫病之故、而爲人注射嗎啡針者、亦處死刑、並規定于六年以後、停發吸烟執照、凡年老者與烟癮甚深者、得許吸食、惟須選執照購烟、(中央社)

外交部 統一荷屬南洋領務

巴達維亞總領担任指揮監督

(十一月廿五日南京電)外交界息、外部因荷屬南洋群島、我國僑民衆多、商務亦繁、聞近令駐巴達維亞總領事館指揮及監督駐荷屬南洋各領館事務、以資統一、(中央社)

顧孟餘 將出醫院

(十一月廿五日上海電)中央社記者赴諾爾醫院探詢顧孟餘病況、據談、顧于患胃病、此次入院、係檢查身體、不日即可出院、(中央社)

津市商會 會員登記止截

(十一月廿五日天津電)津市商會會員登記廿五日止截、計登記公會會員七十一業、商店會員三百九十四家、凡領來未塡送者、作放棄登記權論、審查會定二十六日開成立會、從事審查、一俟完竣、即籌備選舉事、(中央社)

江西省 萬國儲會停收儲欵

(十一月廿五日南昌電)省府令萬國儲蓄會分會不准再收新戶儲欵、該會二十五日起奉令停收、該會十一月份共收儲金計一萬五十餘元、(中央社)

海亨新輪 廿五晨抵滬

(十一月廿五日上海電)招商局海亨新輪廿五日晨抵滬、定廿六日起檢驗、二三日即可接收、航駛滬港間、海利海貞兩新輪月底亦可抵滬、(中央社)

瑞使晉京 將赴各處視僑務

(十一月廿五日南京電)瑞典駐華公使賀德曼、定廿六日由滬乘車來京、訪謁我外交當局、作普通之拜會、稍留即赴各處視察僑務、聞汪院長定廿七日晚在外部大禮堂宴請賀使、幷邀各部會長官作陪、(中央社)

津市區注重 生產教育 計劃正在草擬

(十一月廿五日天津電)津市縣劃界後、關於新市區教育設施、劃正草擬計劃、擬劃新市區卅四村爲實驗區、定期十年、注重社會及生產教育、實行牧畜、養蜂、種桑、育蠶、植樹等項、俟計劃草竣、即呈市府撥欵進行、(中央社)

新印花 銷路暢旺

(十一月廿五日天津電)印花稅改歸郵局代售後、津郵務管理局及一二五等支局、日共售千元以上、估計本月份銷印花約達三萬餘元、至各外縣情形、尚無確數報告、(中央社)

豫省三機關 籌辦冬賑

(十一月廿五日開封電)省府令民廳省公安局、省賑會、三機關籌辦冬賑、救濟災民、今在民廳開第一次聯席會議、討論施賑問題、(中央社)

滇軍訓生 將舉行大檢閱

(十一月廿五日雲南電)國民軍訓委員會訂於十二月廿五日雲南擁護共和紀念日舉行軍訓學生大檢閱、藉資紀念、而勵軍訓、(中央社)

綏毛織廠 下月開工

(十一月廿五日歸化電)綏毛織廠各種機器、現已裝妥、定廿六日燒鍋爐試用機器、幷招收工徒、十二月一日開工、(中央社)

平津日軍特別演習

四百八十餘人在唐灤間演習

(十一月廿五日天津電)津日軍四百八十餘人、計步兵一聯隊、山砲一中隊、及坦克車、迫擊砲、騎兵、工兵、等廿五日晨由武官率領、携帶機槍鋼砲、乘車開赴古冶、定廿六日起在唐灤間舉行特別演習、唐沽北平日步騎兵亦先後出發、所有作戰軍用品、廿四日已由津運唐、(中央社)

(十一月廿五日北平電)華北敵駐屯軍廿六日起在唐灤一帶演戰、北寧路接到通知爲備列車供運輸、廿五晨榆秦敵在開平等地演習、礦區保安隊決戒嚴一週、嚴防奸人活動、(新亞社)

魯滁平調汪後返浙

汪蔣指示公債應用于建設

(十一月廿五日南京電)魯滁平廿五日午後謁汪院長、即晚離京返浙、據聞蔣汪以魯身體漸復康健、促早返浙、處理政務、並指示該省所發行之二千萬元公債、應用于建設方面、對史量才案、亦命魯嚴飭所屬限期破獲、(中央社)

魚苗產量有減無增

實部咨各省保護產卵場

(十一月廿五日南京電)實部近以迭據調查魚苗產量、有減無增、爲妥謀保護產卵場所及採捕區域計、除派員在京附近沿江一帶切實調查外、復分咨蘇、皖、贛、川、湘、鄂、粵、桂、省府轉飭所屬分別妥爲保護、(中央社)

寶成紗廠 勞資發生糾紛 當局在調停中

(十一月廿五日天津電)寶成紗廠勞資糾紛、連日經黨政調處、可望解決、因廠方開除工人所持理由不充、當局特商定處理辦法、准被革工人先行復工、並召勞資兩方會商處置此項辦法、如不同意、當局將强制執行、(中央社)

航空獎章 下月可頒

(十一月廿五日上海電)航空救國捐獎章、經內部依人民捐資救國獎勵辦法、呈准國府頒給後、聞下月初可頒到、航協會已着手籌備航空救國捐給獎典禮、(中央社)

何應欽 日內返京

(十一月廿五日上海電)何應欽來滬、純係探視女公子牙疾幷與各界會晤、日內即返京、(中央社)

荒木演詞 勸日人團結

(十一月廿五日東京電)據今日消息、前陸相荒木將于星期一下午七時半廣播全國問題之演詞、彼將籲請國人一致決心、以應付此緊急時期、(中央社)

洛軍分校 宣傳新生活運動

(十一月廿五日洛陽電)洛中央軍分校全體官員兵夫、特舉行軍民聯歡、宣傳新運、明日可出發、(中央社)

皖省救災 發行公債 決定四百萬元

(十一月廿五日上海電)毛龍章談、皖中皖南兩地雪災、民非救不活、經由省府會議議決、發行救災公債四百萬元、條例等已經行政院核准發交財政部審查、大致不久即可發行、惟是否先向銀行界抵借、以應急需、須返皖請示後方能決定、(中央社)

黃祖培 視察平西

(十一月廿五日北平電)黃祖培廿五日晨偕羅護正赴平西一帶視察、(中央社)

楊虎城 返南鄭

(十一月廿五日西安電)楊虎城前由鄭赴縣一帶視察、廿三日返南鄭、曾赴穆家壩、視察前方情形、楊俟孫蔚如返防後即返西安、(中央社)

邳縣匪患 限期肅清

三綏保安隊總動員

(十一月廿五日徐州電)徐東邳縣匪患熾、人民如居水火、專員兼保安司令王德溥、曾赴邳巡視、以匪患可危、特督令該縣全部警兵、並調剿睢、宿、各縣保安隊廿五日晨一致動員、集邳協剿、委張雅軒爲總指揮、王駐邳督師、並定剿匪計劃十一條、如限期不能消滅、則以各警隊及邳縣長是責、並厲行會剿連坐法、(中央社)

唐有壬返京

(十一月廿五日天津電)外次唐有壬廿五日下午六時乘平浦通車由平過津返京、(中央社)

(十一月廿五日北平電)外次唐有壬日前來平探視其叔、並訪問中外友好、晤談甚洽、茲以在平事畢、擬廿五日下午三時零五分乘平滬通車返京、殷同、李擇一、王曾思、程錫庚、王克敏等均到站歡送、據唐語中央社記者、此次北來、純係省視家叔病、(中央社)

滬市舉行長途競走

全程十三英里半第一名鄭成山

(十一月廿伍日上海電)中華競走會二十五日晨舉行公開競走、男子組七時半在靜安寺路同孚路口起步、參加者六十餘人、全程十三英里半、鄭成山以一小時五十二分卅五秒到達申園終點、獲得個人冠軍、第二范强、第三錢榮生、男子競走員完全到達終點後、女子競走隨即在申園舉行、全程一英里半、參加者廿二人、均能達到終點、徐仲蕚以十五分卅秒五分之一奪得錦標、胡杏棣第二、范秀珍第三、而團體得分、鼎陸交隊、三多隊、各得廿分、平分錦標、第三曇光隊、得四十分、第四流星隊、得五十六分、名次既定、當由會長程貽澤舉行給獎、男子前三名、均由滬上要人贈送銀盃銀盾、女子冠軍、除得絹花銀盃、銀盾外、復得電鐘一座、此次公開競走、沿途觀衆極擁擠、男女競走員亦復興高采烈、如男子組去年名列第四之小將姚亞影、亦帶病出馬、而葛精康以知命之年亦奮勇參加、雖名列第五十三、該會爲鼓勵起見、亦特贈鼎式銀盃一只、(中央社)

狀、幷無其他任務、對以京中事務、諸多待理、故返京處理、(中央社)

(十一月廿五日北平電)唐有壬廿五日借友遊西山、北上任務似未辦了、歸返期復展緩、(新亞社)

(十一月廿五日北平電)唐有壬廿五日接京電促即乘車南返、臨行謂、來平視叔病、無他任務、(新亞社)

王寵惠到京

(十一月廿五日南京電)王寵惠廿五日下午二時四十分由滬來京、在和平門車站下車、(中央社)

(拾一月廿五日上海電)王寵惠廿四日深夜接京電、廿五晨乘車晉京謁汪蔣、商時局問題、據廿四晚來滬某要人談、汪蔣對團結問題態度誠懇、盼各領袖能早集京共同負責應付危急、(新亞社)

馮陞雲返國

(十一月二十五日莫斯科電)中國大使館軍事隨員馮陞雲、今日下午離此取道新西比利亞赴歐返華、(中央社)

五全會海外代表 電粵表示擁護統一

除赴京外並無代表派往任何地方 幷電蔣介石賀剿共勝利

(十一月廿五日上海電)中國國民黨第五次全國代表大會海外出席代表黃玉成、鄭螺生、林礎政、康士品、陳考瑛、梁士俊、黃魂醒、何如群、鄺其妙、林祥臣、胡漢霖、馮汝板、周受來、李顯庭、溫燮南、陳寄虛、李炳燊、陳偉義、伍朝海、李謝嵩、張國基、葉汎、程潤全、邱正歐、羅煊、何鈺泉、何綿溪、朱普元、何選民、劉業濤、馬立三、林天予、伍鴻南、黃曉白、王志遠、潘炳融、覃煥徵等、昨電蔣委員長、慶賀克復瑞金、安內攘外、救亡圖存、惟我公是賴、尙祈繼續總理遺志、賡續努力、完成革命大業、海外全體同志僑胞、誓一致擁護我公等語、並附書致陳總司令濟棠電、略謂外患逼迫、國家瀕危、救亡圖存、首在統一、年來貴總司令主持百粵、協助中央、綏靖地方、使統一局面、得以維持於不墜、海外聞風、至深佩慰、代表等怵目時艱、回國出席五全大會、即期對於統一之業、有所獻替、竊以爲國家統一、基於構成國家之各個份子、苟人人中心精誠、行動守法、則國家統一不難底致、我海外出席五全會代表等均係由海外各地黨部遵奉中央選舉法、當選回國、一部份因大會展期、尙留海外原地外、代表等均齊集首都、海外黨部、既未另選代表赴國內任何地方、代表等亦無一人在其他地方、溯自總理領導革命以來、海外黨部、向稱健全、加以十七年總登記之後、益形堅固完整、迨近兩年、願先生念總理締造之艱難、本擁護統一之意志、於此等事加以察別查究、以保全統一、黨國前途、實利賴之云云、(新亞社)

冀新省委表示消極

各廳交代手續新舊委在商洽中

(十一月廿五日天津電)冀新省委兼廳長張厲生、鄭道儒、均表示消極、現正謙辭、是否願就、尙無肯定消息、各廳交接手續、新舊各委劉正分別商洽、須俟就職後、方能接案視事、未交卸前、仍由前任負責、張厲琬廿五日午赴平料理私事、張厲生亦定今明赴平、鄭道儒、張蔭梧、則分別滯留京贛、均定二日前來津就職、至目下在津之新委、僅于學忠、查顯、魏鑑、時穆庭、胡源滙五人、(中央社)

戰區會工作 正在計劃中

李擇一談

(十一月廿五日北平電)李擇一談、戰區淸理委員會工作、現正計劃中、尙未開始進行、廿九日常會開會時、將一併提出討論、使舊的能逐步解決、新的防其發生、俟告一段落、再行奉告、黃委員長近以政躬稍有違和、何時赴津、尙無所聞、本人擬月初赴京一行云、(中央社)

殷汝耕謁于

報告視察戰區經過

(十一月廿五日天津電)殷汝耕廿四日晚由平來津、廿五日赴省府謁于學忠報告視察戰區各地經過、日武官柴山廿五日午亦續到、馬蘭谷接收問題、殷柴在津將有商討、(中央社)

儀我出席關東會議

(拾一月廿五日北平電)日駐榆特務機關長儀我、昨由平返榆後、已轉車往長春、參加關東軍會議、(中央社)

(十一月廿五日北平電)儀我廿四日由平返榆、即轉車赴長春、出席關東軍會議、(新亞社)

蔣鼎文電(行)營報捷

擒僞主席等五十餘人 搜獲匪埋藏飛機兩架 會昌城克復證實

(十一月廿五日南昌電)行營據蔣鼎文廿二日電稱、據李默庵廿日電、㊀十八日夜派兵襲擊壬申市、擒獲僞閩蘇秘書、部長、主席、政委、特派員等卅餘人、繳獲槍七支、梭鏢刀矛百餘件、十九日向九堡劉塘進擊、復俘僞主席以上廿餘人、㊁前在七里附近搜獲匪之埋藏飛機二架、已取回、大部機件尙可應用、(中央社)

(十一月廿五日南昌電)行營廿五日公布、據前方電報、我第三師于廿三日未時完全收復會昌城、良衆全體被匪脅走、物質焚燬、刻在招撫綏輯中、是役匪死傷無數、其餘殘匪紛向附近山中竄去(中央社)

(十一月廿五日南京電)軍息、李玉堂部廿二日下午三時確佔領會昌、(中央社)

(十一月廿五日南昌電)行營據劉膺古電稱、朱紹華師進剿遂川一帶殘匪、先後俘匪首共數百、奪獲槍械甚多、並擒獲僞匪機關及碉堡數處、現正繼續淸剿中、(中央社)

(十一月廿五日南昌電)行營派劉膺福等赴吉安點驗李生達軍、據劉電稱、在吉點驗成績甚佳、日內即赴其他防地點驗(中央社)

宋哲元 閱張垣駐軍

(十一月二十五日張家口電)宋哲元廿五日在新村檢閱張垣全體駐軍、勉勵官兵愛民報國(中央社)

彭濟羣 將銷假視事

(十一月廿五日天津電)華北水利會委員長彭濟羣前赴歐美考察水利、月初已返國、刻仍留京、接洽永定河治本工欵問題、定月杪返津銷假視事、(中央社)

艾廸將遊杭

(十一月廿五日上海電)艾廸博士定下月初赴杭遊覽、並在杭青年會演講、(中央社)

蔣介石派員 赴西北攝片

介紹實況與內地

(十一月廿五日歸化電)北平勵志分社總幹事施邦瑞等、奉蔣委員長電派來綏、向綏包等地攝製各種名勝古蹟影片、以便將西北實況介紹內地、廿五日施等由包來綏工作、定廿六日赴百靈廟拍照蒙古風景及蒙民生活狀況等片、施談、該社將于明春來綏公開演映蔣委員長訓話之有聲映片、俾當地軍警得聆蔣委員長訓詞(中央社)

湘剿赤軍告捷

李雲杰師佔洪觀墟

周渾元師重創寧遠匪

龍虎關方面桂軍與匪激戰頗烈

(十一月廿五日長沙電)我李雲杰師二十日午將洪觀圩、土橋圩、北高山之僞三師團四五兩師擊潰後、佔領土橋圩、洪觀圩間之三眼塘、向洪觀圩追擊、廿一日午佔領洪觀圩、匪仍抵抗、僞三軍團第六師及第一軍團旋亦相繼加入戰鬥甚烈、其竄求樂圩之匪、已被我軍擊潰、向盤石圩、落山廟等處竄走、現正分途包截中、俘匪僞一三五八九軍團均有、(中央社)

(十一月廿五日長沙電)據報、我周渾元所部龐師、廿二日在寧遠城之蓄石山、黃家橋、天堂圩、兩河口一帶、與匪激戰、斃匪甚多、(中央社)

(十一月廿五日長沙電)據王師長東原廿一日電稱、據俘匪供稱、匪軍編制系統、僞總司令轄一、三、五、七、八、九、六個軍團、一三軍團各轄一師、每師共計廿七連、每連輕機關槍一挺、因長途轉戰逃亡落伍、現每連不及四十人、僞五九軍團各轄二師、七軍團有留贛說、八軍團係新成立、兵力未詳、朱德病重、現由彭德懷代理、(中央社)

(十一月廿五日南昌電)何鍵涵有電到京、報告王東原部廿四日晨斃匪五百餘、獲槍數百、(中央社)

(十一月廿五日長沙電)㊀永州電稱、匪僞三五軍團一部、廿二日經周縱隊蕭師截獲、激戰於甯道西南道縣以東之務溪洞、下灌之殘匪頑强、增援相持、至晚斃匪甚衆、匪部於廿三日竄到道縣、永安關及桂境文市一帶、但沿途節節逃亡投誠不少、龍虎關方面、亦有股匪一部竄到、廿二日與桂軍激戰頗烈、㊁湖西方面賀蕭兩匪、十三日在永順被我陳渠珍師、襲周田各旅擊潰後、圖擾桑植大庸、又經我駐軍防剿、乃向龍家寨竄逸、繼被我陳渠珍師長調集所部楊需廖各部、協同龍周顧各旅圍剿、本可殲滅、殘匪衝破我楊皮各部陣地、乘隙欲逃、因川鄂方面友軍嚴密堵截、爰以常德桃源方面、派隊協剿、匪乃竄向古文、長州邊境之王村附近、刻我陳師已調入部馳剿、何總司令特調劉縱隊司令膺古、率所部各師開赴常桃一帶堵截、殘匪不難全數消滅、(新亞社)

豫綏署組織 冬防司令部

(十一月廿五日開封電)綏署維護省垣治安起見、組織冬防司令部、命七路總指揮毛維壽任指揮、省會公安局、綏署憲兵營、保安第三團及第七路直屬部隊、統歸指揮、毛氏在京謁蔣後、即返汴就職、(中央社)

在察境遇匪 蒙政會秘書

(拾一月廿五日北平電)蒙政會秘書長德穆楚克棟魯普、日前赴鄔克托旗謁班禪、於過武川縣之察綏地方時遇匪、因德等携有自衛機槍、匪未敢行刧、包悅卿廿五日特電王靖國探詢、(中央社)

陝教廳長 雷學昌赴京

(十一月廿五日西安電)陝教廳長雷學昌廿四日午後赴京出席全國職教會議、(中央社)

日練習艦隊 將啓程來華

(十一月廿五日上海電)日海軍練習艦隊將由旅順啓程、歷天津、芝罘、烟台、青島南下、定日抵滬、勾留二三日、再赴福州、厦門、香港等處、(中央社)

美駐俄大使 赴蘇州遊覽

(拾一月廿五日上海電)美駐俄大使貝立特、廿五日晨由滬赴蘇、遊覽虎邱等名勝、定二十六日晨返滬、二十七日晨啓程返國、(中央社)

社論 殘餘匪區之收復

去月十四日北路軍收復興國之後，前方剿共軍事，迭見進展，石城下後，廿六日又復寧都，迨至本月一日東路軍收復長汀之後，直至昨廿三日，瑞金，雩都，會昌，各縣，疇昔共匪視爲作亂之根據地者，亦已相繼收復，吾人嘗謂對此殘餘匪區之圍剿，爲剿匪最後之階段，今於興國收復之後，前後四十日間，此久爲共匪盤據之民衆，得重睹青天白日之幟，是誠不可不謂爲剿匪之一大成功，目前所餘之事功，乃殘餘匪衆之殲滅耳。

殘餘匪衆之突圍流竄，吾人嘗迭加論列，然事實殊予吾人以失望，蓋匪衆流竄之地域，與所收復之殘餘匪區，並不相稱也。共匪以石城收復後開始突圍，去月廿一日，南路軍防地，開始發現匪踪，然在不滿四十日間，殘餘之匪，已陷新田韓坊，越信豐南康，過新城池江，且據城口長江圩以脅粵北之仁化，今且越贛南，掠粵北，入湘南，迫桂省矣。匪從雩都突圍，由雩都以至湘南，相去何止千里，然共匪乃於僅逾一月之時間，馳十數萬之南路軍如無物，泰然通過之，進退惟所欲，此又不能不謂爲駭人聽聞之事矣。雖然，吾人非謂共匪之竄過千里即收復殘餘匪區亦屬徒然，然兩兩相較，不能不令人有得不償失之感，而兩相對照，則當局對剿匪之努力，亦可作一衡量也

或謂殘餘匪區之得告收復，其原因在乎匪之志在西竄，胡漢民氏『以英法文發表』之論文，即持此論。共匪中有所謂『羅明路綫』，即爲主張西竄者。然而吾人試稽諸事實，爲問共匪何以必於此時西竄乎？何以彼所謂『羅明路綫』，不行於殘餘匪區收復之前，而適於此時乎？就胡氏所言，謂『引起赤軍此種傾向者，一，爲江西赤區之貧瘠，二，爲赤軍在四川之進展』，然而賀匪在川，其『進展』絕不如朱毛在閩贛之烈；若謂『赤區貧瘠』，則何以不『貧瘠』於前而適『貧瘠』於今日？固然，『赤區』目前果甚『貧瘠』，蓋合圍封鎖之策有以致之也。

胡氏之言，舍充滿謾罵誣詆之成分之外，吾人殊不見其果有『論文』之價值，蓋直將前方將士所流之血，所犧牲之性命，經年奮鬥之成績，一概抹煞，以適合其謾罵誣詆之詞鋒耳。

殘餘匪區之收復，爲剿匪軍事一顯著之成功，事實具在，無待深論，然吾人猶有不得已於言者，則此舉並不能謂剿匪事功之完成，剿匪有繫於整個國家民族之安危，殊無遑功爭能之必要。縱退一步言，共匪縱闖西竄，豈即縱令其西竄乎？殘餘匪區之收復，吾人固當對在前方努力之將士示甚深之敬意，然防堵匪衆西竄所需要之努力，與乎各軍步驟之一致，更爲殷切也。

哥爾夫球戲中 英美代表商談海縮
日侵略我國爲海會失敗之重要原因
日外部否認西門曾向松平提議訂太平洋約

（十一月廿四日倫敦電）海軍談判美國首席代表台維斯暨海軍參謀長史丹德雷，本日與英外相西門同赴鄉間作高爾夫球戲、乘機對于海軍問題重行有所接洽、據英國人士印象、英美兩國間對於最近將來海軍談判之程度意見、已完全一致、並以爲除政治方面外、將復涉及海軍問題之技術方面、按此次談判開始時、日本代表正式宣稱、在英美代表接受海軍平等原則前、日本決不願討論細則、然至目前、則日本態度顯有變更、日本首席代表山本親自宣稱、謂關于技術方面、如不能成立正式建議、至少彼亦已準備提出暗示或意見云、日本此種表示、雖不能視爲態度軟化、然消息靈通方面、咸謂日本代表對於技術方面稍予讓步、俾能成立協定之基礎、要之目前進行中之談判、其目的本不在於起草條約、僅在謀起草條約之便利、但美國代表團左右人士詔人、謂自目前以迄最後目標、爲程尚屬遙遠、（中央社）

（十一月廿五日東京電）日外交部員、否認星期五晚報載、謂英外相西門、於星期一日及星期三日談判時、曾向松平、提議訂立英美日太平洋互不侵犯條約之說云、（本報）

（十一月廿五日英京電）聞今早海軍談判、英美均願允繼續談判、直至日本廢止華府條約爲止云、（本報）

（十一月廿五日華盛頓電）據今日政界確息、英倫海軍談話會之失敗、其最重要之原因、實在予近三年來、日本在中國之種種侵略舉動、有以致之、此間當局深信、海會已瀕於絕境、倘日本對中國未曾有侵略之行爲、則英美兩國皆已容納日本海軍比率平等之要求矣、政界要人且舉一九三〇年倫敦海軍會議、原則上已承認日本海軍比率平等之事實爲證、但與一九三〇年倫敦海會閉幕之後、日本佔據滿洲、並陰謀覬伺內蒙古、對於中國事件、日本又有不許其他各國過問宣言、而最近又唆使「滿洲國」實行煤油專賣、違反門戶開放原則、諸如此類之舉措、皆足令英美各國寒心、而使各國對日本喪失其信仰、否則一九三五年之海會、各國當可接受日本事實上海軍比率平等之要求云、（中央社）

（十一月廿五日法京電）據法京泰晤士報駐日內瓦訪員通訊、謂法政府擬提議召集國際會議、討論及訂約以壓止國際間之恐怖事件、聞所擬訂立之條約、將爲歹徒在別國居留權、引渡犯罪人權、及各國警察合作辦法等事云、（本報）

（十一月廿五日紐約電）參議員倪氏今日向外交聯合會演說、稱日本立意廢棄華盛頓條約、其理由甚爲正當、如英美真欲裁減軍備、則當承認日本海軍平等之要求云、（路透社）

全歐 經濟會議決議要案
保護市場防亞美貨物之侵入
航空自由各國飛機可越別國

（十一月廿五日維也納電）歐洲經濟會議、經在維也納開會多時、昨日經已閉會、通過議案如下、㊀此會議提議根據各局部協約、設立一歐洲稅關聯會、㊁設立國際經濟委員會、㊂訂定一辦法、保證私人合約、其內訂立交欵爲金者、在國際上有效、㊃應設法保護歐洲市場、以防亞洲及美洲貨物之侵入、㊄航空自由、各國飛機、有權飛過別國領土、并不須留難、郵可降落、該會議又提議、歐洲各國須聯合成爲一經濟洲、英屬土亦須加入、以固結歐洲之經濟云、（本報）

或將引起嚴重糾紛
馬賽血案
勾照會國聯謂南欲破壞勾民族名譽
國聯決將南國申請書列入議事程序
意拒絕法要求引渡疑犯

（十一月廿四日日內瓦電）南斯拉夫國致文國聯、訴述勾國參與馬賽血案陰謀、中歐人心爲之大爲激昂、聞意國現正密切注意此事之發展、南國爲避免糾紛起見、曾將許多恐怖黨逃意國一節、關而不提、惟衆信如意國希圖袒護勾國、則南國擬發表現未宣露之一切情報、以証明意國之同謀、果爾恐將引起重大之發展、捷代表今日已請國聯秘書廳將南國訴述勾國一案列入下星期國聯行政院特會議程內、勾國代表宣稱、自馬賽血案發生後、南國時時責詆勾國、此種舉動、如進行不已、則將于和平上發生嚴重後果云、衆意如南國能証明勾國實曾參與暴殺陰謀、則國聯所能爲者、爲一面通過行動之決議案、一面規劃關於取締政治逋逃犯之新條例、（中央社）

（十一月廿五日南斯拉夫首都電）國聯秘書廳決定將南斯拉夫之申請書列入明年元月國聯行政院特別大會之議事程序、南政府對此甚爲滿意、（國民海通）

（十一月廿四日日內瓦電）勾牙利政府致國聯秘書廳之照會發表後、南斯拉夫外長葉夫的區、發表宣言、謂勾牙利政府認爲馬賽暗殺案、應向行政院本屆非常會議內提出討論、此正合南斯拉夫之意、蓋南斯拉夫本亦主張提早審議該案、因若干大國迫切要求、余始接受於行政院明年一月開會時方將南斯拉夫申請書加以審議云、（中央社）

意拒絕引渡疑犯

（十一月廿五日意京電）據半官通訊社訊、謂意國當局亦承認勾牙利有權請國聯會開緊急會議、討論南斯拉夫國之投訴書、蓋其直指勾國須負馬賽慘案之責、并云、意國出席國聯會代表、將贊助勾國代表、進行此事云、（本報）

（十一月廿四日羅馬電）南斯拉夫克羅特族恐怖團體領袖葉夫里區及克亞特爾尼克二人、於馬賽兇案發生後、不久即被意國拘獲、法國曾要求引渡到案、現聞意國司法當道將拒絕此項請求、（中央社）

勾牙利照會全文

（十一月廿四日日內瓦電）勾牙利政府送交國聯之照會、原定於星期一發表其全文、頃國聯秘書處更改原議、于今晚即將該照會全文發表、照會內稱、自馬賽暴殺案發生以來、各方力事宣傳、揑造事實、橫加誣蔑、以勾牙利爲衆矢之的、此種情形、業已造成真正危險之政治空氣、不僅不利于歐洲若干國家之正常關係、且實足影響于世界和平者、十一月二十日南斯拉夫政府向國聯行政院提出、並經其他兩小協約國贊助之申請書、尤足使緊張之局勢、愈趨嚴重、在該申請書內、南國政府竟歸咎於勾牙利、而將馬賽可憎罪案之責任、諉諸勾國當局、此種形勢、如繼續維持、則勢必發生認真之後果、致使國聯所負最主要任務之和平保障、因而動搖、此決非言之過甚也、爲此勾政府認爲行政院受理馬賽暴殺案件、應立即加以審議、不可延宕至明年、勾政府不得不聲明者、南國政府此舉、其目的在於破壞勾牙利民族全體之名譽、國聯爲一和平機關、故受理各項影響和平之問題、實屬行政院應有之職權、爲此特請行政院將該案儘速列入本屆非常會議議事日程內、庶幾目前之險象、可見緩和、此種時局、乃勾政府所信爲應請行政院加以審意注意者也、愛特卡署名、（中央社）

（十一月廿四日日內瓦電）勾牙利代表愛特卡頃向國聯秘書長愛文諾送遞勾牙利政府之照會、請求將馬賽暗殺案列入行政院非常會議之議程內、行政院非常會議是否將討論馬賽暗殺案、當俟開會時決定之、（中央社）

小協約三國集議

（十一月廿五日日內瓦電）捷克外長貝奈斯、南斯拉夫外長葉夫的區、羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥、本日作長時間之集議、將南斯拉夫備忘錄整理就緒、該備忘錄內容係證明南斯拉夫申請書中之各種事實、將于星期一上午送交國聯秘書長愛文諾、小協約三國外長繼又共同考慮勾牙利要求提前審議馬賽暗殺案後之可能的結果、三國外長會晤後、且未發表公報、（中央社）

美孚油公司 或將收回債券兩種

（十一月廿四日紐約電）今日聞美孚油公司將步其他油公司之後、或於明年二月十五日收回公司債券兩種、總數爲二千八百萬元、一種爲紐約美孚油公司四厘半之債券、一種爲中央煤油公司五厘息之債券、此兩種之債券均須于一九四一年到期、所需之欵、將向銀行籌借、每半年償還一批、而利率較債券大減、此項手續完成後、則美孚油公司之負債額、將減至五千萬元、（中央社）

布魯士夫人 飛好望角
另一机陪飛撒哈拉

（十一月廿四日倫敦電）布魯士夫人今晨八時動程飛往好望角、所駕之機每小時能行七百哩、擬沿莫理遜夫人創新紀錄之途徑前往、另一機則陪之飛渡撒哈拉大沙漠、（路透社）

黃柳霜 到意國演劇

（十一月廿五日意國社羅城電）著名中國電影明星黃柳霜女士昨日由法京到此間、聞乃承聘到意國演劇云、（本報）

殷蘇爾被控 已宣告無罪

（十一月廿五日芝加高電）電氣大王殷蘇爾與其他數人、一同被控詐欺舞弊、法庭審訊歷七星期、今日陪審員會商一百廿二分鐘後、宣告無罪、（路透社）

意勾訂約 發展美飛埠

（十一月廿四日意京電）據此間政界消息、昨日在此處所簽持之意勾條約、其宗旨乃爲將飛美埠發展、以利勾國商務、此事五月時曾經決定云、（本報）

希脫拉論 德法協調

（十一月廿五日柏林電）日前希脫拉曾對法國退伍軍人領袖戈氏稱、若如彼之希望能實現、德法兩國能協調、則世界和平可減少很大的阻碍云、法報早已發表此談話、德報今日始登載、（國民海通）

佐治婚期將屆 各界獻禮物
外賓雲集英京

（十一月廿三日倫敦電）今日倫敦市長穿官服與承發吏及市參議員乘馬車四輛、前往柏琮咸宮、正式呈獻市府禮物與佐治皇子及馬連拿宮主、此次爲數年來市長入宮第一次作半官式訪問、倫敦國家銀行總裁挪曼氏、亦有送禮物入宮、挪威王今日抵此、英皇與后定於星期一可抵埗、英皇與后定於星期一晚宴請丹麥王及后、彼等皆來參佐治皇子結婚典禮者、（英國無線電）

日內閣 決定預算案
總額二千一百餘兆元
岡田向各黨領袖疏通

（十一月廿五日東京電）星期六日內閣全體會議、討論預算案問題、規定明年預算案、總額爲二千一百二十二兆三億萬六千七百四十八元、內特常數目爲一千三百八十八兆七億零二千零七十三元、內閣會議、又規定抽收特別獲利稅計劃云、（本報）

（十一月廿五日東京電）內閣首相岡田、於明年預算案決定之後、昨日即往見各黨領袖、請彼等於二十七日召集國會特會時、贊助預算案內所撥支之一切欵項云、（本報）

（十一月廿五日東京電）日國會定星期二日會議、外相廣田、將親自宣佈政府對外政策云、（本報）

美復興處汽車法 小福特未簽證遵守
福特公司已撥巨欵購新机器

（十一月廿五日美國佐治亞州電）去年復興處訂立汽車法、致與汽車大王福特發生意見衝突、今日羅斯福總統宴請福特之子、小福特對總統稱、福特公司已撥巨欵購買新機器、因一般商業已漸入佳境云、宴後小福特對記者稱、彼并未簽証書、遵守復興處所定之汽車法、但該公司亦十足適合該法之規定云、（路透社）

（十一月廿五日美國溫泉專電）美國汽車業巨擘亨利福特之子愛塞爾福特、今晚在此與羅總統晤談、此爲一年前福特廠與當局因國家復興處汽車業規而起齟齬後之第一次晤會、故極爲衆所注意、羅總統欵以晚餐、愛塞爾福特席間陳述商業前途之樂觀情形、謂福特廠深信今已屆否極泰來之時、故已籌備鉅欵、從事新設備云、愛塞爾福特後告新聞記者、福特廠並未簽定復興處執照、亦有簽字之意、但業規所需要者、福特廠一一履行有過之無不及也云、（中央社）

德召回 派土軍委團
另派民委團以代

（十一月二十五日土耳其士丹波路電）德國政府、因其派往土國之軍事委員團、其所言者、令土國政界不悅、及承土政府之請、已將該團人員、全體召回、另派一民事委員團以代、（本報）

私運高根粉歹徒 爲比國拘獲

（十一月廿五日比國列治城電）警察昨日拘獲私運高根粉之歹徒兩人、由彼等所供、即可查出該秘密團體之一切進行、聞法、英、德等國、亦欲拘獲現在被捕之兩人云（本報）

曹振海等 販毒被槍決

（十一月廿五日南昌電）長辛店工會幹事曾振海、張嘉賓、陳琪等、刦取毒品、匿不報告、意圖出售獲利、經平憲兵部押解來贛、由行營軍法處訊明屬實、奉蔣委員長電令槍決、二十五日晨驗明執行、（中央社）

滇致力農事

（十一月廿五日雲南電）省府昨通飭各縣市、應積極充實農事試驗場內容、未成立者、應將限期籌設成立、（中央社）

張厲生赴平 商省市劃界

（十一月廿五日北平電）張厲生廿五日下午六時由津來平、商省市劃界問題、（中央社）

僑樂村 成立管理處

（十一月廿五日南京電）僑委會將在皖水陽設立之僑樂村、現已派沈榮爲該村管理處主任、並派該會科長劉清齋前往指導、聞劉沈等定日內赴皖、先將管理處組織成立、以便辦理一切、（中央社）

旅陝浙同鄉 捐欵賑浙災

（十一月廿五日西安電）邵力子廿四日午邀請旅陝浙江同鄉茶會、發起賑濟浙省旱災、當場認募二千餘元、候募有鉅欵即滙浙助賑、（中央社）

上海足球賽

（十一月廿五日上海電）東華足球隊廿五日與英陸軍英尼斯隊戰於逸園、以四對零擊敗英尼斯隊、（中央社）

學工處設 就業指委會

（拾一月廿五日南京電）全國學術工作諮詢處就業指導委會章程、業經教部與鄉委會核准、該處現正接洽委員人選、俟同意後、該會最近期間即可成立、（中央社）

青科運會成立

（十一月廿五日青島電）中國科學化運動協會青島分會、于廿四日午成立、當選定湯騰漢爲總幹事、柳畸、雷法章、李先良、倡陰軒、葛敬應、郭宜霖、等八人爲幹事、即日開始進行、（中央社）

今晨最後電訊

（長春電）滿僞國政府宣佈、謂經已與關東軍訂立合約、關於租借吉林省四縣之事云、（本報）

（莫斯科電）中亞火油信記團、承莫斯科政府之計劃、特往天士碧壽士丹地方之高間城會議、討論設法使蘇俄在東方爲第二火油出產地、該會議乃根據地質學調查審進行、并準備進行一切工程之計劃云、（本報）

（北平電）黃郛疾有不適、惟重要文件仍親核閱、（新亞社）

（北平電）李擇一談、戰區清委會工作計劃決提廿九日常會討論進行、（新亞社）

（天津電）駐津敵四百餘、步砲坦克車沿縣砲騎工均備、廿五晨乘車赴古治補唐濼間演戰、（新亞社）

（上海電）與日觀光局合辦平瀋通車營業之中國旅行社、本年終試辦期滿、擬不再續辦、觀光局亦擬退出、我當局對該社將慰留、（新亞社）

各大商店均有代售

先施化粧品有限公司監製

薛岳王東源等部與匪在（嘉）（禾）激戰中
桂軍黃鎮國部亦在桂湘邊境擊潰共匪
李振良部移師三南搜剿殘共
陳濟棠計劃集中各部隊訓練
已在東江北江廣州擇定地點建築兵房

（廣州專訊）共匪竄道縣、寧遠、復經擊潰，其主要部隊，徘徊于祠堂圩、天心圩、寺營圩、四眼橋、廣文圩一帶，趨趄不前，查竄抵道縣永明全州之匪，欲襲嘉禾之故智，取道湘東越桂邊而入黔川，距桂軍廖磊夏威兩軍，早經沿桂北湘邊之興安、龍虎關、灌陽、黃沙河各地嚴密佈防，堵匪西竄之路，聞昨有匪一部，與桂軍黃鎮國師激戰，匪不支，即行潰退，南路軍由藍山方面，繼續前進，中央軍湘軍陶尾在桂陽零陵一帶痛剿，又昨有共匪約萬餘衆，在嘉禾屬之灌陽地方，與湘軍王東源及中央軍薛岳李雲杰等部激戰兩日，戰況頗劇，現仍相持中，聞昨韶第一軍部昨經接到西路軍總司令何鍵電告云、

△△△

李振良部移三南剿共

至贛南共匪、自老巢相繼失陷後，大部向西竄，向餘殘匪，集安遠、重版、石版、及古陂以東之間，陳濟棠為迅行結束贛南軍事，故特令李揚敬迅即將贛南流匪肅清，李氏奉命，特飭第五師李振良部，移往三南，協同安遠駐軍鄧瑋昌部偵索，務將匪肅清，李部奉命，已于廿四日抵龍南指揮，昨已有電後方，著將該師軍用品從北路運赴楼濟，該師後方昨廿五日晨已將該師之子彈及冬衣一大批從廣韶路車運韶，轉解贛南師部、

△△△

南路軍隊將集中訓練

陳濟棠以目下各路軍圍剿中贛湘共匪、不難於短期肅清、故決定一俟贛湘軍事結束、即將數將部隊調返粵境駐紮，集中訓練、並已早建兵房多所，以便駐紮，現已在積極進行中，現已派員出發察勘者，計有下列數處，即東路之五華、梅縣、北路之南雄、翁源、小北江、南路之防城、九龍嶺、及黃塘一帶，但西路仍未得適宜地點，同時以廣州為省會所在地，就近極宜有相當之兵力駐防，俾就近便于調遣，原定已勘就白雲山之南麓，剩又以該地于軍事上尚不適宜，已再勘定白雲山麓以西之地點，亦經測定千餘畝，并佈告收用民地，短期內可以興工，最近總部已向某洋行購有鋼根三合土一大批，以為建築之用，該批材料，總部已飭軍艦兩艘赴港運省，并指定天字碼頭為起卸地點，至各路兵房，則限于明年二月以前一律建築完竣，建築兵房委員會，連日忙于計劃此項工程，又查工程經費約需二百餘萬元云、

△△△

軍費支絀裁撤運輸站

陳濟棠現以粵軍入湘剿共軍費浩大、在在需款、駐梅運輸站、現無需用之必要、飭令裁撤，以資撙節，以免虛糜，昨經令駐梅縣之第二運輸站長曾民傑、着令該站先行裁撤一個分站，四個派出所，及伙伕運輸站、曾站長奉命後，經遵令從事裁撤云、

獎勵遠洋漁業
建廳擬有計劃

（廣州訊）建設廳為獎勵遠洋漁業、特擬定整個計劃、其節錄如下、（甲）輪船拖網漁業、一、訂定獎勵人民購置此種漁輪之辦法、二、獎勵此種漁輪開拓遠洋漁場、三、獎勵此種漁輪裝置無線電、四、獎勵此種漁輪高級船員之服務、五、規定此種漁業經營法、免遭意外之失敗、（乙）手操網漁業、一、訂定獎勵此種漁輪之購置或建造之辦法，二、規定此種漁輪木甲者，須在七十噸以上，鐵甲者須在一百噸以上，三、禁止購買日本木甲舊漁輪、四、獎勵該漁輪船員之服務、五、規定此種漁輪經營法免遭意外之失敗、（丙）鯊魚延繩釣漁業、一、規定獎勵金補助人民經營此種漁業、二、獎勵此種漁船船員之服務、

廣東省府廣州市府向外油商借欵千萬
以廣州市電力廠為抵押品
外油商要求先清還各商股
附加股每千突漲六十元

（廣州專訊）廣東省府及廣州市府當局，聯向美孚、德士古、亞細亞三外國煤油公司借欵一千萬元，用作救濟省市財政，以電力廠為抵押，消息已詳報載，惟市政府因此項借欵，尚未成交，現仍力保持秘密，極端否認，惟記者據省府中傳出確訊，此項借欵現已日趨成熟，市長劉紀文對於三煤油公司請求先將電力廠之原日商股及新招之附加股欵清還，業已答允，並將該三公司要求呈請省府核示，林主席據呈後，以廣州電力廠究竟所負商股若干，亟須先行明瞭詳悉，方易將欵支配用途，故即推定省府委員林超、胡繼賢兩委員，會同市府負責調查，業已查確原日未還商股共四百卅餘萬，而附加股則祇十八萬餘，查得後，林主席與劉市長會商決定，先行清還附加股，使此借欵得以早行過付，計附加股即由市府接收電力廠時，在各用戶中，依用電度數多寡而附加征收者，其數不過十八萬餘，其還欵辦法，則以七成計算，以現金五成搭市庫券二成，合計不過清還約十萬元左右，至其原日商股則俟借欵過付後，於六個月內清還，由劉市長將此辦法轉向三公司會商後，各外商亦已同意，現双方合約業已擬就，惟須市府發出佈告清還附加股後，即行簽約，以港幣折合銀毫，共分三期，頭次四百萬後分兩月，每一月後再付三百萬，合計一千萬元，現市上之附加股市價，已陸續高漲，以記每千元值二十餘元，現自此借欵消息傳出後，已超至八十元左右，市府之清還附加股佈告，已定於十二月初旬發出、而借欵亦於此時過附云、

及時賭具（佔）（柑）票
平添三百餘所賭場

（廣州訊）秋盡冬初，柔肥柑熟，市內之菓販，已紛紛陳列上市，賣柑者，除正當營業外，尚及賭博，每時賭具，連日以來，市面嗜賭之市民，平添一種及牛菓攤，齒聚多人，群作佔柑票之賭博，其法以甲乙兩方，各猜柑內之核數勝，此種猜核，亦須眼力及經驗，如柑老者核必多，觀察其皮之紋，親其體積之大小而定，非老於此道者，不敢問津也，賭之大小亦不定，由雙方互訂之，有數毫，有數元，至十餘元不等，多站作第三者地位，担任奏刀啟點，除有嗜賭者外，賣柑者，因紛流之增加，亦樂于從事，織門蜂而後之柑票，及時而興，可謂為應時賭具，全市之菓攤，達三百餘所，平添幾許賭場，可知社會賭風，方興未艾也、

瓊崖近況
李開定談
出國人仍多於歸國
樹膠業蓬勃發展中

（廣州訊）本省調查統計局總務主任李開定赴瓊調查、經返多日、據記者昨晤李主任於統計局，詢以調查結果如何，據答稱，兄弟奉派赴瓊調查任務有數點，㈠為調查海口華僑出國入國數量、㈡為調查瓊地商業營業狀況、㈢為調查瓊地鑛產、㈣為調查瓊崖樹膠業狀況、㈤為調查瓊海關關稅收入，現各項大概已統計完竣，茲分別言之、查海口市華僑赴星洲出國入國數量計自今年一月份起，至十月份止，出國人數共一萬○七百八十二人，為工者八千四百卅八人、為商者一千零廿一人、歸國共八千八百九十一人、為工者四千七百五十八人，為商者二千零五十六人，商店共七百五十五間，而尤以布疋雜貨，冥鏹店為最旺盛，戲院祇得三間，而瓊地鑛蘊藏甚豐，以錫砂、金、鉛、大粘土為最多，鑛務公司共有八間，惟多用人工開採，關于瓊崖樹膠業狀況，因該處地處南部最宜種膠，故膠園素稱蓬勃，剋增至八十七家之多，而海關稅則，無從調查，因共收入統計數目，已送瓊海關稅務司，未有呈報該管官署云、

九龍不設關
周守愚電告
定卅日南返

（廣州訊）全省商會聯合會常務委員周守愚、奉派赴京、向財政部陳述廣東各界反對九龍設關案、抵京公幹已畢、定於本月卅日由滬南返、昨省商聯會接周氏來電報告云、財關均稱無設關九龍收稅意、扶院通過印花稅法罰則不超卅倍、少貼十五倍、合賚責任未確定、留返、守愚、

兩車相撞
廣三鐵路
微傷十餘人

（廣州訊）粵漢鐵路南段管理局廣三支路，昨廿四日下午九時佛山夜車，由石圍塘啓行、抵五眼橋站時、即收掣徐徐停站、及下站之搭客將下車完竣時、距粵尾駛來之護路砲車亦開至、過五眼橋時、司機見客車尚未啓行、即行收掣、但已收掣不及、前進如故、各司機及護路隊兵睹狀、誠恐脫軌、紛紛跳下路面走避、隨即與客車尾卡相撞、全車然一聲、聲震屋瓦、全車俱受劇烈震動、幸未致脫軌、而搭客多被迫仆倒車上、惹損皮膚、受微傷者不下十餘人、旋即欲開赴佛山、無奈頭等卡之拖鍊已損斷、祇得將車推回石圍塘站轉車、然後始再開往佛山、抵佛山時、已十一時四十分鐘矣、

試探射燈

（廣州訊）本市當局、以空防設備、刻不容緩、最近特向外國購置探射燈多具、現已有一批運抵廣州、特定期今（廿六）日夜間七時至九時、在粵秀山後試驗、

教廳籌設訓練所
訓練行政人員

（廣州訊）教育廳長黃麟書、以全省各界教育行政人員、對辦理教育、經驗學識、仍未宏充、為使本省教育發達、似有訓練教育行政人員之必要、因此特擬籌設全省教育行政人員訓練所、以資造就、關於該所組織及經常費預算與訓練辦法等、刻經飭員草擬、一俟擬妥轉呈省府核准、即着手設立云、

惠陽糖廠下月可開工
招雇工人百名

（惠陽訊）第一集團軍總司令部惠州軍墾區製糖廠、業已建築完竣、該廠榨蔗機件、亦經裝配就緒、昨據軍墾處消息、現翁處長式爲為實行早日榨製蔗糖、以供省內人民需用起見、特積極籌備開工、現經開始招雇工人一百名、以為該廠應用、而關於製造原料之蔗、亦決定向惠屬各縣農民收買、每担定價八毫至一元、至該軍墾區原有所種之蔗、亦一律定為供給榨糖之需、現翁處長一俟將原料收買足額、即于十二月一日舉行開工典禮、又查該廠榨蔗機件、每月能出糖九百噸以上、同時并能製造酒精云、

續辦第三期地稅征收員
已在計劃中

（廣州訊）財政廳此次將全省各縣田畝調查、改征臨時地稅、計已將田畝調查完竣之縣份、已有六十餘縣、已開征地稅者、有六縣、在辦理地稅評價中、行將開征稅書、有廿餘縣、在抽查田畝、行將完竣、派員評定地價者、亦有廿餘縣、現區處長以全省各縣行將一律開征、為時地稅、須用地稅征收人員甚多、而現第一二期畢業之地稅征收員、實不敷調用、似宜繼續舉辦第三期地稅征收員訓練班、因此特飭第二科長趙廷颺、計劃第三期學員招致辦法、趙科長奉命後、現已着手草擬辦法、日內即可決定、呈廳核准後、即可定期開始報名云、

判罰私案須呈明財廳

（廣州訊）廣東財政廳、昨分令緝私辦事處云、查章案規定、直接向總代理販油賣於用戶者、乃認為零售店、否則為其他商民、本案怡茂號、據查係經營雜貨生理、兼售零星煤油、其是否直接向總代理販來、未據聲敘、即未能遽認為零售店、按之征收章程、其處罰最高度亦祇限於額二十倍、並無三十倍處罰之規定、而且判罰私案、須呈本廳、該分處擅行處罰大洋三百元、實屬異常悖謬、姑念事經過去、從寬免予置議、嗣後緝獲私貨、務須詳錄案由、呈由總處轉呈本廳核辦、不得擅自處罰、倘有同樣悖謬之案、予撤懲不貸、仰即轉飭遵照云、

肛門作癢塞入大樽
長八寸徑三寸
但覺妙莫名

（廣州訊）黃登、花縣人、六十五歲、向在鄉居、家頗小康、女子均已長成、黃登退居家園、正享其天倫之樂、詎近日忽患奇疾、肛門常發生痕癢、且帶其中有虫蠕動、黃聞人言、謂此種虫、茶油可引出之、黃登乃隨其言、前星期病忽又作、黃登急取其妻之梳頭之茶油罇試驗、但不知因何原故、竟能將該罇完全塞入肛門、查該罇係一斤庄黑玻璃罇、高約八寸、罇底徑達三寸餘、插入後、肛門處尚遺留罇底可見、敲之作響、黃當時大叫一聲、痛極暈倒、家人急上前施救、無法取出、痛苦異常、詢問其何故、伊亦莫明其故、延中西醫均束手無策、乃扛出廣州、送入百子路中大第一醫院留治、由外科主任馬丁博士施用手術、先以X光鏡照探、果見大腸內有大玻璃罇一個、即由小肚部份解剖、將大腸割開、取出該罇、時大腸已發腫脹、醫生將之料理妥善、然後縫回傷口、囑黃登在院靜養、并戒勿震動、取出之罇其罇口尚有用新聞紙捲作磚枳、緊塞罇口、罇內并盛有多少茶油、各醫生均莫明其妙、以該罇底達三寸餘徑口、高約八寸、胡能沒入肛門之理、大為詫異、紛紛研究其原因、該黃登被取出罇後、漸已清醒、且能食物、其妻某氏、在旁監視、着令勿動、距至昨日、黃登瞬其妻出外倒尿之際、忽躍起床中、手舞足蹈、所縫之線口、尚未復原、盡皆爆裂、是夜即告斃命、現該院以此病殊屬離奇、已將該玻璃樽陳列在院內、窮其究竟云、

瓊軍墾區購新式農具
開墾四方山

（海口訊）瓊崖軍墾區主任許廷杰、近雖因兼理瓊崖綏靖事宜、對軍墾工作、仍同時加緊進行、前兩週已分發區員技正技士多人、率同一部份軍墾隊、往四方山下抱念圩、設立辦事處、并建築隊部、開鑿水塘、佈置灌溉農場、同時結束民荒登記、已將辦理完竣、現查該區昨日又由某埠、購到新式農具多種、聞有犂田機一架、係坦克車式、附裝小砲及機關槍、平時可作犂田器具、戰時可作鐵甲戰車、車重八噸、長丈餘、甚為宏偉、此外尚有劃草機多架、新式犂耙多副、一俟運到四方山、即行施工開墾、聞第一年預定先種蔗薯、草蔴等植物、現已分別向各地搜購種子云、

廣州小北奇案
空屋埋屍
屍身腐爛面目已難辨認
頸上有痕似係被人勒死
傳死者即卅萬元勒贖案之被擄人

（廣州專訊）本市小北仁安街某號空屋、久無人居、近為公安局偵緝查悉、該屋曾發生謀殺案一宗、即於廿四日派員前往搜查、在該屋之後房地方、掘出男屍一具、屍已腐爛、不能認識其面目、惟據人稱、死者現年三十餘歲、在一個月前、即告失踪、尚未知其被人謀死、故其家人曾登報尋訪、并報案查緝、後一嫌疑人、但全案人犯、尚未破獲、屍體查出後、死者家屬到場痛哭、并即報告法院、派員驗屍、驗得死者係身前被人用繩勒斃、氣絕身死、頸上有痕為證、後由粵光製殮公司將屍洗殮、并即移双山寺暫厝、現當局已設法查緝兇手、其詳情不便發表、惟市上盛傳死者即係日前被擄勒贖三十萬元之某闊貴之婿、究竟此案是一是二、仍未有確實之證明也、

中區建設最近進行
電話公路均籌劃相互聯絡
范德星下月初旬出巡

（廣州訊）中區綏靖委員范德星、定於下月初旬、出巡各屬、記者為明瞭中區施政情形，乃於昨日走訪該區參謀長陳仲英，叩詢一切，陳談話如次，

◇出巡行程◇ 據陳參謀長稱、范委員此次出巡行程、決定於十二月初旬離省出發、其行程先到新會、台山、開平、恩平、赤溪等縣，視察完畢返省，轉赴順德、三水、清遠、佛岡、花縣、從化、增城、東莞、寶安、南海、番禺各縣，最後往中山、時間若干、事前未能預定，范委員出巡後、本人不同往、須留省主持署務、

◇編練警隊◇ 關於各縣警衛隊編練、常備隊早已編配就緒、整理有時、分別組織完竣，詳細數目、各縣尚未呈報，本署已定於十二月一日起，開始訓練，訓練課目，概照新頒佈條例施行、

◇整理電話◇ 本區各縣電話之整理、現亦經着手辦理，緣中區十縣市鄉村，雖有電話之設備，但向無聯絡，故有一縣之中、與鄉通話不便、與各縣通話，更為困難，決定實行整理，將來在本公署內，設立總電話機一副，使全區各縣內，縣與縣可以通話，鄉與鄉亦能對語、

◇近郊公路◇ 目下本署辦理最急切者，為興築近郊公路，查廣州市直達各縣公路，有廣花、廣增、廣清等線，但均係直接來往行車，如欲由清遠至花縣，或由花縣至增城，則須先至廣州市，轉折前往，始能通達，於時間經濟，兩不適宜，故本署為使各縣路貫通聯絡起見，現興築近郊各公路線，築成半月形，橫貫各公路，使能貫通聯絡，現已派員監督各縣辦理、由清遠琶江口起，經花縣、從化、增城、而至石灘止，預計於本年底可以完成通車云、

航商請願勝利
建廳採納所陳

（廣州訊）航商公會請願各節、已詳前報、昨奉建廳批飭、一一照擬辦理、特通告各行商云、為查本月十三四等日，由航會主席謝仲萍、帶領航商代表、前往各機關請願、對于請求三欵、㈠取銷輪電渡船防衛費、㈡改善限制、㈢船舶登記、准各船自由登記、當蒙建設廳何廳長、接納各代表請求，再往第一集團軍總部請願，蒙總座親自接見，代表等說明來意，總座即諭陳秘書長，將案轉送省府，體恤商艱，設法整理等諭，現已奉到建設廳第九九二號批令，對于請求三欵，一律如擬辦理，將通告同人知照云、

請委梁鴻洸為縣長
中山縣參議會
已電中山訓政委會諸公請求

（廣州專訊）中山模範縣代理縣長梁鴻洸、自被該縣參議會以公民大會民選縣長名義獲長縣案後，而中山訓政實施委員會在京開會，又推委楊子毅長縣，梁氏上任未久，其措施又為該縣各界所不滿、於是邇者倒梁擁楊之聲浪甚囂塵上，擁梁者殊恐梁之地位動搖，而縣參議會更為着力，亟謀拒楊，日來除電省政府請明令加委梁氏外，並電中山訓委會拒楊長縣，茲探錄電文於下，逕南京立法院長孫哲生先生，轉中山訓委會諸公鈞鑒、竊我邑模範全國、自治完成，適前月縣政紊亂乏人主持，敝會因徇公民大會之求、遵照總理遺數、呈奉民廳核准、於十月真（十一）日開會、選梁鴻洸等五人為候圈縣長，當經文（十二）日分電陳情，諒邀鑒察、旋奉西南政委會派梁鴻洸為代理中山縣長存案，近閱報載，諸公在京推子毅先生長縣，電省府委任，竊以梁縣長政績素著，地方正慶得人，敝會此次選舉，為全縣民之要求，既經呈奉充任于先，似不宜遽爾輕易於後，除電請省府明令加委以符自治而慰衆望外，合極電聞，中山縣參議會正議長黃學嶸、副議長黎亦慨、鄭占元、同叩、篠（十七）日、印、

粵米運銷省外
請海關証明

（廣州訊）市商會昨據米機業公會函、略稱敝會同業、現以本年浙皖、粵客禾造失收、米食恐慌、而吾粵本年、早晚兩造、均告豐穫、因而米食尚剩、穀賤傷農、為謀挽救本省農村生機、及調劑浙皖等省荒歉起見、決將本省士米辦運外省推銷、以符調節民生之旨、惟以本省向無土米運銷省外、誠恐各海關阻誤、懇函知會、請由貴會去函海關、以利進行等由、會以此事關係民生、昨經分別函請粵海江門兩關、代為証明云、

實行禁烟
粵省當局

（廣州專訪）粵省當局、以鴉片害人、甚于洪水猛獸、數年前曾倡議禁絕、以烟稅收入大宗、一旦禁絕、省庫將受重大打擊、于是由積極而趨于無形禁烟、迨已務會自實施三年計劃後、對于禁烟、另謀補救、下大決心、寧犧牲巨額稅收、亦須禁絕害人不淺之鴉片、自此消息傳出後、全省癮君子、無不驚駭相告、設法戒烟、聞多數購服戒烟良藥「快活靈」後、已經斷癮、恢復自由云、

「快活靈」乃醫學界最新發明之無毒戒烟良藥、功能宜導烟積、剷除毒根、打倒犯癮、潤腸滋陰、增加血液、恢復精神、煥發照常、辦公身不發冷、食無礙便閉、夜無盜汗、不害腸胃、晚安睡毫無痛苦、服此戒除者、不下數十萬人、足見功效神奇、望黑籍同胞購服、則從此脫離苦海、永享快活矣・每盒服五天港銀一元・半打減售五元半

耳聾耳鳴 **復聰丸** 不論男婦老幼、雖久年痼疾、一服此丸、即可治愈、完全復聰、每盒港銀二元、單料一元

香港永樂街八號A 中德藥房 獨家經理 自動電話二七四一九號

怪病奇治
病之不常見者謂之怪、治之別出心裁者謂之奇、怪病非奇治不愈、奇治非怪病不彰、夫夢口一症、乃男子之怪病、壯青年、無不患之、初則面黃肌瘦、神魂顛倒、久乃吸血剝色、不速治、病已生、其久遺而精少者、夫妻愛情、必難維持、因有寶貴生命之斷送、茲有最新發明

青年良友
夢口限即服見功 當晚止遺
失眠保當晚奏效 服後安眠
●功效準確、敢以信用担保！
●藥經化驗、並無絲毫毒質！
每盒港銀一元 半打九元 一打十元

食少心煩危險萬分
▲諸葛亮、倘生今世、預兆滿桌、仍難加餐、……▲胃牛機必奏奇功……各埠一廣州……分行……均售……

南華日報分類廣告

請以電話或函件通知本報廣告部當妥為刊出

價目
(一)卅三十字每日收費三角不足三十字者照三十字收費
(二)三十字以上每增一字加收一仙
(三)至多以一百字為限超過一百字作普通廣告計(長期刊登另定優待)

買賣

▲新打樣機出賣 某報有新打樣機出讓約值一百三十元有意購買投函本報信箱七○號

▲收音機出讓 某君有無綫收音機電一架出讓取價從廉請投函本報信箱六五號

▲電單車出讓 茲有名廠電單車一架(第六二號)出讓、機件完好、索價低廉、有合意者、請到灣仔洛克道四五六號長城汽車公司看貨議價、

徵聘

▲女教員待聘 中年女士嶺南大學畢業現充私人教員請函南華報信箱八八號接洽

▲國文教員待聘 某君嶺南大學畢業曾任私家補習教員投函請交本報信箱六二號

▲徵銷中西藥品 不論中藥西藥欲在四邑覓一般實商號代理推銷得力者請將藥品及出品廠商明投本報信箱六十號當有答覆磋商

▲家庭教師待聘 茲有某女士、中學畢業、曾任教員、現擬就任家庭教師、日夜時間均可、薪金多寡不拘、合意者請函本報信箱六六號、信封面請明家庭教師字樣、

租賃

雜件

▲貨倉出租 茲有廣大貨倉二間一在堅尼地城門牌一號三號五號一在大道西門牌四百六十八號至四百七十號全間石屎新構陳列式樣極合為工廠之用欲租者請到德輔道中五樓大陸洋行接洽或由電話二九七一七號詢問

▲三樓出租 灣仔春園街六十一號三樓出租如合意者請上樓看

▲代郵 昭嫺妹：請示詳址、有暇來舍一談、因有要事磋商也、葉惠波啓。

▲代郵 朱博宇(錦庭)先生鑒請示通訊處為荷文啓

▲朱嘉泰先生鑒 請函示通訊處以便接洽

▲珏姊覽 托商之件結果如何至盼賜力完成不勝企盼妹芝謹上

▲幹臣表弟鑒 港寓何處探訪三日未獲見面乞由安和號示知萍啓

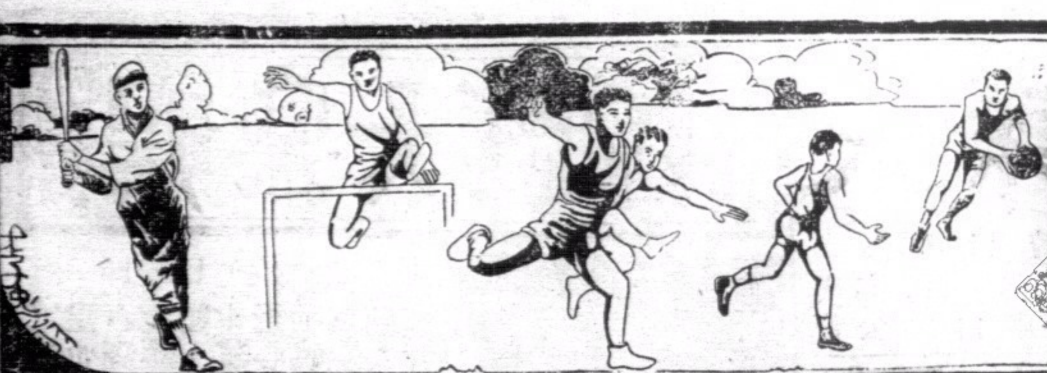
▲小食店招頂 茲有家庭小食店一所、專營凍飲麵食生意、傢俬什物俱備、位在某大戲院隔鄰、店主現擬離埠、願將傢俬什物召人承頂、有如意者請與本報朱虹先生面商可也、

招生

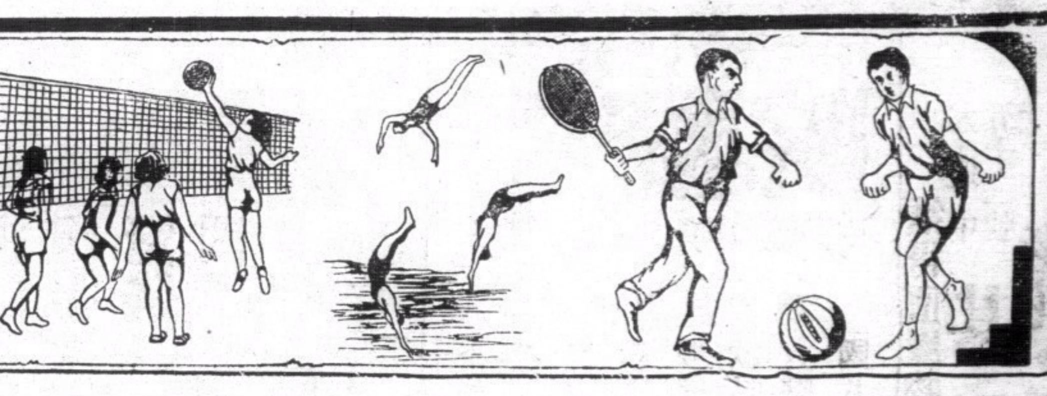
▲夜學招生 某中學教師擬以餘暇教授英文數學夜學每星期三天有意就學請函本報信箱三十八號接洽

▲教授西畫 某名畫家擬收私人學習西洋畫法請函本報信箱二十四號接洽

光明導師 醫師何亦良女士介紹 襲常氏大醫師
襲常氏大醫師適以人浸遊美國金山大埠以醫名於世……精研眼科……重見天日……吾師所賜……茲表揚我……
(攜此告白 贈醫免費)
李都梨敬頌



體育版



二比零

昨日之壽常杯賽 雛鳳隊又奏凱歌
蘭開夏隊攻多于守反走下風　佐治彈到開花碩友奠定大局
四比一警察會勇挫砲兵隊

咸公

（專訪）南華會之甲組AB隊、眞是難兄難弟、兄克一强師、弟挫一勁旅、在甲組之積分表上、同居首次席、出師以來、未嘗敗陣、A隊前日苦戰以一對零僅勝林肯、表演不佳、而B隊昨亦苦戰以二比零勝蘭開夏、表演亦平平、AB隊在本週內比賽、表演之欠佳出乎吾人意料之外、兄弟隊亦可謂同病相憐也、昨日之戰、記者曾評謂「蘭開夏之實力、以較强之隊視之、覺其甚是平庸、惟以南華B視之、則覺其爲勢甚强」、蓋蘭開夏之實力平均、爲一後起之隊伍、故B隊昨戰之勝、頗費力量、然不致被擊敗者、亦云倖矣、B隊在昨戰中全隊聯絡散漫、祇有林德譜、李金有佳妙之作、碩友湯坤次之、前鋒傳遞屢有錯誤、射球亦欠準繩、水盆臘歡貪功、無補於大局、其他諸將雖竭其全力以應戰、然終鮮精彩之作、上半場賴佐治取勝一球、下半時碩友錦上添花、惟B隊被圍攻者不下十餘次、險象頻仍、球迷亦爲之寒心、但蘭隊諸鋒之脚頭全不爭氣、天后廟墨幾容納不下蘭隊諸鋒之飛球、否則局勢必有大變也、蘭隊昨日之表演、全隊聯絡純熟、兩側重兩傍邊線襲擊、惜諸將射門多是無的放矢、兩翼異常活動、當予B隊龍門絕大之威脅、正中衛穩健可靠、門將屢挽狂瀾、雖屬取攻勢而反爲B隊先後拔兩城、故黃衣大漢在歸途時仍頻呼不值也、茲將雙方戰况錄下、

B隊五虎屢攻不下

是日購券入座之球迷、亦有二千之衆、而錯擁于東華東院路側之特等座球迷、其數則倍之、球賽于四時一刻開始、B隊首取攻勢、曾佐治策馬加鞭、冀衝陷敵壘、過敵中衛來、曾反爲所纏、一籌莫展、林德譜之頭顱堅硬、連頂兩次、石金順水推舟、碩友乘機侵入、兆燊得球、閃躲而過、轉送右方、水盆開足馬力、智取敵衛、卒能長驅直入、橫射出界、此一顆示威彈、頗能使敵胆寒也、石金義旗再舉、左翼李書生接應、擺送中路、佐治提起象腿、迎前猛踢、敵衛攔阻、迫成角球、雖傳中美妙、奈B隊五鋒皆短矮之輩、雖躍高搖頂、但僅能作勢而已、蘭隊被圍良久、卒由後衛拯救出險、前鋒五將、穿插而入、尤以兩翼更見活動、脚脚傳中、輝林與慶元大腳勾銷、蘭隊中衛截得、斜傳兩翼、右翼迴傳、右輔正在無人監視之處、合眼一脚、睜開眼來、皮球竟向天后廟飛去、黃衣大漢徒呼荷荷、蘭隊雖猛襲、惟李金與德譜守衛森嚴、插翼難渡、兆燊中路推進、碩友脚下挑撥、正欲傳中、爲敵衛向內界踢去、迫得角球、碩友傳中、球之去勢低而向外勾出、B隊四將與敵守將痴兵相接、門前一片土地盡爲B隊諸鋒踐踤、循環向龍門猛射、球中敵腿彈出者有之、中頭彈出者有之、因球員過于密集、幾無一綫空隙、彈下如雨、門將阻塞、然卒能解險、B隊前鋒空手而回、未幾、水盆駕起風雲、單刀暗渡陳倉、敵衛鬼鬼祟祟、忽奇兵橫出、將球截去、兆燊將球接得與會卓二將聯同推進、惜滯留不前、蘭隊中衛一將擋住去路、刀刀見血、將B隊諸鋒一陣殺爬、

曾提象腿彈到開花

石金努力不懈、與碩友搭擋推進、過敵陣重兵防守左路、乃迴傳予錫坤、老將一時殺性大起、勇過兩關、提腿平射、奈不中的、亡何、湯老將老馬識途、將敵右翼之球掠得、穿傳予水盆、兆盆拉應再付碩方、佐治象腿一動、球越椐而逝、B迷歎惜、蘭隊被攻之後、鎮定應戰、中路雖盤不過B隊之鐵城鑑壘、但改用長送險衝法、中衛遙送達門前、華繼拳球出險、惟中鋒又衝至、迅即一脚、蹴球過界、頗覺得之機會交臂失之、誠可惜也、佐治雖不能獨自盤進、惟速即傳、常能使兩輔以乘、份之後滿、石金得機猛射、又不中的、水盆數度單刀被阻、華繼亦曾救險數次、戰情頗爲緊張、蓋雙方皆有所射也、從此以後B隊健兒精神奮發、屢佔優勢、蘭隊守勢亦不弱、雙方掙扎、兆燊突過出人叢傳交中路、會佐治見勢即作、提起象腿、平地一脚、球向地滾去、門將已離門跪救、奈彈到開花、球從門將胯下脫落滾進網底、球迷歡呼之聲、震徹山谷、南華會之陸叔父高聲、南華B數聲附和、球場中充滿歡喜空氣、南隊先負此球後、仍圖反噬、湯坤與李金對敵方兩翼寸步不離、中場混戰、上場終、B隊以一比零佔先、

蘭隊猛襲屢失良機

下半場開賽後十五分鐘、蘭隊氣勢大振、叱咤風雲、B隊爲之失色、蘭隊五虎有如生龍活虎、守衛諸將突有穩健之表演、幾有上下場之別、B隊門前獨佈敵蹤、致使守衛諸將顧得東來西又至、拒得虎時狼又來、德譜戰至汗流氣喘、李金於力糾纏、與湯坤之頭脚兼施、仍未能驅敵鋒出禁境之外、蘭隊中鋒在百萬軍中突放冰箭、幸不中的、左翼單刀直入、輝林對之鞭長莫及、幸有慶元出、喝退乘軍、然揮之不去、驅之又復來、蘭隊五虎有如排山倒海而來、右輔猛射、球爲慶元所阻、斯時華繼已離門、空門一度由敵擺佈、中鋒喜盈于面、迎前向空門猛射、此時開門砲卒不能爆發、輝林從左方跑至迎踢出險、在此千鈞一髮之際、B隊之賴以不失者輝林之功不可沒、蘭隊之不能打開局面、亦孫不幸也、斯時、蘭隊門前幾無戰事發生、B隊門前險象頻仍、蘭隊五鋒遠近皆有機會敵關、奈多是無時放矢、累到King Kong無點空閒、守衛諸將之頭不停搖、脚不停擧、掙扎約拾分鐘、始由李金與德譜聯同解險、前鋒之氣喘未息、又須救隊向敵方猛襲、佐治斜送左路、碩友稍一躊躇又被掠去、兆燊與水盆左右擺渡、費幾許力量僅能迫得角球、佐治得機平射、門將懷抱救出、

伏兵突出書生建功

宋幾碩友斜射、門將硬長莫及、水盆衝前、脚步失度、又將機會錯過、不圖蘭隊總攻令下、氣若長城、三脚到達B隊門前、得罰球機會、向門一踢、慶元拯之以頭、中鋒加上一脚、又祇有華繼一人把守、中鋒射中上門柱反彈而下、右輔加上一脚、中守將之腿彈回、左輔頭頂卒爲華繼抱救、在此驚險波濤中、B隊之不敗者亦云倖矣、B隊之驚險已渡、石金努力推進、兩度敵關、一爲敵頭頂出、一中門柱彈回、水盆又得機抄入、迫得角球、敵衛全力救險、德譜中路射門、僅差毫厘、碩友傳中兆燊瞄射被救、是時兆燊又得機用力撇、門將機警、僅及時用單手拍球出險、追得角球、水盆射門被阻、石金加脚、中腿彈出、李書生滿兵左路、衝出橫撇一脚、應聲入網、局勢變爲二對零之比、B隊是時始佔優勢、先後圍攻敵門凡五六次、兆燊射中門柱、五虎猛衝、亦無收獲、蘭隊雖有反攻、然徒勞無功、完場、B隊以二比零、雙方陣勢如下、

▲南華B
華繼
余慶元　鍾輝林
李金　林德譜　湯坤
李碩友　卓石金　曾佐治　黎兆燊　楊水盆

▲蘭開夏
柯士福
哥文　士温
包華　史蔑夫　羅頓
刁利　邢夫　依律　韓傘　奧當尼路

强弱懸殊 砲兵難敵警察

一比四頗多咸挽回險球不鮮　布碌士於慌惶間竟擺烏龍陣

滌夫

（專訪）壽常杯足球賽、昨日九龍會場爲警察對砲兵隊、砲兵之在本屆、乃一頗弱隊伍、巴度、學堅、多咸、其著者也、捨此而外、其他則一若乙組隊員、平平無足稱者、則其以一比四而負於警察、又何足奇、昨戰觀之、雙方實力如下、

警察

守門之拍堅、遠不及對方之多咸、後中兩衞頗能堅固壁壘、但由始至終、球多混戰于砲兵一方、因之後防鮮有機會以揮展其技、前鋒要算莊士頓士提反爲較顯、忌連則畧有遜色、全隊組織、聯絡佳、善衞、能戰、惟不善射、是賽之負去一球、右中衞布碌士之過也、砲兵本難有取勝希望、然布氏於怱忙間將球截入自門、大擺烏龍陣、

炮兵

中堅外弱、全隊以門將多咸爲最足稱紀、今賽若非多氏、砲兵實有十球之負、雖有三五爲球運之際、然要非多氏具有相當技術、則實難有以致之、後衞以學堅氏爲較穩當、然難顧東兼西、中衞裕如、砲兵雖弱、幸賴斯人、前鋒則較幸有巴度、既利于攻、尤便于守、進退警隊大相逕庭、雖然、勝既無榮、敗又何辱、砲兵其能自始至終、勇抗無綏、成敗利鈍、非所計也、吾信其在不久之將來、將此精神繼續下去、則不難反勝警察矣、

開球後

砲兵之巴提萊落韻隊而前、果能在警隊門前、施其下馬之威、然草在勁風之下、瞬息便難以支持、門前混亂、着着與虞、學堅過事忽忙、以手推地派路、有觸球規、被罰十二碼球、士提反主射、雖拼力以赴、然花洞津迷、漁郎未易問渡、多咸初還神威、四座對之早存良好印象、果也、此後險球屢歷而臨、然萬難保其不失、地派路將球傳與莊士頓、莊足一閃、則聞脚聲與網聲齊鳴、此球乃失、惟是月虧必圓、正值反攻之時、會數度威脅警察讓城、但前鋒一一失之、乃網綏未定、即又爲關退、莊士頓乘各將尚未回防之際、再入一球、上半爲二對零、警勝

下半場

距休息後之時未幾、各人肚內尚餘檸檬酸味、莊士頓傳球與士提反、士轉而傳之地派路、然適遇學堅、至此乃施一番劇鬥、球惜向中央、勝士適逢其會、鳴鼓攻之、砲兵第三城告失、砲兵三球雖失、而各具雄心正盛、否極自會泰來、右翼士蔑夫忽邊陲暗渡、一時驚隊陶湧而前、而警隊亦爲之震慄不已、士氏將球搖傳至中、警中右衞布碌士驚慌失措、正是驪賓異靜之際、將球誤送已門、大擺烏龍之陣、造成三比一之局、此後砲兵則窮若四鶉、幾難有半寸進展、幸得多咸神通入達、一一救出、警中衞哥夫將球傳與莊士頓、莊兵向門命射、球中柱反射入網、遂四比一定大局、

▲警察會
柏加
思派路　哥夫
多文　布碌士
忌連　磨士　莊士頓　士提反氏　地派路

▲炮兵隊
多咸
學堅氏　格蘭斯
夏利士　巴度　士堅
尼地　活地氏　巴提萊落　衣勿氏　士蔑夫

蘭開夏挫工程 成績四比一

乙組壽常杯足球賽

乙組壽常杯足球賽、昨日祇有一塲、爲蘭開夏對工程隊、下午二時三刻、在九龍漆咸道球塲開賽、雙方實力懸殊、蘭開夏全軍人强馬壯、後衞有候活、士刁、孝利固守、前鋒既無後顧之憂、得以從容作戰、反視工程隊防軍與前哨之弱、守既不能、攻更不得、上半塲即以〇比二失敗、下半塲又被窩頓進取一球、然候力地雖敵回一個、打破光蛋紀錄、然未幾復失一球、上下塲共計以一比四之差、工程隊遂屈服于蘭開夏之下、兩隊戰陣如下、

▲蘭開夏
咸路夫
士刁　候活
窩頓　孝利　歐臣
機利便　禮定士　波定　科牌　士雲

▲工程隊
格梨
兜利　思路力
柏士　厘士打　担成
忌烈　候吻地　打鼻　波事　哥叻

各組球隊昨賽成績

▲甲組

南華A	勝	林肯隊	一比零
西洋會	和	海軍隊	一比一
南華B	勝	蘭開夏	二比零
警察會	勝	炮兵隊	四比一

▲乙組

林肯隊	勝	南華會	一比零
海軍隊	勝	炮兵隊	二比一
蘭開夏	勝	工程隊	三比零

甲組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
南華B	九	七	二	〇	廿四	十	十六
南華A	七	七	〇	〇	十三	五	十四
警察會	八	四	三	一	廿三	十四	十一
香港會	八	三	四	一	十七	十六	十
威爾殊	六	二	三	一	十六	十二	七
林肯隊	八	三	一	四	十五	十七	七
中華會	六	二	二	二	廿三	十六	六
海軍隊	七	二	二	三	十	十一	六
蘭開夏	八	一	三	四	十一	十七	五
西洋會	七	一	三	三	十四	十六	五
砲兵隊	八	一	一	六	十二	廿四	三
九龍會	七	一	一	五	十一	十六	三

乙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
林肯隊	七	七	〇	〇	廿四	八	十四
蘭開夏	八	七	〇	一	廿三	九	十四
海軍隊	七	五	一	一	廿七	十五	十一
砲兵隊	八	五	〇	三	廿	十四	十
大學堂	七	四	一	二	十七	十四	九
中華會	六	四	〇	二	十六	七	八
南華會	六	三	一	二	十五	六	七
威爾殊	七	三	三	一	十六	十二	七
工程隊	八	二	〇	六	八	十九	四
東方會	六	一	一	四	八	十一	三
香港會	八	〇	三	五	五	四	三
印青年	六	〇	一	五	十	四	一
九龍會	八	〇	一	七	三	十五	一

丙組各隊績分表

隊別	比賽次數	勝	和	負	得球	失球	總分
飛機隊	八	六	二	〇	三十	六	十四
蘭開夏	八	七	〇	一	四十	十一	十四
軍糧隊	九	七	〇	二	廿九	十六	十四
威爾殊	八	六	〇	二	廿七	十三	十二
林肯隊	八	五	一	二	廿五	十四	十一
軍路隊	九	四	〇	五	十五	二十	八
無綫電	九	四	〇	五	十六	十七	八
工程隊	九	二	〇	七	十一	十六	四
軍需隊	八	二	〇	六	八	廿五	四
警察會	八	二	〇	六	九	十六	四
西洋會	八	二	〇	六	十七	二十	四
鐵路隊	八	一	一	六	六	廿四	三

本週內足球比賽秩序

十二月一日（星期六）

下午四時
甲組　九龍會對香港會……九龍會塲
聖若瑟對華塞斯……加路連山

下午二時半
乙組　九龍會對南華會……九龍會塲
海軍隊對東方會……加路連山

下午四時
林肯隊對炮兵隊……漆咸道塲
香港會對工程隊……中華會塲

下午二時半
丙組　軍醫隊對華塞斯……陸軍球塲
鐵路隊對軍需隊……鐵路球塲
無線電對西洋會……聖若瑟塲
警察會對飛機隊……中華會塲

十二月二日（星期日）

下午四時
甲組　西洋會對南華B……九龍會塲
南華A對炮兵隊……加路連山
蘭開夏對警察會……掃桿埔塲
海軍隊對中華會……海軍球塲

下午四時
乙組　華塞斯對蘭開夏……漆咸道塲
中華會對印青年……香港會塲

下午二時半
丙組　林肯隊對軍糧隊……漆咸道塲
工程隊對蘭開夏……京士柏塲

遠運冠軍隊之鐵閘 李天生之歷史片段

李天生

大名鼎鼎、南華四騎士之一的鐵塔李天生、舉國球迷、那個不知、誰人不曉、關於他的球藝如何、球迷們早已有口皆碑、更用不着我多所曉舌啦！李天生的出身怎樣、大概凡我球迷曉得的還少、

天生在十七歲時候、因爲家境很困苦、無力讀書、他的父親盛德、便送他到平安茂鐵廠裏去學藝了、可是天生很老實、做事又沉着負責、所以廠中的上級先生們、很歡喜他、本來工廠中、祇有星期放假、可是高級職員、星期六也有半天閒暇、但天生到了暇日、不獨不出去游玩、並且在休息室裏加倍實行他的自修工作、不到半年、給一個總管發現到他了、加上兩個管班先生一證明、立刻便會將他昇到優待生的一班裏去、使他得些求學的機會、

優待生是鐵廠特設的一個班級、專門供給有志向上的一起青年、多得些上進機會、實行半天作工、半天讀書、除掉月給十元津貼費之外、還得另貼操衣膳宿各費等、並且有運動場、供給他們運動、

天生最初是練習小足球的、入後便漸漸的練習足球了、到了一九二一年的秋季、平安茂工廠足球、參加香港體育會主辦的工商足球競賽會了、天生充當後衞、表演就很可觀、有一次李惠堂等在三樂球塲練習打門、天生也跟住他們隊中踢球、這球王見他舉止大方鎮靜、脚頭穩練有力、料得定他是一個未來的好漢、於是就有心提拔他啦、

每次練球的時候、惠堂都喊他來參加、教他的踢法頂法、以及搶截法、不久、天生的球藝、眞是日上竿頭、猛晉不已、次年多季、就和惠堂同時參加五華隊、又一年即升入南華甲組、參加全港各區的重要盃賽、球藝大進、萬人爭讚、再過幾時、居然代表香港出席全運、代表全國而出席遠東了、

天生球藝成功之後、當然不期而然的便有一般愛好球技的人們、給予以生活之安定了、初由工廠昇任班級管理員、再由工廠移任千代洋行任機房管事、現在却在跑馬總會任事受職廣州警察部、日常的生活問題、總算寬裕有餘啦、天生不忘本、直到現在、他談起自己的歷史來、總是十二分感謝他的宗台惠堂呢、

小足球比賽

▲活潑小足球隊、于昨日下午二時與飛虎足球隊作友誼比賽于灣仔兒童游樂塲、結果、活潑以二比零得勝云、

▲志强體育會之志字足球隊、昨晨七時與粵秀書院足球隊賽於灣仔球塲、結果、志字隊以四對一勝、又强字隊與東方乙組足球隊於昨日上午八時賽於同上球塲、結果、一比一和、茲將志强兩隊球員列下、

志字隊　李秋霖　樊國雄　李沛霖　陳華俊　鄧成　連榮　鍾文煥　陳岑　榮柏

强字隊　楊幹文　莫倖疇　李廷燊　蔡煥芳　溫棟培　陳絡培　李福根　馮柏　陳鎮邦

▲南傑小足球隊、昨日十二時與人傑隊賽於華仁球場、結果、南傑以一比零獲勝云、

美國足球賽

（十一月廿四日時電）今日昂士頓大學與打德茂大學足球比賽、昂士頓大學以卅八與十三勝、觀衆四萬人、（路透社）

（十一月廿四日漢諾的威電）今日哈佛大學與耶魯大學作第五十三屆足球年賽、耶魯大學以十四對零勝、此次比賽、其重要等於牛津與劍橋、天氣雖嚴寒、但觀衆仍逾五萬人、（路透社）

（十一月廿四日紐約電）聖母大學以十二對六勝陸軍、（路透社）

青年支會會友 籃球分隊賽

已附始報名月底截止

九龍中華青年支會、爲聯絡會友感情及鍛鍊健全之體魄起見、特舉辦會友籃球分隊比賽、畧情已見前報、查此次比賽辦法、經已擬定、並已開始報名、定月底爲截止之期、茲將比賽辦法錄下、㊀資格、凡該會會員年在十六歲以下者、均得參加、㊁每隊星期三六日下午三時半比賽、在青年支會露天球塲舉行、㊂組織、由各參加者公選各隊隊長、再由隊長自行選擇隊員、每隊隊員以七人爲限、㊃比賽制度及計分法、如只有六隊以下參加者、採双循環制、六隊以上者、則採單循環制、得勝者二分、和者一分、負者無分、

籃球友誼賽

灣仔書院籃球隊、昨廿四日星期六正午十二時、與工業學校籃球於灣仔書院球塲、結果工業隊以卅五比卅三獲勝、雙方成績列後、

灣仔隊		得分	犯規
右衞	關登覽	四	二
左衞	郭惠民	三	一
中鋒	黃興漢	十四	〇
右鋒	梁卓洪	十一	〇
左鋒	楊達泉	一	一
	蕭炳謙	二	〇
	共卅五分		

工業隊	得分	犯規
黃非光	四	一
林大和	〇	〇
葉中鎰	三	一
周永全	十九	一
林國興	三	〇
胡敬德	三	一
共卅二分		

△堅道大同書院藝星體育社籃球隊、承飛鷹籃球隊之約、昨戰于華仁球塲、結果、藝星隊聯絡見勝、卒以三十一對十四之比而擊敗飛鷹隊、茲將雙方個人成績如下、

藝星隊		飛鷹隊	
袁惠流	二	黃裕明	四
李永業	八	黃國裔	六
李志清	四	阮照棠	四
李永熙	六	麥承鑒	一
劉國礎	四	劉勉珍	一
莊觀光	二	陳鴻寶	〇
容郁鼎	三	總分十四	
劉東尹	二		
總分卅一			

友誼足球賽

青年足球隊、現約士丹利足球隊、於本月廿六日下午四時三刻、在銅鑼灣球塲作友誼比賽、

友誼乒乓賽

灣仔大道東國民英文夜校乒乓隊、去星期六晚與初升隊、作友誼比賽、結果國民隊以十二對十三獲勝、

金龍杯

▲昨日成績
中環　和　偉星　零對零
少强　勝　西南　式對零

▲今日秩序
東方　對　振球　四時半

華僑電機捲髮室

科學新式柑油乾電髮機
捲髮特價
由八元起至十六元止
堅道七十七號電話二六四零九

雄稱香港娛樂界之首★ 娛樂大戲院 實為遠東影戲院之皇★

即日放映

電影皇帝查理士羅頓主演 驚心動魄哀艷動人巨片

人獸關頭

加勞郎拔・查理士碧仙・堅泰・來三星，拍映

郎拔飾一个薄命的婦人，避免殘酷的丈夫而到邊境去，在那兒迎她的，卻是一群十年來未見過白種女人的狂徒，而查理士羅頓就是這些狂徒之首，全部刺戟，不可錯過。

Ruler of outcast men..and women!

下期換映薛尼候活主演帶精談諸巨片 傻人厚福

不日放映神經六兩 年來心血結晶 週身八寶

大華影戲院

◁即日放映▷

美高梅公司再接再厲勝過前集之猛獸片王

野人記 續集

世界游泳冠軍尊尼威士茂拉及蓮修慕雲奧利合作品

獅軍衝鋒。鬼哭神號。象陣應戰。山震岳撼。猛虎怒竄。水底斬鱷。攀繩穿林。扒山越嶺。伏虎降龍。

廿五號星期日加映十二點日場以免擁擠！

下期換映 派拉蒙公司神怪離奇恐怖片 靈魂復仇 比攝青鬼更厲害！

不日放映 雷電公司猛獸巨片 齊天大聖 續集

HIS GREAT NEW JUNGLE ROMANCE! JOHNNY WEISSMULLER IN TARZAN AND HIS MATE

最後一天放映 東方戲院

牢獄背景 哀感刺激 盪氣迴腸 驚險鬥爭 溫拿巨片

牢獄二萬年

史賓莎德利茜傑作

鐵漢暴露牢獄的慘酷生活！表現威武不能屈的鐵漢精神！他雖是罪犯，卻有剛直無私的心腸，殺人者不是他，為法律卻處他以死，他含寃而終，佳人，卻微笑而死，

明天換映武俠巨片 草野英豪

券價連稅 ▲日場▼ 前座一毫 星期日及例假 頭等二毫 超等叁毫 ▲夜場▼ 普通位弍毫 前座叁毫 小童弍毫 頭等伍毫 小童叁毫 超等捌毫 小童伍毫

SPENCER TRACY "20,000 YEARS IN SING SING"

九如坊 新戲院

大加新華放映中西聲片

即日放映

全部粵語對白戰事愛國歌唱有聲國片

戰地二孤女

胡姍姍 王慧娟 合演

▲高射炮擊落飛機！ ▲機關鎗掃射敵陣！ ▲戰塲中沉着應戰！ ▲火線上冒險衝鋒！ ▲打破男女戀愛迷夢！

下期廿七號換映美高梅公司驚險巨片 黑夜飛航

不日放映 六大明星合演 一個女明星

欲得價廉物美之眼鏡者請到 其樂眼鏡公司 大道中五十三號

老花，近視，平光，一概皆備。

香港聯泰燕梳有限公司廣告

本公司開設二十餘年之久實備資本壹百五拾萬元經在香港政府註冊專營各埠水火保險業務交易通融賠償敏捷久為各界信仰如蒙 賜顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司面商各處商埠請向分局代理接洽為荷（電話弍壹一叁壹）

THE LUN TAI MUTUAL FIRE & MARINE INSURANCE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰燕梳有限公司總司理譚煥堂謹啟

香港聯泰銀業儲蓄按揭有限公司廣告

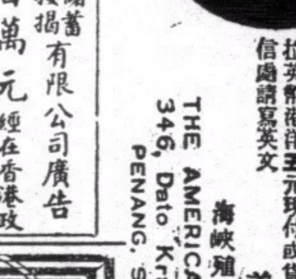
本公司額定資本壹百萬元經在香港政府註冊專營儲蓄存款按揭等業務如蒙 惠顧請到德輔道中弍百七十弍號本公司接洽為荷（電話弍五五叁零）

附儲息價

活期儲蓄週息二厘 一年期週息四厘半
叁個月期週息三厘 二年期週息五厘
六個月期週息三厘半 三年期週息五厘半

LUN TAI FINANCE SAVING & MORTGAGE Co., Ltd. No. 272, Des Voeux Road Central

聯泰銀業儲蓄按揭有限公司總司理譚煥堂謹啟



美國最新發明之美國化學金鋼鑽

此項金鋼鑽與真金鋼鑽處處相同尤其光彩與堅固用之劃玻璃恰如真金鋼鑽不怕火鋼剉硝酸水及油如與真金鋼鑽置在一處即專門經營金鋼鑽之商人亦無從辨別真假本公司並備獎洋五千元如有人能證明尚有比較此項金鋼鑽更優之金鋼鑽者即以此獎贈之如蒙試購包君滿意定價每克拉英幣港洋五元現付或貨到付款均可來信可寫中文或英文諸君自己通信處請寫英文

海峽殖民地 板榔嶼郵政信箱二四〇號 美國化學金鋼鑽公司謹啟

THE AMERICAN CHEMICAL DIAMOND Co. 346, Dato Kramat Road. — P. O. Box 240, PENANG, STRAITS SETTLEMENTS.

新到特式男庄包白金播嘜跳字呇皮帶手馬表 POLAR

特別大推銷

原價弍十八元

減沽一十六元半

香港 利安鐘表行 大道中一百卅四號 電話弍一六六一號

港聞之一

空防加緊演習中 飛機昨在粉嶺失事

盤旋之際忽向跑馬場蓬頂下墜 飛機損壞機中兩人受傷

本港當局、飭令航空部演習防空、連日晝夜由啓德機塲派出飛機凌空飛翔、距料昨日下午二時三刻、新界粉嶺忽發生飛機失事慘劇、據各方之調查、當時有啓德飛機一架、飛至粉嶺軍地跑馬塲、翺翔甚久、村民咸集、仰首察視、見該機或高或低、似在演習戰鬥術者、斯際忽見其機首下墜、初以為司機故作此種表演、無何竟見該機向跑馬塲之蓬上下墜、直達地下、幸當時已離地非高、且中途有蓬稍助、不致釀成大禍、機中共有兩人、均已受傷、隨機墜下、失事後、當即通告警察當局、由大埔警察署電救傷隊駕十字車出發、當時大埔醫局林醫生亦到塲、施救傷者、旋送來港國家醫院救治、傷勢非重、可無性命之虞、惟該機頗受損壞、航空部據報、以該機未能運回啓德飛機塲修理、遂轉電大埔警署、派差前往肇事地點看守、以防盜竊機中機件云、（新亞社）

不孝炳基鐵一侍奉無狀禍延所生顯妣陳母凌氏太君痛於民國廿三年十一月十三日（即夏曆十月初七日）巳時病終內寢溯生於前清同治己巳年正月十六日巳時享壽六十有六歲不孝等親視含殮遵禮成服忝屬世寅戚友鄉誼哀此訃聞

哀哀所生 哀子炳基 鐵一 泣血稽顙

謹擇十二月三日家奠 如蒙賜唁請寄交

香港 巴丙頓道一號梅芳女子中學校 大道中十四號泰山保險公司

廣州 河南同福中路南武中學校 長堤潮音街口光樓泰山保險公司

恕訃不週 鼎惠懇辭

昨年三院報告書（續）

戌、醫務、㈠入院醫留者、（六年來入院人數之比較）、一九三三年、一萬一千六百七十三名、一九三二年、一萬一千零零四名、一九三一年、一萬零九百五十名、一九三十年、一萬二千南百二十三名、一九二九年、一萬弍千三百弍十六年、一九二八年、一萬一千零零六名是年、與一九三弍年比較實多六百六十九名、二、（死亡率）（六年來入院及死亡人數表）一九三三年、三千二百零八名、一九三二年、二千三百九十六名、一九三一年、二千三百一十四名、一九三十年、二千一百六十五名、一九二九年、二千二百八十八名、一九二八年、二千一百六十二名、右表是年入院人數、視上年多八百一十二名、其中死亡者、有下列各種特別原因、而兆醫術之所能救治者、一、入院借給者、其數實占七百九十四人、二、死胎送院者、其數實占二百四十八人、三、病危不可救治者、占五百一十一人、四、年老衰弱不治肺癆等症、五、以本院為歸宿地、或求棺木免費者、三、街症贈診表、一九三三年、全院贈診街症總數、二十萬零七千二百六十九名、一九三二年全院贈診街症總數、二十一萬九千三百六十八名右表街症總數、是年比較、一九三二年實少一萬二千零九十九名、其由西醫診治者、比較一九三二年實少六百四十七名、中葯施出一十四萬八千二百八十九劑、西藥施出一十萬四千九百八十一劑、是年本院、國家醫院、及政府剖房、共施棺木四千一百零七具、四、（眼科）、本院眼科診療、歷年皆蒙黃錫滔醫生慨任義務、精心治理、是年仍得黃醫生之義務肩任、不勝感謝、幷得本院各西醫生之協助、及各看護士之敏捷工作、成績甚著、計到診者共一萬二千六百九十八人、比較一九三二年少三百廿四人、然施割者六百九十八人、蓋自有贈醫眼科以來、以本年為最多、五、（接生院）一九三三年、接生總數一千六百人、一九三二年、接生總數一千五百六十八人、一九三一年、接生總數一千九百七十九人、六、購置剖症等器具及病人衣服被舖等、本院剖症房器具、間有待於添購者、為圖具完備起見、是年特添購一單、計共需銀四十餘元、又添置病人夾被一百五十八張、衫五百件、褲二百五十條、被套一千張、七、添置標本、是年添置人骨標本一副、人體內臟盆骨標本一副、以為教授看護之用、俾得明瞭人體之構造、共費約五百元、八、剖症、是年剖症有八百九十宗、比之一九三二年實多一百八十九宗、九、種痘、是年種痘人數共二千五百六十六宗、比之一九三二年實多二千四百五十八宗、十、西環痘局改善辦法、已詳明整理項內、計是年入院者共一百三十七名、痊愈出院者五十八名、死亡者七十八名、年終尚留院醫治者一人、十一、女看護生、本院女護士學校、是年計有一二三年級之學生三十六人、其畢業年限初定看護修業兩年、接生修業一年、修業期畢、看護由本院考驗、及格給予文憑、接生則由政府考驗之、是年則定看護修業三年、接生修業一年、期滿皆由政府考驗之、十二、醫務部職員、政府醫官兼西醫務部監督潘錫華醫生精於解剖術學識、經驗幷富、本院醫務、實利賴之、駐院醫生為葉學芳君、胡啓勳君、曾華傑君、及梁枕霞女醫生等、幷皆學術精湛、無忝厥職、中法醫生黎端辰君、以年老告歸、給予長糧、為聘黎陶逸君充任贈醫街症、黎君及余伯棠、潘次寬、謝瑞甫、林春華、鄒迪民、何厲予諸君、皆勤於此職、學有根底、而上任總理出貲聘請云、中醫參症林芷湘君、董等仍照出貲聘任、林君亦能展其所能、勤勞備至、又本院男看護長盧晃堯女看護長、黃蕙民女士、幷男看護二十四人、女看護生三十六人、接生三人、女護員六人、皆能各勤所事、十三、棲留所、本院留醫所於一九三二年、存癈疾難民之成年者、共五十九名、一九三三年入所三十四名、共九十三名、是年遣發回籍者共廿一名、現計共存七十二名、一九三二年存小童八名、一九三三年收入無依或失路小童二十九名、共三十七名、是年遣發三十一人、實存六名、（己）學務、本院除辦理醫務及慈善事業外、復廣設義學、以教育貧民子弟、經歷任總理之銳意改進、成績卓然可觀、董等視事以來、鑒於教育關係之重要、亦不敢不稍竭棉薄、備惜才志短淺、未能有所發展耳、謹將辦理情形、畧述如下、一、學欵之來源、本院所辦義學、除總理女義學經費由當年總理担任外、其餘均撥用文武廟、福德祠、天后廟、洪聖廟等嘗欵以辦理之、計由文武廟設立者五所、由廣福祠設立者三所、由天后廟設立者二所、由洪聖廟設立者一所、中以文武廟設立者規模較為宏偉、其最大者、可容學生二百七十餘名、小者亦可容學生一百十餘名、二、校舍之分設、本院共設立義學共一十二所計男義學九所、女義學三所、除男義學中有一所為高級小學外、其餘均屬初級小學、此十二所義學、為便於貧民子女就學起見、分設於中環、西營盤、灣仔、黃坭涌、筲箕灣、油麻地六區、茲列表如下、（甲）中環、一、文武廟免費高級小學校、存必列者士街三十七號、二、文武廟西區免費初級小學校、在德輔道西二四六號至二五二號三樓、（乙）西營盤、一、文武廟西區免費初級小學校在德輔道西一四六號至一五二號、三樓、二、廣福祠女子免費初級小學校、在大道西三八五號至三八七號四樓、（丙）一、文武廟東區免費初級小學校、在灣仔駱克道一百九十八號、至二百零二號三四樓、二、東華醫院總理女義學、在灣仔軒鯉詩道二零一號四樓、三洪聖女義學在灣仔駱克道三零弍號四樓、（丁）黃坭涌、文武廟黃坭涌區免費初級小學校、在黃坭涌晨光街、（戊）筲箕灣、廣福祠第一義學、在筲箕灣電車路尾、（己）油蔴地、一、廣福祠第一義學、在油蔴地天后廟南書院、二、天后廟第一義學、在油蔴地天后廟西書院、三、天后廟第二義學、在油蔴地天后廟北書院、三、員生之統計、本院義學教員共卅六名、分列如下、視學員一人、實可立君、校務主任三人、韓幹相君、潘子運君、沈幹良君、男教員廿四人、女教員四人、男學生共一千零八十五名、女學生共一百六十五名、（未完）

工人被壓傷

建築中之上海銀行舊址、有工人名徐金陶、年廿九歲、於昨日上午約十一時、正在該處工作、乃其上忽有物件跌下、壓於身上、傷脇骨、當事人等即電請十字車、送入國家醫院調治、（新亞社）

兒工院捐欵錄

香港兒童工藝院籌欵建築、蒙各界踴躍捐助、迭經登報週知、昨華民政務司史麥氏公布、頃又收到捐欵、林卓明翁五百元、謝耀湘翁十元、茲致謝忱云

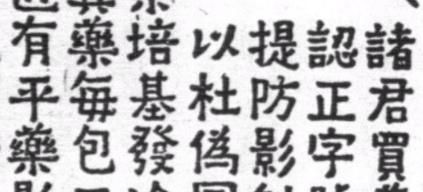
教育界

信修平民夜學、於日昨帶領全體學生登升旗山、作短途旅行、並作野餐、攝影、唱歌等遊樂、學生莫不喜形于色云、

治傷風簡便法

金風多厲。最易傷風。傷風之後。每感頭痛鼻塞。筋骨酸痛。或鼻涕四流。痰多咳盛。茲介紹一簡便治法於後。患者不防試之。

患者於臨睡時。先飲檸檬水一杯。（將生菓舖購得之鮮檸檬切兩薄片。用開水泡之）約五分鐘。再用溫開水服 **虎標頭痛粉** 一包。外以 **虎標萬金油**。揉頭部四週。及兩額鼻孔。（頸後兩筋須多揉多捏）。五分鐘後。即覺頸部輕鬆。筋骨舒暢。再經一晚安睡。次早起床。即完全愈矣。痰多咳盛者。請含 **八卦丹** 一格。化痰止咳。功效甚大。



諸君買藥認正字號提防影射以杜偽冒

梁培基發冷丸真藥每包二毫近有平藥影射特此刊登廣告

近有欲乘本館加價之期以平藥售與代理使其代為推銷茲迭接購用無效者來函囑為廣告免為所悞功德無量云

生利號啟事

啟者本號前聘廖新當掌櫃職現廖新已將本號掌櫃職辭去以後廖新在外一切行動及銀両數目概與本號無涉特此登報聲明

廿三年十一月廿四日 旺角通菜街生利號啟

鉅片總滙

皇后大戲院

電影皇宮

即日起日夜四場放映美高梅鉅片

羅拔孟甘穆利主演賊黨驚險綺情作

野外奇緣

野人記女角慕蓮奧修利雲成功作

從舞女的肉腿窩到田間的風月。從殺人的惡霸做到譚花的金鈴

兩曲情歌。五十玉女

下期換映賭城背景趣情喜劇 還珠記

暑熱之時季—克寧乳粉之時季也

兒童之安全飲品、算是克寧乳粉。以其爲最可口。甘味亦滋補也。調粉法、先以適量之乳粉、和以先沸過之冷水、便覺美味異常。惟勿過濃、加少許糖、更妙。

克寧乳粉 KLIM 美國出品

兒童飲之必能爽涼補體

各處商店均有出售 總經理禪臣洋行

儂愛特別東西及特別的味道

儂性好異、凡物之特異者、皆喜愛之、故一試（當得及芝格）之膠糖、則常愛之、因其香味確與別家不同而有特別之美點、對於牙齒衛生補益極多。

醫生及牙科專家、常云人之常嚼膠糖者、面部得有適宜之運動、則面肌充實、不但貌美、卽牙齒亦色白如雪、牙縫清潔、永無牙痛、口氣常鮮、食味亦美、消化有力、精神常暢、惟請記憶、上列功効、僅能得於美國出品、馳名環球之……當得膠糖……及……芝格膠糖

味有五種每包四粒五仙。

紙包一角 鐵盒式角半

愛情接吻、交面抱舞、夫妻對談、交際談話、唱歌演講、常因口氣不淸、討厭對方、極宜愼重預防、口中常含一二片之（新新口香片）淸香馥郁、煙後含之、潤喉止咳、（香港歐必成有限公司總代理）

SEN-SEN

Marque Déposée Eingetragene Marca de Fabrica Schutzmarke

港聞之二

西江航線各輪 聯合起脚恐成畫餅
熱心者仍向各方接洽冀成事實 有某貨船因分脚問題從中作梗

港梧輪船、因發生劇烈競爭、而互將貨脚大減、竟減至照板單收二成者、或甚而照二成復八折者、致各輪無不大虧蝕本、中有數輪之當事人、以長此相持、終非善計、乃力謀向各輪拉攏、使重組西江航業聯合會、劃一貨脚、而各輪則照噸位均分、經數度協商後、事已將成、現因其中有一弍艘輪船、要求占較多之份數、致再生波折、最近各輪再度會商、但中有某貨輪、亦因分脚問題、致起抗議、而各輪須熱心謀聯合、近日奔走更力、大有必欲成爲事實之勢、而該貨輪之當事人則反漠然置之、其爭分貨脚之原識、亦殊堅決、然據局外人觀之、則此次之所謂聯合起脚、恐將成爲畫餅云、（新亞社）

英國名廠駝毛衫 鶴茸被 海虎毡 大帮運到 價格克己 德付道新新公司

利之所在 投機者仍私運白銀
由港運往美國者佔最多數

自政府實行徵收白銀出口稅後、白銀之流出如故、蓋利益之所在、中必趨之而投機者爲避免徵稅起見、紛將白銀私運來港、冀獲厚利、頃據銀行界消息、最近美商務部發出佈告、截至十一月六日止、一星期內、由中國運入美國之白銀、所值三百三十六萬三千二百一十元、而由英輸入祇得六十五萬五千八百七十五元、墨西哥祇占十四萬四千五百八十四元而已、而由港運去者佔其多數云、（新亞社）

萬元騙案 盧耀天被控
具保萬五千元出外候訊

男子盧耀天、前早被傳付道中一一八號達昌銀號延請亞利孖打律師、代爲辯案、謂其行騙達昌銀號一萬元之鉅、案由中央裁判署麥司提訊、被告亦延有山打臣律師爲辯護、官閱案卷畢、命將案押候一星期、准被告續保款一萬五千元担保出外候訊云、（新亞社）

工務局輸運車滑輪
險將路旁一老人輾傷

（本報專訪）昨晚八時半、細雨霏霏、中環街市一帶、道路泥濘特甚、時有八二八號工務局運輸汽車、滿載品物、在中環街市之域多利皇后街向南疾駛、迨將達大道中轉角之處、忽告滑輪、司機竭力將車掣收緊、業已不及、該車於是向北滑下、其勢頗速、一時途人爭相奔避、輸車滑至泰和辦館門前、將該號停在門前之送貨三輪車壓倒、受此阻力之後、其滑下之勢始殺、停於泰和辦館門前、其時該車之頭毫、又阻於騎樓之柱、遂至進退不得、卒將車上品物、另僱貨車運去、查該車將滑至泰和門前時、該處適有一老人、在地上拾物、幾爲所撞、幸途人與車上之人均疾聲呼叫、該老人始立即避開、始免於難、亦云險矣、

前警察學堂 現在改建中

前合一堂對面之警察學校、自遷往深水埔彌敦道後、已成廢址、警察當局最近乃將之拆卸、改建警署、現尚在建築中、約三月後便可工竣云、（新聞社）

商業競爭日趨尖銳 美商積極謀華銷塲
百餘廠家共派代表來港接洽 中國商人何不取法？

美國廠家近來頗有利用美金跌價向華作大傾銷之企圖、有森馬氏者、最近在三藩市組約一百零五家廠商委託、來華調查、及推廣市塲、前日抵港、寓某酒店、連日與本港洋行商人頗有接洽、蓋其欲覓華南代理也、查森氏擬在港作數日之逗留、然後赴小呂宋一行、再行回港、查美國近來時有旅行商人到港、兜攬商人頗多受各廠之薪金、而負調查及推廣市塲之責任者、每廠付以月薪大約在五十元美金左右、（旅費在內）其所負之任務、既爲推廣市塲、故到處要覓代理、幷自行帶來貨辦甚多、分陳列於其所住之寓所中、查此種辦法、於推銷商品、不無補益、而廠局所納之費用又不多、我國廠商可取法、聯合委任有學識有經驗之人、到國外推銷、免被洋商操縱也、據記者調查所得、如糖菓一項、每年運出口者、爲數甚多、本可獲厚利、但因受洋商之包辦、僅獲蠅頭、故無論國外如何好市、而美商依然得不到重大利益、即以此故、諸如此類者尚多、不能一一枚舉、望我國廠商、對此予以注意也、（新亞社）

天氣預測

日本方面之反旋風現向東轉移、氣壓以北海道之東南面最高、今日天氣、吹東風、温和、密雲、暖、

英公使今晨可抵港

駐華英公使賈德幹、南遊到粵、酬酢甚忙、現粵行已畢、定今日乘茂化艦來港、記者昨向官紳方面探詢、據談、賈氏經電告今午到港、登岸時約上午十一時、港督派中軍代表前往迎接、抵步後、將直赴督轅、官紳則往拜會、明日赴西商會讌、廿八晚具督設讌、廿九日下午一時、華商總會歡宴、卅日離港云、（新亞社）

廣九華段路局 擬減（慢車）客貨票價
與英段路局磋商後可實行

廣九路華段路局、自前開會、對於車票價格、曾有討論、幷擬將慢車各站票價、由明年起一律照規價減收九五折、貨物由省運港者、照現下運價減收八折、惟由港運省者則減收九折、關於此項問題、須與英段路局磋商後、方能實行云、（中央社）

胡漢民言論
昨在西報發表

胡漢民昨日在本港英文星期報發表一文、長數千言、其大意與前在各報所發表者大同小異、

交通銀行明日開幕禮

交通銀行爲我國最大銀行之一、最近派李道南、區紹安等來港組織分行、以留電燈公司陳列所爲分行址、近已籌備就緒、幷定明日開幕、聞該行於開幕日、爲酬答顧客起見、特印就小冊子一種分贈、以爲紀念、該冊編印均佳、內容頗豐富、歷史與現在情形、計息日數檢查表、利息計算表、複利表、內國公債簡表、說明表、密碼貝數檢查表、密碼編製法、電報新編陰陽歷對照表、香港士担則例、香港郵件及包裹案費表、廣東省印花暫行條例、省港輪水貨脚單等、（中央社）

長沙灣蘇屋村一木屋被焚
幸發覺迅速未傷及人命牲口

昨晨零時二分、對海長沙灣蘇屋村、有一未編門牌之木屋、不知如何失愼、致起焚如、因屋乃木造、且貯有乾草、故一時火光熊熊、勢殊猛烈、不五分鐘、全座焚燬、且波及鄰居之後座、幸村人發覺迅速、即合力挑水灌救、以濟燃眉、一方電知消防局據報、即派出華人幫辦劉錦光、戴三才、分親第四號第六號兩滅火車前往施救、尖沙咀火警局亦由黃偉才駛第七號車前往援助、各機抵長沙路時、因無路可達蘇屋村、乃由該道啟喉凡十餘枝入內施救、至零時廿二分、始告熄滅、結果只焚去該屋、面積約五十尺長、卅尺闊、無傷斃人命及畜生、至一時廿分、各消防員乃收隊返局云、（新亞社）

英駐華海軍司令 戴利亞抵港

英國駐華海軍司令戴利亞中將、最近由華北乘坐特艦南來、沿途巡察、將于今日抵港、抵步後將與英公使賈德幹會晤云、（新聞社）

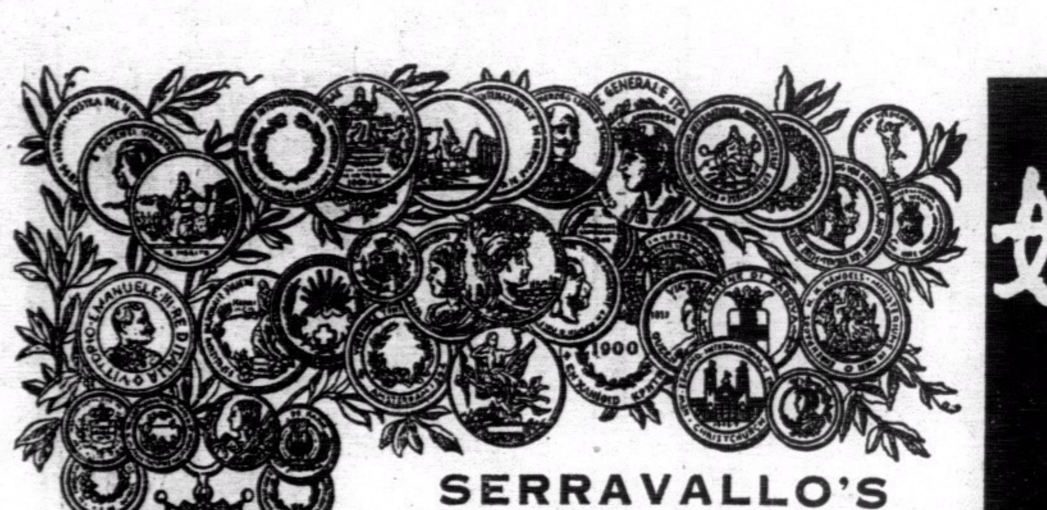
宋發祥將到港
將與商會商國貨推銷事

我國駐巴達維亞總領事宋發祥、月前返國、出席五全大會、適遇大會延期舉行、乃北上平津各地考察事畢返滬、即電香港華商總會、道達行程、宋以職務繁重、弗克久離、廿二日乘荷輪芝沙丹尼號赴廈門、盤桓數日、月杪來港、下月二日可抵步、屆時與港商商洽推銷國貨辦法、四日首途返任、（中央社）

今日廣播秩序

（下午）一時、氣候報告、一時一刻至二時一刻、五時至六時半、轉播香港大酒店、六時半至七時、轉播女青年會、七時至八時、西樂唱片秩序、八時、晚間氣候報告、中樂秩序、（由文社担任）得勝樓、合奏搶海月明（黎紫君秉鍰曲）壹樓人靜泣孤婺、（唐弄鐲女士唱）迷離、（劉希文、簡明女士合奏）歸郎早日整歸舟、（陳月英女士唱）夢魂消散醉空閨、（簡明女士唱）下西岐、（合奏）英雄難過美人關、（陳丹嫦女士唱）乞食灘陰、（譚鏡泉唱）八時半至十時、啟羅週波六百四十、西樂秩序、十時半完歌、續將各報聯同送來新聞播放、

婦女佳音



SERRAVALLO'S

ANGGOER OBAT PALING BAIK

請讀下面鄭君來函鐵證

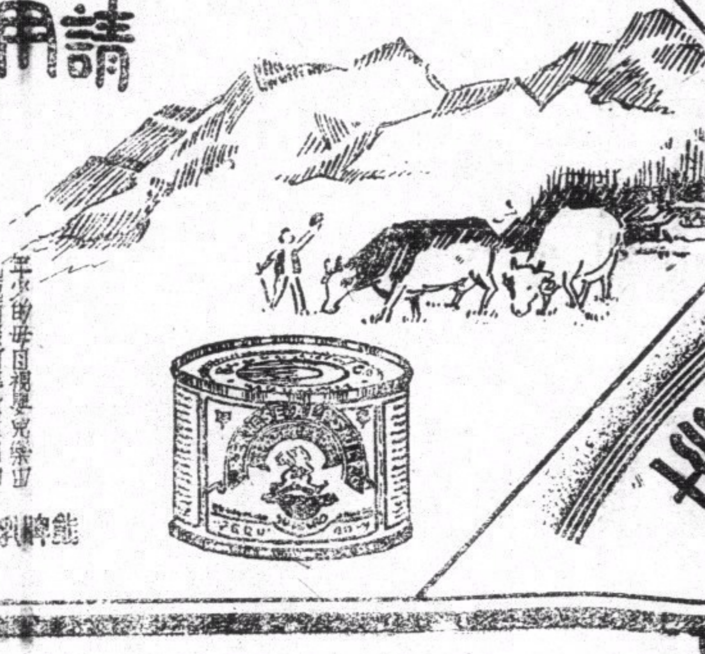
南洋荷屬○爪哇惹夜埠○鄭仁海君來函云○施務露金鷄鐵樹酒於婦人病甚爲靈驗○內子體弱多年○時常染病○受胎亦難○或者每臨經期○則覺頭暈眼花○腰酸肚痛○全體疲乏○經來不準○或先或後○或多或少○有時白帶亦下○飲食不思○食亦飽脹○苦不堪爲○後得友人之介紹○向本埠中華藥局購買三樽的施務露金鷄鐵樹酒○依法飲之○每日三次一小杯○果見效驗如神○非特經痛可免○以後經期○亦甚準確○不再如前之苦○飯量增多○身體愉快○由弱轉強○面色由靑白而轉紅潤○不久亦即受胎○故鄙人甚讚此酒○眞是英雄○特此數字○藉告各界婦女○如患與內子同症者○知所問津爲○（附註○原函保存隨時歡迎覲參）

菲律濱年華會美人皇后親筆來函讚頌施務露金鷄鐵樹酒

先施公司聯合廣告

EVERSHARP
一枝筆能寫九種字
愛寫筆
活動筆嘴之特式
無論是蠅頭細字或筆大如椽之字體此最新式愛寫筆嘴配有活動機關稍壹移動便能寫出九種粗幼線畫靈便無坑

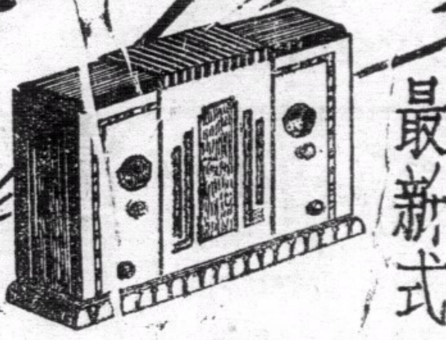
先施總代理



請用瑞士熊牌純汁淡乳

熊牌乳汁乃為人母時代所稱的天賜寶貴品

ATWATER KENT
奇和堅收音機



最新式
精小玲瓏　音調清脆　彷彿敲金戛玉
先施總代理

棕欖香梘
「懷最愛它清香的味又知它有駐顏的功啊！」

先施公司有代售
金星洋行總經理

愛國志士
梁（桐）芳被判刑六月
傷勢轉危受傷之右手有膿液流出
緩刑二年捕房不服將上訴

（上海通訊）愛國志士梁桐芳、前在本埠金成錢莊為學徒、後升任跑街、九一八事變投東北義勇軍參加作戰、淞滬戰時又投一五〇旅翁照垣部下為兵士、停戰協定簽立、又隨翁出關、在九門口一帶作戰、轉戰多時、後塘沽協定成立、乃隻身回滬、以拉黃包車餬口、同時參加上海赤血鋤奸團繼續作抗日工作、見國事已非、一度自殺遇救、被送入東亞體專肄業、然梁抗日之志始終未曾怠懈、最近赤血鋤奸團查得悅來南貨號（地址廣東路三百五十六號）內、專門販賣劣貨、當即去函警告、然該號始終執迷不悟、上月十八日晚梁與同志數人開鶴鳴旅館第六十八號房間聚議、決議于翌日正午乘顧主稀少、店夥入內吃飯時、由梁前往投彈警告、翌日（十九日）正午梁果以報紙裹炸彈持往、至則店夥上前招呼、問其欲購何物、梁即將開報紙一角以炸彈示之、並與解說、不料店夥故作不聞、而炸彈則誤落櫃檯即轟然爆發、梁本人右手被炸去、並傷及買客萬三、及店夥丁炎之、潘洪和、傅永生等四人、梁當時昏倒地上、由捕房得報派探馳來、將梁帶入巡捕醫院、翌日即向法院請求羈押、繼又以殺人未遂罪起訴、經馮世德推事數度審問後、已於上星期六宣告辯論終結、今日上午開庭宣判、由馮推事開刑一庭宣告判決、其主文云、梁桐芳意圖供犯罪之用而持有爆裂物處有期徒刑六月、裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日、緩刑二年、判決文發下後、捕房律師聲請保留上訴權、并請於上訴期內將被告還押、馮推事核詞、以工部局既欲上訴、上訴期內梁桐芳需交一殷實舖保、候隨傳隨到、又梁桐芳於前次庭訊時已稱其炸傷之右手有轉烈之勢、當時請求交保、未被允准、及至今日其右手有膿液流出、傷勢業已較前為烈矣、

平山古樸之風
食肉類者竟罕見
大米粉條婚喪方得食用
十月初一日掃墳名曰送寒衣

（平山通信）本縣位於河北之西陲、萬山環繞、交通阻塞、因而文化落後、民智未開、近雖向外就學者日漸加多、然一般民衆、猶不改其舊民古樸之遺風、就其所衣者言、農家之著本地土布、且多自己農閒時所織集者、破爛綻補綴殆遍、商學各界多穿無錫天津等處洋布、至

綢緞之類

即在外遊學者歸家後、亦不敢穿、因其恐惹人譏笑、普通所食、多屬小米、玉蜀黍、及豆類等食品、遇有賓客婚喪、則食大米、粉條等、佐以豆芽、豆腐、時菜、至食肉類者、則概不多見、住則率以土房、上覆以石灰草泥之類、牆垣間亦有用磚者、瓦房住者、非機關即商家富戶、西北山中、多以石塊築牆、尚有住草房者、行則縣東平垣地方、多坐較重之大車、富有之家、亦有坐騾車者、近年以來、為輕便敏捷起見、商學各界多有騎自行車者、至津西一帶、因在萬山叢中、

山路崎嶇

如羊腸鳥道、故多乘驢騾、駱駝等類、至禮儀以婚喪祭三者為要、平山男女、多自幼訂婚、自然都是由父母主持、請媒人以門第相倚、不爭財禮、而貧窮者則不然、少則須付女家大洋二三十元、多至有二三百元者、嫁娶多在十七八歲時、選擇吉期、告知親友、及期新郎乘轎或馬、鼓樂前導、並有男女陪娶客、親迎至女家、女家當備有酒食、臨走時亦有男女送客、乘車馬送至男家、至則男女同拜天地、男家於是日大開筵席、親友多送喜幛、喜聯、或備食盒及禮洋、宴席多為

一盤八碗

、且多素食、至次日、新娘拜祖先拜家族、女家亦於是日送裝匳、女之親友亦有助送者、均於是日送至男家、名曰送飯、至午後接夫婦至女家、至女家之次日、一如新婦在男家次日、留一二日、仍將新婦送至男家、婚禮告成、至親喪多停於正寢三日、親友祭奠、始行含殮、名曰封靈、出殯之日期、以三日五日者為多、富豪之家、亦有十餘日、至出殯之前夕、名曰辭靈、鄉間多往祭奠、至出殯之日、中等以上人家、多請齒德彙優之人為之點主、是日各親友、或送輓聯輓幛、或送禮洋祭品者、亦有送銘旌、其宴客酒席、亦同婚禮、富有之家、亦有請僧道誦經者、出殯之時、並有

鼓樂前導

執事冥儀、孝子執引魂幡執哀杖、在棺前號哭、鄉里抬棺至墳塋、親友隨之、殯後始返、喪禮以成、至祭則尋常人家、不年節不祀神、遇有起廟會者、則祀之、至祖先之祭、皆有定時、生忌日則祭於神主前、清明節插柳、與舊曆十月初一日、家家皆到墳前祭掃、名曰送寒衣、平山禮儀習慣、大畧如此、

少林僧曾三民自稱
能一躍高九丈九尺
汽車飛馳間能念咒制止停駛
能否做到有待於事實之証明

（台山訊）少林僧徒曾三民、渾名鶴仙曾、原籍本邑五和區卜閘會涌村人、現年廿六、父母向居上海、前日雲遊到台、寄住西門好西路榮師李寓處、記者因問三民

身懷絕技

轟動全城、特用電話與國技研究會主幹人李君光燦約定、況李君介紹與三民晤面、記者依約昨（廿二）日下午一時半、到西寧市北縣路國技研究會、到時、[illegible]拳師數十人、[illegible]三民正在來演拳術、[illegible]

當子、據說民國廿一年、奉山下師命、無錫常州杭州上海寧波普陀山等各地、表演拳術、藉香客記者、[illegible]百餘人、又寺之建築、有四十九洞、四十九巷、三十六井、四十九天井、寺口食、共有四千二百租、稱嘗田、在北四川路橋板橋、開設百和堂藥材店、所能者、以一躍九丈九尺高為最著稱、國技會為發揚國術起見、[illegible]於本月廿四日、請三民當衆

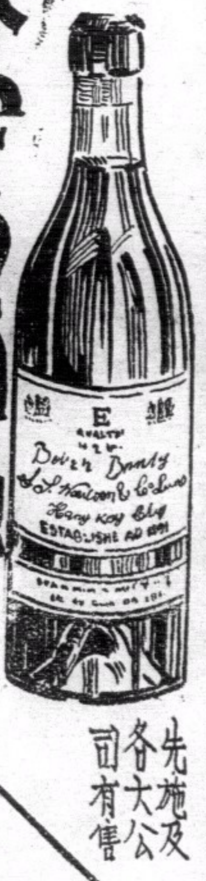
當衆表演

記者以三民足尋之[illegible]車飛馳間、能念咒用手一[illegible]

其實行、或因年少、所以

意氣太盛

林寺、共有僧侶八



E
BRANDY
依字白蘭地
人人飲之皆大歡喜
其味醇美　酒國名駒
總經理　屈臣氏洋酒部

先施及各大公司有售

KER
SWEDEN
馳名世界
潔而雅
瑞典國雪白燒青器皿

潔而雅燒青器
質堅耐用故價雖貴些而仍合經濟原則

士山嬰兒補劑
長肌肉　壯筋骨

註冊商標
Boots
砵士大藥房出品
總經理屈臣氏

人人愛飲個個知名的
斧頭三星白蘭地
HENNESSY BRANDY

久藏旨酒　保衞合生　欲得佳釀　商標是認
總經理龍東公司
先施公司洋酒部代售

先施代售

塔斯社再宣布 東鐵交涉一擱一淺眞相

俄大爲詫異日認保證付欵爲侮辱 將爭執付仲裁日方復反對

（廿三日上海通訊）（塔斯社廿一日莫斯科電）關於中東路出售談判之眞相、雖有十月三十一日塔斯社之詳細報告、唯目下日滿報紙對交涉進行仍作不確實之報導、同時國際方面僉以售價問題既已解決、其他出賣條件果何爲而能延宕最後協定之簽訂爲異、故塔斯社復從可靠方面收集關於談判眞相之其他消息、以明此項延宕之眞因、關於中東路若干出售條件、日方對於蘇聯某些當然之要求、頗爲堅持、不願應允、如於蘇方所撥付欵保障之

合理要求 最爲明顯、此項辦法乃欲採取由日方保障「滿國」債務之形式、所不爲者、日本自塔斯社於十月三十一日發表詳報以後、對於此項重要問題並未改變其態度、蘇聯方面以此本則提出「信任」「滿洲國」付欵發生困難時任「調停」之責、不僅如是、日方（日滿報界爲尤甚）、且以蘇聯之要求爲「不信任」日「滿」、且幾爲侮辱日「滿」之表現、此點令莫斯科大爲驚詫、彼等以爲於訂立此類商務之際、援用

保障制度 實爲舉世所公認、至於目下事件、此項一大數欵方始出賣、同時該路主權於協定簽訂時起卽移歸新主、如此場合、則合於慣例之要求保障、實屬當然、至於「不信任」問題尤屬不倫、蓋蘇聯方面如於日本保障之效力並不信任、或於日本爲其自身利益計、對於由日方保證之債務決不令其不如數履行一點、並不肯定者、則決不要求日本出爲保障矣、蘇聯所以如此者、正以其假定日本之保障必能令協定能照常履行耳、同時、爲鞏固蘇聯與日本之正常關係計、應預令以後於履行出售協定時所生爭端、不爲兩國新糾紛之根源、蘇聯方面爲顧達到此點、故要求

設置仲裁 以便解決此後關於繳貨或路欵計算上所能發生之歧異、同時公正仲裁人員如無法推定、則蘇聯建議此項仲裁人員得由具有國際聲望之外國商會（如英美德國之商會）委任之、此項商會名稱應於協定內註明、此項問題至爲重要、因蘇聯允許日滿方面用貨物償付路價三分之二、同時爲滿足日方之願望計、蘇聯復允將該項貨物之種類擴充、卽除工業機器外、包括紡織品、絲、茶、大豆、米及其他貨品、唯日本方面對於各國公斷員之加入仲裁表示反對、彼等建議卽日本外務省或商務省代表一人爲此項公斷員、此項建議自遭拒絕、因日本於將來蘇滿發生爭執時、自不能以絕無干係之「第三者」自居也、且日本正在應用此項仲裁原則解決其與他國經濟性質之爭端、例如彼爲國際商務仲裁協定之簽約國、故日方拒絕接受用以解決蘇滿間所有的糾紛之仲裁辦法、益令人不解、日方於上開問題中所表示之堅執態度、其所以引起莫斯科之注意者、復因蘇聯政府於優列涅夫於十月三十日、三十一日及十一月六日所致廣田之詻帖中、對於其他爭點、復大爲讓步矣、吾人於此固不能對於各項重要問題一一指明、唯於此須一言道及者、卽日方曾一再將經同意之點、

根本取消 如是則交涉進行自感困難矣、如於七月二十三日雙方同意交涉一經成立、須立卽撥付中東路路員之退職金及扶養費、唯最近日人竟突然宣告、前此對於此點並無何種協定、此間當局對於下述事實最爲注意、卽蘇日兩方于談判進行時關於各自願望之內容、其所持態度迴不相同、在蘇聯方面、向循下述目標進行、卽中東路出售協定、一方固欲永久消除利用中東路問題、以令蘇日邦交趨于緊張之可能、同時復須包含促其本身順利之保障、由是而令兩國政治與經濟關係之鞏固有所增進、而有裨於世界之和平、日本方面一部份之建議則反是、此等建議如經採入協定則雖於中東路出賣之後、人將復能利用中東路問題爲日蘇衝突之根源云、

此項協定 原爲一種和平工具、而一部份日人能將其變成未來衝突之武器、故蘇聯消息靈通方面以爲願令此項協定具有上述性質之希冀、實與上述一部份日人之利害相符合、夫如是則此項協定將與蘇日敦睦邦交一點頗相衝突、故其與一般和平亦將如水火矣、故蘇聯方面甚願日本政府能證實其所懷善意、令此項交涉得滿意完成、蓋此亦未始非日人之福云、

交通用具流入激增

十個月進口五百餘萬 較去年增多三百餘萬

（上海訊）近來我國交通建設、突飛猛進、因而由外輸入大批交通用具、亦與日俱增、海關方面昨向記者發表調查統計稱、本年十個月間、各國對華交通用具之輸出、異常激增、玆錄其統計如後、（金單位）

國別	去年十個月	今年十個月
法國	三、七二九	四、八八八
德國	二七九、五九零	四、一三七、九六五
英國	一六七、一五三	一八四、八五七
日本	一、零九零、四九七	八零三、八四三
其他	八、三二六	二八、一二零
合計	一、五五零、式九五	五、五一九、六七三

祈禱世界和平大會 廿一省市主席復電贊同

再來一個

（廿二日上海航訊）祈禱世界和平大會、發起自組織以來、各方先後加入發起者甚衆、玆該會接到長沙分會來電云、自湘主席何健往日邀請全國當道共同贊成之通電發出後、全國各省市主席市長多已紛紛復電贊成、玆將銜名記錄如下、察哈爾主席宋哲元、青島市長沈鴻烈、甘肅主席朱紹良、河北主席于學忠、江蘇主席陳果夫、陝西主席邵力子、浙江主席魯滌平、福建主席陳儀、山東主席韓復榘、江西主席熊式輝、山西主席徐永昌、湖北主席張群、廣西主席黃旭初、雲南主席龍雲、貴州主席王家烈、安徽主席劉鎮華、河南主席劉峙、廣東主席林雲陔、綏遠主席傅作義、四川主席劉湘、青海主席馬麟、計廿一省市、均已復電贊成發起、

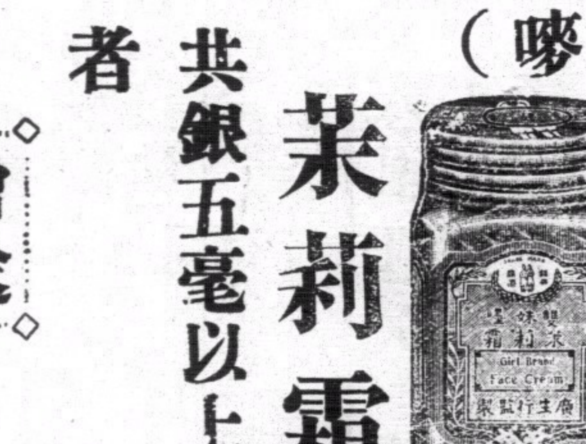
注意國貨

蔡德芬 專醫眼耳鼻喉
祖傳七代本館專醫眼耳鼻喉、在港懸壺經十載、凡紅腫痛淚、點膜障翳、一切眼患、耳聾耳膿、耳腫耳痛、鼻淵腦漏、常流清涕濁涕、鼻瘜鼻痔、鼻塞不通、不聞香臭、常流鼻血、雙單鵝喉、白喉鎖喉、喉痺喉痧、諸般喉症、頭腦刺痛、口舌腫痛、頸癧痰核、頭部一切深重頑症痛症、一經診決、包醫特別妥當、
▲本館設在灣仔交加街第十八號惠仁堂（電話二二七四三七）▲分館大道中第一七六號東行三樓（電話二二七零九）▲老館廣州河南漱珠橋龍溪首約七十八號

血痔廿餘年 甫及卅日而全愈
弟患血痔廿餘年。內子亦罹斯疾已八九載。歷治未能斷根。蒙友人介紹求診於林瑞英醫師。妙藥一敷。血痛皆止。甫及卅日。悉告全愈。夫治痔不難。而實難於治而不痛。林二醫之無痛脫法。療治期中。既無所苦。復能行動如常。不用戒口休息。斯眞難能可貴者矣。感激鳴謝。並登報端。誌諸同患者。
盧覺非
林瑞英 兩位醫師 女醫 專醫婦女痔漏
醫寓威靈頓街一百六十號二樓 軒尼詩道一百九十二號四樓
鍾照敬頌

洪桂昌喉科
精醫喉科七十二症 輕重各症 限日全愈
鵝喉散 臭狐散 珠珀膏 紅藥膏 發冷散 兒科散 痢症丸 氣痛散 瘡科散
解毒丸 瘕氣丸 生肌散 喉科痛丸 喉科膠散 吐痰散 止咳丸 瘧氣丸 眼藥散 痔漏膏
香港上環大馬路門牌三百五十號 洪桂昌老舖啓（電話弍壹壹捌）

嗚謝先施人壽保險公司賠償快捷
先君林公畢然、於民國廿年間、在先施人壽保險公司、投保壽險弍千元、投保之時、康健異常、不料僅越三年、病染痢症、於十月廿一日棄養、可見人生朝露、壽命靡常、經卽報知該公司派員查確、立將保欵如數賠足、具見該公司資本富厚、賠償快捷、善禎得此賠欵、贍養有資、深爲感激、用特登報鳴謝、俾投保壽險者、知所問津焉、該公司總行設在香港德輔道中一四四號二樓電話二二五零七九
民國廿三年十一月 江門新市路大興金鋪棘人林善禎泣啓

大贈品兩星期
本行由陰曆十月十七日起至三十日止
凡購買雪花膏茉莉霜共銀五毫以上者
贈送（雙妹嚜）擦牙香梘一盒


（雙妹嚜） （雙妹嚜）
諸君光顧請祈留意
廣生行有限公司啓

第一美容妙品

雙妹嚜 雪花膏 茉莉霜
除斑去痱 養顏潤皮 修容妙品 四季咸宜 摩登仕女 不可不備
廣生行精製

雪花粉

雪白之肌肉者露實裸臟不可不備
搽此雪花粉後不須傅粉便成天然

五年毒病 半月除根
僕患毒病十餘年、時發時止、每服熱毒之物、則更多、常常晨起封口便溺有絲、屢醫不愈、身體日見瘦憊、舊歲月尾到港憑俊昌鐵行蘇邦君介紹求黃博濟先生用新法治理十餘日果然斷根、及後雖任意飲酒食物、亦不見復發、並請微生物大醫生將便溺檢查、亦証明無毒、黃先生眞聖手矣、患毒者祈留意焉 廣州西堤建利行劉華恭頌

女醫 鄧蕙芳醫務所 精理婦科毒症
大道西二百三十一號 分局油蔴地上海街一七八號

治咳猛將就是萬善堂止咳丸 功能逢咳必止 每樽毫半
著名香蛾丸補火健腎 滋陰養血丸滋水固精
總發行香港中環加咸街萬善堂

中醫牙科一覽
鄺達源牙科治療所 大道中八十三號 電話二弍一弍五
周星海牙科 寓大道中一百四十五號二樓
關渭霖牙科療治所 大道中八十三號 電話二弍一弍五

安察堂
專醫愛情雜症 有女醫士知理 有止痛香葯水不污衣裳無痛無爛無起無復發 總代理大本盈壯陽大力固精丸卽晚見功 香港上環水坑口門牌第二號

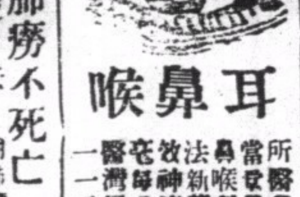
眼科周日初 祖傳五代專精醫眼全科 寓上環大馬路二百九十六號二樓
眼科專家 龔常氏 擅理婦兒內外全科 寓九如坊美麟街二號陳德安藥局樓上 電話二一九五零零
新會潮連 陳古若 針耳療目 寓加咸街二十六號D二樓 電話二三〇〇〇 門診四毛
老醫謝佐朝 四十餘年經驗老醫謝佐朝 擅醫喉科小兒全科 自製強胃疳積散發售 遷往中環荷里活道擺花街尾六十三號式樓

專鑄字粒花邊發客
初號 大號 式號 三號 四號 五號 六號
印務用品一概齊全 物美工精字畫清楚玲瓏久印不變 歷蒙印務界諸君賜用者無不稱美焉
諸君光顧 仰祈留意 全副零沽 價格克己
香港士丹利街廿七號 少坡鑄字有限公司啓

安察堂 擅醫男女愛情雜症 洗疳葯水到來常便 本堂有女醫士知理
大本盈大力丸
總發行在香港上環水坑口門牌第二號
獨沽一味 奶娘堂蠟丸 婦女聖藥
五淋刺痛 濕毒腫爛 疳疔餘毒 筋骨痠痛 芒果初起 一夜痊消 有墜天厭
壯身大力 固本生精 男婦身虛 夜尿頻多 腰膝無力 陶然樂事 卽服見功 每樽五毫
經期無定 或早或遲 企頭暗病 腰痛肚痛 一食止痛 每丸一毫

殺蝨止痕香葯水
老年頑癬葯祖宗 殺蝨止痕全不痛 搽到立刻 不污衣裳面見功 乾癬濕癬一應立劾 無論松皮癬對門癬 永無復發 每樽叁毫 安察堂批發相宜

門牌載道之鼻淵專家
小孫患有鼻淵於玆四年久醫不效後得友曰香港有一著名鼻淵專家之洪先生盡往診治服腦漏鼻淵丸一服便見大效再服而完全安愈實感德無涯特登報鳴謝 江門紫坭鄉鄭長葉杞蕃頓首
洪冠洲先生鼻淵丸每樽式元 香港上環大馬路式百式十號 廣東衛生局化驗給証不得假冒 分鋪 廣州揚巷路錫仁西求玉巷四號 江門常安路保太和

鮑鴻光專醫耳鼻喉

所醫各種眼患 耳鼻喉科亦見妙效 以新法新藥療治 神速診金四毫 每日下午贈診 寓灣仔大馬路一一五號二樓

担保肺癆不死亡
咳血肺癆、十死一生、初期肺癆、百不一生、逝長於死之由、初時本非絕症、然大多數爲醫治不良所誤、以致沉重、江門謝先生兒科驗熱、驚風、數十年經驗之老醫、專醫咳血肺癆、危不治之症、有起死回生手段、無不告愈、卽保証不致短命死亡、大可藏病而長壽、江折禪先生精醫痰咳、醫所德輔道中二百六十八號式樓電話叁式壹式伍

中國古醫輔仁鍼灸醫局
統理男婦內外全科 一切急症奇難雜症 咳嗽肺癆 花界毒症 婦人暗病及產難症 眼科牙痛 無不奇效
威靈頓街九十九號A 電話二一八四

勁草

第二一六期

現代美國文學專號讀後（二）

李育中

（四）

顧仲彝的「現代美國的戲劇」，寫得不握要而蕪雜，混亂而沒有系統，雖然他于這門熟悉，却無補于事。美國的舞台自不及銀幕的重要，美國的劇作家更沒有多少企及英國之蕭和高爾斯華綏。切實一句，最出色的只有一个奧尼爾就够了。

（五）

邢鵬美的「現代美國詩壇概況」，來得頗好，簡潔，握要，順序，尤其提供了一些各體詩的示例。這一篇是極好的素描畫（Sketch）若與顧仲彝寫的比，自會分辨這兩个「專家」，一个是如何笨拙一个是如何有慧質。

（六）

趙景深之介紹琉維松，顯得非常無力，這個出色的批評家該不要由趙景深這種人負介紹責任，他好像不十分徹底了解他，這篇文章他只隨意摭拾材料塞責，這批評家的面目，讀者可從這些知道：琉維松以爲文學應該表現各個人自己的靈魂，而表現自己就是表現了社會人生的一部份。（因此有人稱他爲社會主義中印象主義批評傾向自由主義的批評家）既在文學是藝術家個人的一種道德的學說和一種普遍的經驗的表現；近代文學是藝術對于個人的的東西和具體的東西的直接觀察」。「人們讀書决不爲求教訓乃求熱和光，爲求自己胸中正在掙扎卻苦說不出的那種種的知覺」。琉維松是竭力反對裁判批評，傾向於鑑賞批評，這點是可取的。畢竟他太傾倒和囿於個人的自由活動，雖然皆壁德高明却追不及卡爾得登。他所見的人生是悲哀的，以爲「一切真的文學是要表現掙扎痛苦的靈魂」。這點他近於東洋廚川白村苦悶象徵的題義，並且他也是一個Freudian（精神分拆主義崇拜者）

（七）

美國說得上最傑出的批評家便是卡爾得登了。張夢麟的文章便是解說他的文藝批評。

「新新精神」裡的「美學的革命雖是因於思想的革命，而一切思想的革命，都是當時主要的物質狀況所引起的社會組織的革命的結果。」那是何等豐富的唯物精神，那便進而決定了「藝術，宗教，科學的傾向，祇不過是社會組織中互相交錯的經緯。」這美國左傾文評家多末切近俄國濟力仟諾夫所主張的，他譏笑在德拍基散拉的審美的歷史的批評，休羅散拔的倫理批評，新實加的審美批評，孟肯唱鬧劇的批評。不過他太重視近來興起的精神分拆學，陷在潛意識的泥沼裡，這就是他後來要主張綜合社會的心理的批評。不過他到底是站在社會學的非個人主義的立場多過心理和個人的。他在另一篇專文——「現代歐洲文學的革命與反動」同意了「藝術要變成生活的積極的部分，而不是生活的點綴品。」藝術的衝動已經和社會生活治爲一爐了。「藝術要向生活前進，而不是躲避生活，這才擴大了藝術的範圍。」

（八）

韓明威在中國實在沒有好好介紹過，在美國事實有過所謂韓明威文體的：年輕，有力，熱情，都是他的特殊處，昨年我試譯他的長篇「與武器告別」，不幸爲了不好的環境親手腰斬了它。這事，中心至今慊然。我却有等待別個高明代替我想做的工作期望，然而碰的都是笨虫，如葉靈鳳所指斥的黃源先生。我失望了。

這專號未出版前我在預告上獲知了韓明威介紹由葉靈鳳執筆，「適合極了！」這麼想過。及至看得到「作爲短篇小說家的海敏威」，更証明了不錯不錯。他寫了他的生活和性格，他的稀小的著作，他的作爲短篇小說家，他的風格人物和對話，分目所述的都適切重要。

他可與朱士（J.Joyce）對比，一個是由思緒的餘體來暗示一個人的行動；而韓明威即用行動和對話來暗示他的思緒，朱士的人物老是在路上和睡牀思索，而韓的人物卻始終在那裏動作，談話和渴酒，運動和打架。

在他的「與武器告別」內，講的是熱情，是肉慾，從戀愛中屏除了一切美麗幻想的成分。他的世界是個非摸而男性的世界，沒有思索，沒有憂鬱，所有的生活只是生理的動作。人物失望和悲哀，卻排不須用感傷的字眼，他用凄厲的氛圍完成它。靈鳳說他是記者本色，運用明快簡練的敘述傳達複雜的事實，今年春天出版之「勝者無所獲」短篇集，論者謂更能證明他有短篇小說的才幹。

靈鳳因爲太看重了韓明威的「告別了武器」，所以他有「連處馬克和路易稜的戲予也不過以平庸的傑偶然驗動了讀者的創傷而已」。這是何等短見的話。

——小說部分讀後——

（一）

奧亨利的「納城記事」，寫得極好，譯得也極好。（是個出色的譯者啊！）奧亨利說故事的天才無可比擬：有入叫他爲——「美國吉卜路」，「美國莫泊桑」，「十日談模加索後繼者」。「美國最大的小說家」「小店女的恩人」等。他無處不顯出幽默的氣氛，乾脆而輕鬆；有人說過柴霍甫的短篇是含淚的微笑，奧亨利何嘗又不是。是扁的女角是一個老沒落的大家人，會寫好文章，不幸嫁了酒鬼，自己辛苦得來的錢，輒被酒鬼搶去。一回醫病的錢都給搶去喝酒，却惱了忠僕的黑人車夫，且相鬥致死了，還無人知道真象。這短篇一切線索都舖排着給讀者每一處輕鬆大意的地方，都關聯着故事本身，暗示也多，這一切在中國即沈從文有相似之處。

（二）

蘭克倫敦的「全世界的公敵」，寫一個孤僻有爲的學者，早歲被家庭剝奪，壯年受社會折磨，積蓄了他的仇恨，到他無辜下獄之後，默想人類不公平的事，他要發誓毀滅世界，他的仇恨心無比膨脹，他以科學的秘密放火殺人引起國際糾紛，以爲報復。事發，他再度被執，這回才判了死刑。結論是這人枉了聰明走入邪途，而不替人類解放。主人公有說過：「把牠貢給你們，使你們再能夠去奴使和去虐待這叫苦連天的人類嗎？」可是他只有憤沒有愛，儘地去做無益的搗亂，來發洩個人的滿腔積憤。這一扁可說是理想的科學小說，而寄以社會的問題，手法是平舖直叙，我們只獲了個故事輪廓。

（三）

「舊世紀還在新的時候」，特萊塞只告訴了我們一世紀是怎樣的情形，這情形裡如何發生一點羅多斯，只這一點是特萊塞所寫出來的，再找不出什麽來了。安特生的死是陰鬱。韓明威的「瑞士頂禮」是零碎。

（未完）

藝途漫寫

隱郎

在工作的進程中，批評家，應該不要忽畧了歷史上的教訓。在一切故書——也可說是遺產——堆中，靈吸其精華，而抛棄其糟粕。

× × ×

世間只有真理才能征服人，所以一個批評家，應該做眞理的傳播者，發掘者。作評一件作品或一宗流派主潮的時候，主要的，在不要遺背眞理，漫寫的言詞，意氣的賭說，籠統的指摘，都絕對不必涉及。

× × ×

批評家，在工作之前，應該珍貴自己的帚與筆，胡鬧的不要寫，意氣的無須移到帚上去，工作時應該壓制主觀的正在衝動的情緒，而替以客觀的解剖和攝棄。工作完成後，應該對自己的成績加于虛心的攷慮，和自我的批判。

× × ×

胡亂介紹一件作品，固然是不應該；而逞一時的衝動或私人的意氣，去亂許一件作品，也是一樣的無意義。

× × ×

有權威的批評家，除了說負責的話，做文化任務上的事和追尋真理外，所謂意氣，私仇，隱恨的種種個人利害觀念，是全不應該置在腦根裡的。

文壇山水

聞不多

魯迅與許廣平

魯迅近因許廣平與一少年高某（是許的舊同學，也是魯迅的學生）時相過從，甚不謂然，曾以微辭諷許，許說魯迅太不體諒她，連這些不足介意的事情也都看不開。

韓侍桁自許光慈第二

韓侍桁近與吳似鴻女士往來甚密。吳爲蔣光慈之「未亡人」，韓儼然以「蔣光慈第二」自命，蓋蔣光慈在與吳似鴻同居之前，曾與羅某（姑隱其名）同居，繼蔣而與羅同居者乃韓也。

胡懷琛道不孤

胡懷琛嘗會發表「墨子學辨」，謂墨子學說來自印度，墨子猶言黑人，因此胡便認墨子是印度人。此說曾引起好學深思之士的非議，好事者且譏胡也是紅頭阿三的同鄉，因胡號「寄塵」，「塵」是黑色的，「胡」可作外國人解，如謂墨子爲印度人，寧說胡寄塵是印度人。當時倒沒有一個人做胡的「幫口」。不料近有衛聚賢其人，極力贊同胡說，自謂對於中印文化素有研究，中國思想在春秋時已受印度影响，並根據墨子學說，可以證明墨子確非中國人。胡懷琛聞之，深喜「吾道不孤」。

上海印象記

許雄

上海是中國唯一的都市，全國政治，經濟，文化中心地點，又是東方的巴黎，喲！這是多麼動聽的名詞，多麽神秘的地方啊！因之，整個中國的青年，每一個都在無形中瞎暗地追求，憧憬着——理想上海是吸取知識的源泉，在那裏定將給他以一切的學術知識，可以使他成爲一個專家，所以便有許多青年都不惜遠涉長途地負笈來滬；我不是超人，當然也和他們一樣憧憬着上海。

但是：一到了上海，也不過爾爾而已，脫掉它美麗的衣外，便赤條條地顯露出一副難看的骷髏，揭開粉飾的外幕，可以隱約地看見它內在的矛盾，欺騙，虛僞，罪惡……層出無窮，剖解來說，上層是歡笑，猙獰的面孔，驕奢的生活，下層是哭泣，悲哀的臉龐，慘白的死亡！

當然，上海是一個東方標準的大都會，有人肉市場，有榨壓機器，在這座壓榨機器底下，廣大的苦力者，胼手胝足地在泥濘裏求生，汗，不絕地滴，血，悄悄地流，一天天地消瘦，一天天地埋葬！在這個人肉市場中，一羣被生活鞭策着的人們，強顏苦笑，把靈魂出賣，把軀殼出典，成千成萬地犧牲！

上海，不可思議地，構成它畸形的發展，跟着經濟週期的恐慌，把一切都商品化了。在這一切都商品化的年頭，學校也正冥冥中造成不少。所謂：「學校堂堂開，無錢莫進來」的招牌，已是不懸而掛了，這些商業機關的學校，只能給哥兒小姐的消遣和舒適生活的滋養，摩登，講時髦，除此以外，它便沒有別的作用了。

總括一句說之，便是高等難民常備軍的製造所。

咦！中國教育之破產到此，國家宜能強呢？

秋夢一般地過去了（二四）

·中篇創作·

侶倫

瑛念的沒有停止，小美也搭上嘴唱和起來：

「……我有的是褪色的心旌，念念不忘的呀，祇有我的瑩。」

小美故意念出了這樣的句子，引得嫂子和瑛都笑得停不下來。瑩是非常的難過，頰上發熱，心也在跳，她只好斥罵小美：

「扯你的嘴！」一面隨手在地上拾了一個坭團，要向小美拋過去。小美躲在嫂子的背面暗笑。嫂子有意保護她，一面笑着叫：「不要擲中我呀！」

瑩無可如何地罷了手。

「看我懲戒你，除了你不跟我睡！」

看見瑩已是和緩了的口氣，小美才走出來，對衆人伸了一下舌頭。瑛和嫂子的笑還沒有止。瑩只是出神的看雁，他在草坪踱起步來，彷彿藉此掩飾他的偏促，一直到假石山前面才回過步來。瑩這時候纔發覺芝一個人靜默的坐在假石山下面，白的衣裳映着月色，像女神的塑像，好像要從雁的神色上，更找多一些能夠堅定她底信心的証據，她的眼線到底是投上了雁去。

傭婦從門口街出來，低聲的替老人傳話，叫她們不要喧鬧，騷擾着睡。明天旅行該早些休息。大家才立了起來。瑛嫂子和小美，三個拉了手，踏着步輕輕走進門口。小美回過頭來，對瑩弄個鬼臉，懇求的口吻說：

「晚安，瑩姐。」

（未完）

機器洗衣局

遠東始創蒸汽洗染第一家

專門乾洗新法染衣

總局在油蔴地廣華道最高烟通爲記 電話五七零三二

分局皇后大道中六十號電話二一二七九

分局尖沙咀彌敦道二十七號 電話五八五四五

分局油蔴地三百三十六號 電話五八九零六

鳴謝中醫溫南山先生七日愈我甜尿

余患甜尿四年終日口渴尿管常痛延醫罔效蒙成金里聯昌號介紹往廣州市恩寧路溫南山先生處醫理七日全愈轉回鹹尿 陸錫鴻恭頌

甜尿症七日全愈

余患糖尿二年尿含油脂及粒狀小體閱報始得即往廣州市恩寧路溫南山先生處醫理七日全愈轉回鹹尿查糖尿爲不治之症今先生竟發明治法爲人類造福匪鮮也特登報鳴謝俾患者知有良醫焉 寶華路均益朱柏舟恭頌

寒風起矣 調養及時

男子腎虛夜尿腰膝酸軟下部無力

久服別家藥品無效 請服海狗鞭健腎丸 自然見效

選辦歐美留聲機器 各嘜名伶唱片

總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

UniveX

於你益 學生袖珍攝影機

攝影玲瓏 攜帶輕便 家居旅行 無上佳品

每個定價式員 加送非林一筒

各大公司及售影機者均有售

香港

華人行八樓紹光洋行總經理

電話三三七六六

救急

此瀉丸除小兒慢驚孕婦及虛寒忌用之外擅治一切熱病積毒惡核痲痧與及小兒急驚大小便閉結等等危症非常應驗與平常瀉丸不同

保心安瀉丸

勿輕視其細小以多吞服 須照內單開載因症輕重而加減用

港省保心安啟

此瀉丸實爲扶危救急之靈藥與平常瀉藥不同

寧可千日不用不可一日不備

茲將保心安瀉丸治救急症列下

一治發大熱症 一治小兒急驚症

一治痲痧急症 一治惡核危急毒症

一治紅白痢症 一治外科各等毒症

一治大腸閉結急症

一治熱極吞入即吐之危症

一治大熱昏焦舌黑發狂譫語不醒人事種種危急重症

閱治症仿單便知詳細確據也

（一）凡患熱一切大小熱症痲痧惡毒危急等症者祈即服保心安瀉丸如發熱燒至一百零幾度高者即吞服此瀉丸

（二）如服丸後不過數分鐘熱度當即降下即知

（三）此丸之功力大矣 此丸服入走而不守由大腸一直刮下如熱症重者方可受納不疴

（四）若服此丸四點鐘內不見疴即是藥力不足立即再爲吞服以疴至五六次爲標準若重症者翌日當可再服一二次

（五）如剷除大腸一切積病後須要多服清涼散萬不可慢服毒等藥燥熱等物方可全愈矣

美亞洋服

特聘名師裁剪 價格務求相宜

舖設香港灣仔利東街門牌五十二至五十四號電話二二九二八

莫到山窮水盡處 水盡山窮恨也遲

講到山窮水盡四個字，誰人都怕，因爲行到山窮水盡之處，便有行不得也哥哥之歎，是故一物之微，仍須注意，莫待錯過方始悔恨也，吸烟諸君，當認眞福祿香烟，若想有福有祿，應該擁護福祿，請吸福祿香烟

南苑

第四七七期

藝苑行情

巴金沉默已久，最近決意拋棄文學，赴日本研究政治經濟。

東湖沉恨記（六二）

著者　勞人

當玩藝，無所用其有男女之分，況彼輩乃爲讀書乎，待彼二人年長，果蘇家同意，則直以如玉嫁之，未見有何不可也，蘇家門第，與吾家亦非不能相對，何必斤斤以彼二人之行徑爲慮。予和一聞是言，即噤若寒蟬，不敢再有言說，予和心目中，初非有服于梁氏之論也，第恐總言之，則梁氏或竟斥其以不正之心視人，循此而行，不免于次及其自身不正之事，予和于此，則不無怵然於中而有所忌，梁氏以如玉讀書有成，中心實喜，加之以如玉能以佳盧文與約翰夫婦晤談，尤爲石家創見，嚮昔邑人對於碧目鬈髮之人，多持敬而遠之之態度，石家雖富，寧能逃此例，今如玉驟得此輩之垂青，視爲良友，且能熟習其文，即此已覺大勝餘子一籌，梁氏與予和，於此道本未嘗習，第見約翰夫人時蒞其家，與如玉嚅嚅，輒能應對，而此隆準碧目之人，每聞其言，又輒示首幸，梁氏雖不知其所語何事，然觀其狀，已極覺驚奇，而欣喜隨之，石夫人在貴縣，雖不常來，然如玉每於歲終，亦必歸省，夫人目覩其女之學有進

同意

別手

「我早就要向你求婚，預防你不會同意。」

「是的，我同意你……」

「同意嗎？那就很好！」

「你預防我不會同意，是的，我同意你所預防的。」

說蟹

松松

金風乍轉，菊花盛開，一年容易，又是蟹肥之時，講究吃之我國民族，當此良辰，不論富貴貧賤，終不免有一頓大嚼。

蟹之名稱甚多，據十二種蟹圖記裏記載，蟹僅是一總名而已，嚴格說來，有十二種分別，最後兩足扁面圓長無爪者爲蝤蛑，其偏大利如劍者，爲擁劍，足無毛者爲蟚蜞，頭胸部平坦作方形，螯足赤無毛者，爲蟛蜞，兩正赤，不中食者，爲蘆虎，其他如鰝掉子，竭扑，沙狗，望潮，倚樂，石蜂江等，殺非所謂「老蟹」「書實不能一一辨之也蟹之小者，誠如蘇東坡詩句，「溪邊石蟹小如錢」，蟹之大者爲山海經內所記之「女丑國之大蟹廣有一千里，」猶憶三數年前。海上鬨動一時之「蟹背美人，」親覩者，謂蟹背上有一美人首，明媚皓齒，頗有絕色，可謂世界上最美之蟹矣。

按酉陽雜俎，凡蟹之肚下有毛者，食之必死，又輟耕錄亦謂，一種足生毛者，名曰毛蟹，食之令人瀉痢，其他六足四足，獨眼或兩眼相向者，俱有奇毒不可食。

又蟹不可與柿子同食，食後腹瀉不止，誠以兩物皆屬寒性，不可不知。

關於蟹之別號，抱扑子內稱『無腸公子』，事類全書內稱『橫行介士』，而『含黃伯』，『橫行將軍』，『江湖使者』之名，亦莫不像形因名。

俗以喻事之愈趨愈下者，稱「一蟹不如一蟹」，（句出偶宋掇遺）事之大者，使能力不足者爲之，稱『使蟹捕鼠』，泰西文字稱『蟹行字』。麥餅中有『蟹殼黃』，窮兒極品，凡物俱要者，稱「告化子吃死蟹隻隻好」。

我國人最不經濟時間，每次吃蟹，輒費數小時不惜。如晉代畢卓者，祇求「右手持酒杯。左手持蟹螯．泊浮酒池中，便足了一生」之徒，大不乏人，此數小時雖甚微細，然我人之生命，至少須因此而縮短數萬分之一，綠斯以觀，此非「人吃蟹」也，乃蓮岳先生之所謂「蟹吃人」矣。

上海日妓館

懷寶文

日人妓館，在上海最早者，名三盛樓，在白大橋北，嗣後始逼及英法租界。光緒初年，有妓名三三，芳名鵲起，三盛樓者，或即由是名。人至，備極茶敬，雖語言不通，其殷勤纏綿，令人意消。納銀二角，便可品茗聽曲，若欲異個消魂，亦祇洋蚨二餅。往者皆須受其檢驗，無暗疾，方許接交，若體健貌美者，尤所歡迎，蓋奉命換種，果不在饅頭之多寡也！例不留宿，以期一索而中，盈則返國，並得嘉獎：生子後，將齒塗黑，已嫁者則薙其眉，以誌識別也。數年前，日王曾下令，在華日妓，悉命押解回國，豈已有人講之患耶？然東熙華德路，北四川路等處，仍有日暗娼存在，即萬歲館等旅社之下女，亦可隨時荐枕，惟價已昂貴，不若昔時之克己矣。

談魏晉間文人生活（上）

曹聚仁

從漢靈帝中平元年（黃巾亂起）到東晉恭帝元熙元年（晉亡），這二百年間，死個把人，本來算不得什麼一回事的。漢桓帝時，已經「京師厮舍死者相枕，郡縣阡陌，處處有之。」到了東晉初年，「中原蕭條，千里無烟：飢寒流隕，相繼溝壑。」「隴獨五六萬戶，今裁有數百。」這是怎樣一個大慘劇場！但史家好像不十分關心這些人的死活，有幾個文人的死，大書特書給後人以很深刻的印象。文人給當局開刀，自黃祖殺禰正平始，曹操跟着也把那個多嘴的孔融殺掉了；曹丕父殺了許多文人，要不是看同胞手足之情，連曹植也幾乎不能免。（其實同胞手足，在曹丕也不十分管；任城王就給曹丕弄死的。）三國末年，那幾位大名士，司馬懿殺了兩個——夏侯玄和何晏，司馬昭也殺了一個——嵇康，他們的罪狀大致是相同的，不孝。可是晉書阮籍傳上說：「屬魏晉之際，天下多故，名士少有全者。」籍由是不與世事，遂酣飲爲常。……鍾會數以時事問之，欲因其可否而致之罪，皆以酣醉獲免。」這倒是眞話，我們都知道曹操，曹丕，司馬懿，司馬昭，他們自己也並不是忠臣孝子；以「不孝」殺那些名士，不過是個託詞。

有人問問曹操司馬懿，爲什麼一定要把文人來開刀呢？我們先找幾件外國的故事來談談：希臘那麼一個標榜自由的民族，爲什麼容不得蘇格拉底那個大哲人多活幾年呢？蘇格拉底死的時候，已經七十一歲，還早就要死的了；希臘人就有那麼急性非趕緊解決這個人不可。蘇格拉底原沒有什麼大罪過，只是遂人詰問，引起青年們對於現狀的懷疑，使希臘人不再醉生夢死下去；所以控訴他的那三個人，梅利多斯（Meletus）等，說他「否認國家所承認的神們，另外倡道新神，使雅典青年腐敗。」這是一件事。還有一件事，法國大革命時候的人物，我們中國人最熟知的有一位羅蘭夫人；她臨死時候，對着自由神的石像說：「自由呀！自由呀！世人不知借你的美名，犯了多少罪惡！」她的丈夫聽到她被殺的消息，也當天自殺了。身邊留一小紙條，說：「但願通國厭棄這種殘殺無辜的罪惡，回過頭來，發現眞正人道罷！」她們夫婦倆都有歡喜教訓別人的脾氣，乖死不悟！魏晉間文人，大概也害了這種多嘴的毛病的，什麼事都要說出一番長長短短的道理，甚至有對黃巾去誦孝經的；「秀才遇着兵，有理說不清」，誰耐煩聽你的嚕囌呢；我們讀嵇康寫給山巨源的信，就覺得可笑：什麼「七不堪」，什麼「二不可」，無非惹人頭痛，因而送上斷頭台。這種毛病，所謂田園詩人陶淵明，都不能免，（諸如雜詩，讀古，讀山海經諸篇，字裏行間，都有憤激不平之氣存在着。）更無論其他文人了。文人不得善終，在某種情形下，也可說是命定的！（未完）

美麗露絲拉（續）

孩仝譯

卷六　女貞的結局　第五十八章

以全部交給我。那末，我更要永遠的感激你。這樣便可以使我有發展的機會了。」

「你值得受這樣重大的恩惠麼、顧廖，你值得麼？你說永遠感激我，這句話有什麼保証，以過去的一切而論，你果眞有半點感恩的表示麼？讓我再肯定的說一句——我們的報館決意停頓了，而我對於此舉是認爲非常的痛快。這樣你可以明白吧，顧廖，你這次到這裏來，幷不是毫無任務的。還有什麼事情要說的？」

「你這句話眞的麼，」顧廖抗議的說，「你甘願這樣子每年拋棄二萬磅麼？——你將如何安置我？」這時爲着切身的問題使他究竟忘記了美廉的事情了。「你也該爲我設想蘭杜夫。別人會說你瘋狂呢。」

「在我這方面大可以每年拋棄二萬磅，那是絕對不成問題的。至於你呢，讓我來猜一猜看。我們還有一點事情要解決的，顧廖史提芬。你如何曉得我在賓遜居住？你是否追查出來的。」

「幷不是我。」

「你或是你僱用的人；不然你有什麼辦法能夠直跑到這裏來？請你講一次誠實的話，讓我從你自己的口中聽到你來這裡的正確動機。老老實實的說吧，你這賤夠唄！」

「這是什麼意思？」顧廖史提芬看見蘭杜夫狠狠然的行近前去，他連忙倒退的喊着。假如是可能的話，顧廖史提芬早就趁此機會逃跑了，然而他來不及蘭杜夫那麼靈敏，說時遲，那時快，一息間蘭杜夫已經把他的領帶執着。

「你到這裏來的眞確動機——快說！」蘭杜夫把他象小鼠一般的亂搖。

「快些放手吧，蘭杜夫，」顧廖史提芬驚喊着。「這可不是笑話了。」

「你答應直白說麼？」

諧話

慧譯

孩子：媽媽，殺人不是很可怕的？

母親：是的，好孩子，你怎麼會想到這樣的事情呢？

孩子：昨晚我聽見爸爸在廚房裏對哥哥說，『殺得痛快！來！再來殺完了這一個！』

母親：你誤會了，他們殺的是蝨。

× ×

甲女：剛才你罵你的弟弟像一隻飛機，這是什麼意思？

乙女：這意思是說他站在世界上沒有什麼用。

棺材洞

程運西

明朝時代，徽州淳安縣西境，有村名界和尚嶺，村對河山坡，有地似荃地，曰荷花形，因地似荷花，故名。據地師云，葬此地者，子孫必大貴，是地爲農人某祖產，農人家小康，無售地意。他人欲圖之者，無所施其計。農人有一女，薄而雕花，說奇醜，已過標梅，尚待字閨中。農人以女貌寢年長，無人求婚，愁焉憂之，曰：有人與我聯秦晉之好者，我當以荷花地爲賠嫁奩。鄰村一當代貴顯，聞語即倩媒往，爲子求婚，並許農人養老費爲聘。農聞媒言，以高攀閥閱踏，滿意。越時，乾宅聘禮納采，迎女過門。貴顯自得荷花地後，乃擇吉卜葬祖柩於其處，意後若子若孫，必將世襲富貴矣，貴顯以大功告成，漸萌異志，日惟虐待出身低微之醜媳。媳處淫威壓迫之下，無力反抗，尋乃服毒自盡，農人聞女噩耗，慘淚滂沱，痛不欲生，以女遭受凌虐而死，必有不甘，倩人撰狀控訴貴顯於縣，爲女雪冤。是時海瑞適掌該縣篆，頗公忠廉潔，人多舉之，但以被告爲當代貴顯，力有未逮，奈何不得，於是微服獨往荷花形墓地察勘，見羣山環抱，龍脈雄偉，嘆賞觀止，乃太息仰天祈禱，曰：此地要發，是無天理，此地不發，是無地理。言訖回衙，是晚，烏雲密佈，雷聲大作，指顧之間，墓中棺已破洞而出，因之羣稱是地爲棺材洞，今尚有遺蹟存焉。

詩選

尋梅

葉惠波女士

竹林芒鞋踏綠苔　梅香何處費疑猜　南枝占得春光早　載酒何妨日幾回．

寒夜觀書

前人

臥擁寒衾夢不成　手披黃卷對燈檠　風宵雨晦渾忘倦　喜聽雄雞午夜鳴．

金銀行情一覽

民國二十三年十一月廿五號禮拜日

同達照昨日行情今早開盤

生銀價（近期）二四四三七五　（遠期）二四五六二五

上海花旗買賣

上海司達買賣

銀行成盤

鎊金盤金條每安士

（銀行掛牌）告曬士四九八六二五

英京電報一○七七伍

英京即單一零七七五

掛牌上海電一二一

勞崃電報一○玖三七五

石叻電報七○一

舊山電報四一一

蔴山電報四一一二五

呂宋電報八二

西貢電報六二

佛冷電報六二

暹羅電報壹○一

八打威電報六零三二六二五

即期司連票壹零八七五

大金單四一八一二五

花旗金紙四一八一二五

雪梨紙每元伸二元四毫三九五

佛冷紙每冷伸一元五毫六七六

勞崃紙每盾伸一元五仙五五

呂宋紙每元伸一元一八七五

彼嚮紙每元值一元四毫二

荷蘭紙每盾值一元六毫一七

暹羅紙每銖伸一元○九五

正牌紙每磅值十二元三

什磅紙每磅伸九元四毫九

下環大馬路天珍足金首飾每元九厘六

（金銀業早盤）

南北行紙水十二元五

落饒殘黑毫低百元

落饒殘黑新毫低百元

靚省舊低三百六十五元　三百六十五元

靚省新低三百六十五元　三百六十五元

省單每千低三百八十三元

期中紙按

炒金

大金每個七十九元七　街外八○三

一二英金每個一十九元四毫八　街外一九六五

國貨紙每千加五百七十五元

中央光紙每千低三十五元

光英紙正八毫○五　什八毫○三

舊光英每千低四十元

十足金業報價一百○一元

省城銀業市行情中紙舊十元三○五　五元八二

港紙換銀毛計入門三百九十六

港單毫每千加三毫　六毫　二毫　五毫

港雙毫每千低一毫　港仙九九四

港五仙每百低一毫

舊港光每千低二毫　三毫

新港光每千平

坡毫每元值銀一元三毫五仙

大元單市三十九元八

新十元紙五八五

出門三百九十五元

甲戌年十月十九日

平　個

縮一二五個

縮一二五

二弍金公價十一元九

中央紙公價二毫二

花期銀價五四七五

每磅十二元一毫五一

每磅十二元一毫五一

街外什電壹二四二

每盾值九毫一仙四二八

每盾值一元四毫二八五

每元值七毫○九二一五

每金值二元四毫三三一九

每金伸式元四毫三一六

每元伸壹元二毫一九五

每元值壹元六毫一二九

每個值壹毫六仙一二九

每正值壹元一毛四一二五

每盾值壹元六毫五六一三

每磅伸十一元八五一

每金值銀弍元三八八五

每金值銀二元三八八五

二一秘金十九元三八

二一印金十九元六五

一七法金十五元四

碎大金七十九元六毫

舊頭一一金十元○七五

一○五英金十九元六毫

二一五宋金十九元二六

一八宋金十六元一三

鎗大元每元九毫六仙

昨日金息加二毫

中央紙息低二毫

未市紙水二十元

值港銀

值港銀七三二六○一

值港銀七三二六○一

值港銀七二三○六六

股份行情一覽

民國廿三年十一月廿二日星期四

（名稱）（買盤）（賣盤）（成盤）（按盤）

㊀銀行類

上海銀行　一千六百三十元

滙打　十六磅

有利（甲）　三十二磅

有利（丙）　十三磅半

東亞　九十元

國民　六元

㊁保險類

諫當　二百七十五元

廣昌燕梳　一元一毫（買）

於仁　五百十五元（買）

千拿輝　五百弍十元

滑甸燕梳　二百三十四元（買）

㊂航業類

德忌利士　四十元五毫

省港澳　七元

印度差那（優）　三十元

印度差那（常）　三十五元

會路　四十四司令

於仁水艇　十叁元

㊃礦類

Antamoks 六毫四（買）六毫六（賣）六毫五（成）

Baguio Gold 四毫一（按）

Benguet consolidated 十三元半

Do exploration 毫九半（買）

Big Wedge

Gold River 二毫（買）

Salacts 毫半（按）三毫六

United Paracales

開灤

冷吉（單股） 廿二司令

Shang hai Explorotions 十八元

上海銀公司 五元

笠金礦 十一元（成） 六元

Vens. Goldfields 四元五毫

㊄置地酒店及屋宇類

大酒店 四元九毫半（買）

置地公司 五十一元（買）

Do 4070 Debentures

信托公司 四元一毫（買） 一厘半

堪富利士 九元一毫

新亞酒店 四十五元

Lands

㊅紗廠

怡和紗廠 十元三毫（買）

上海紗廠（舊） 七十五元

同上新 四十六元

永安紗廠 五十二元

殷信紗廠 九元四毫

㊆船澳貨倉類

九龍倉 一百○七元（買）

均益倉（舊） 一元四毫（買）

均益倉（新） 三毛（按）

黃埔船澳 十二元半（按） 一百一十五元

上海船澳 五元

瑞館

電船（甲） 二元

同上（乙） 二元

㊇公用類

電車公司 十九元八毫半（買）

山頂纜車 一十二元半（買）

同上（新股） 六元

天星公司 九十五元半（買）

油蔴地小輪

九龍電燈（舊） 九元毫半（買） 二十二元半

同上（新） 八元八毫（買）

香港電燈 六十七元半（買） 六十七元毫半成

德律風（舊） 二十二元七毫半（買）

德律風新 九元七毫（按）

㊈實業類

省城冰廠 二元八毫半（按）

英坭 二元（買）

蘇綸 三元（買）

㊉雜項公司類

牛奶公司 廿二元一毫半（買） 二元半

明達 六元九毫

娛樂

建新（舊） 一元六毫半（買）

同上（新） 七毫半（買）

連卡佛 四元

南洋 四元六毫（買）

先施 九元（買） 九元二毫（按） 一百○八元

香港永安 一百○一元

上海永安

屈臣 五元（賣） 五毫半

寶路公司

中法儲券 九分（買）

政府債券

南方游藝 一元二毫半（買） 八厘又四份一

政府債券 二厘又四份三 六元六毫

Vibro Piling

上海電話 壹百二十一元

倫敦電話 一司令七個便士又四份之三

廣東省銀行香港分行廣告

本行係由前廣東中央銀行所改組規定資本毫銀一千三百萬元由廣東省政府一次撥足經營銀行一切業務代理國省兩庫并在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在廣州分行設在香港汕頭支行設在江門韶州　海口　北海　東興　梅菉等處、倘蒙光顧、無任歡迎

地址　皇后行邊打道五號　電話　經理處弍零壹壹式　業務處式零壹壹叁

總經理司徒竟啟

商辦香港廣東銀行有限公司告白

本銀行開辦二十餘年專營銀行一切業務滙兌駁通中外各大商埠附貯按揭買賣金銀貨幣格外克己諸君光顧備極歡迎

另有貯寶箱分六種全年租銀由五元起至四十元止半年較平

總行設在香港德輔道中第六號

分行　廣州市西堤大馬路第十號　上海英界寧波路第五十二號　漢口英界揚子街第十九號　台山城台西路第壹壹號　暹羅耀華力街第柒叁肆號　舊金山大埠孟金牙利街第壹五號

總司理陸蓬山謹啓

國豐銀業有限公司廣告

啓者敝公司經在本港政府註册自置永樂東街門牌四伍號四柒號兩間舖位專營中外各埠滙兌往來儲蓄按揭等項滙價克已利息從優如蒙光顧無任歡迎

營業　二三二五五

司理　三零零六六

司理陳拔士謹啓

鄺達源牙科

開業三十年專理牙科全部如鑲牙　補牙　脫牙　洗牙　醫牙　止痛　蒸爲　中外　人士　贊許

大道中八十三號　電話弍弍一弍五

東方鞋廠　大減價

抵抗舶來品

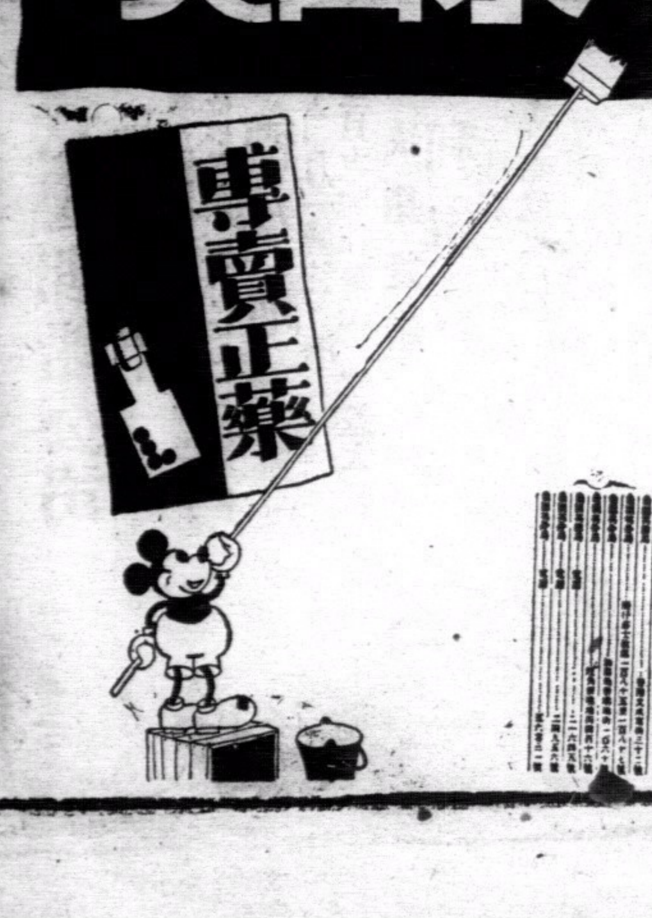
承辦外埠大幫批發價極相宜

香港威靈頓街十七號　電話二六二九三

加拿大鞋廠　大減價

貨料優美　保証耐用　各貨大平　時機勿失

香港德忌笠街十八號　電話三三七三三



鎮澄路分段已通車

全路通車下月初可實現
蘇公路處購大客車廿輛

（鎮江訊）蘇省公路管理處長沈圻、前往通如一帶視察公路、茲悉沈已視察完畢、經已返省、據談、自鎮出發、即首赴如皋視察、該處公路、路面橋樑、現擬即日修竣、處方亦擬自辦長途營業、嗣以該縣靠私人小車營生者、不下百餘輛、倘由處方收回行駛權、則彼等生計、將發生問題、故擬暫仍由彼等營業、俟下年再爲統盤籌劃、嗣赴南通調解汽車罷工風潮、由個人曉以大義、惕以利害、該汽車夫等均翻然覺悟、現已不成問題、鎮澄路自土路築成後、現正積極進行分段通車、武進至奔牛段、已開始通車、處方共派往大汽車五輛、奔牛至孟河段、十五日已通車、本月底武進至鎮江、即可直達通車、鎮澄全線下月即可完全通行、處方因各路大半通車、車輛頗感缺乏、故前曾向銀行界借款十二萬元、已在滬訂購大客車二十輛、計洋約六萬元、該項車輛、一部份日內即可運到、將派往江北一帶行駛、俟全部到達後、亦將派一部份往鎮澄路云、

香港九龍巴士一覽表

九龍

由	至	號數
尖沙咀	深水埗	1
	荔枝角	2
	九龍城（經紅磡）	3
	紀念碑	5
	九龍城（經彌敦道）	6
	九龍塘	7
	牛池灣	10
佐敦道碼頭	元朗	9
	荔枝角	12
	九龍塘	8
	九龍城	13
深水埗	九龍城	11

香港

號數	時間	至	由
1	每十分鐘一次：上午六點十八分至下午十一點廿分止	跑馬地	皇家碼頭
2	每半小時一次：上午八點至下午十一點鐘止	太古	
3	每五分鐘一次：上午七點卅二分起每廿分鐘一次上午七點卅分起	大學堂（經花園道）	
4	每十分鐘一次：上午七點卅二分至下午十一點廿分止	大學堂（經皇后道）	
3A	每小時一次：上午七點卅分至下午十一點廿分止	摩星嶺	
3A		打波地	
6	每小時一次：由上午八點至下午八點止	淺水灣	
		黃泥涌峽	
		嶺南學校	
3A		摩星嶺	大學堂
		皇后碼頭	
		打波地	
7A	每小時一次：由上午七點至下午八點止	赤柱	香港仔
		淺水灣	
		深水灣	
7A		赤柱	淺水灣
		香港園	
7A		赤柱	深水灣
		淺水灣	
7	每廿五分鐘一次：上午六點起每廿分鐘一次下午六點起	香港仔	西營盤
5	每五分鐘一次：上午六點卅分至正午十二點止	堅尼地城	大坑
7A		赤柱	香港園
7A		赤柱	壽臣山道
3A		打波地	摩星嶺

昌華行廣告

啟者。本行專辦工業化學原料。中西應驗良藥。醫科手術儀器。醫院藥房用具。香油香水。五金器皿。土洋什貨。質選上乘。價無濫取。外埠定購。依期妥付。惠臨採辦。更表歡迎。此啟。

香港昌華行啓

（行址）德輔道中卅一號式樓電話二零一八二

香港報界公社啓事

本社是月份輪値南華日報主任各界送登稿件請逕交中環善慶街本社爲荷

中華民國廿三年十一月一日

航務一覽

入口輪船

十一月廿四號入口

（船名）	（由何埠來）	（船行）
明生 Daviken	省城	渣甸
蘇州 Soo Chow	汕頭	太古
芝順大利 Tjisondari	小呂宋	渣華
潮州 Hydrangea	汕頭	鴻安
遇順 Yu Shun	省城	招商局
勝利 Shing Lee	青島	義泰行
澳洲 Ou Chao	廣州灣	太豐
文門 Men Non	石叻	太古
太原 Tai Yuen	廈門	太古
渣華太子 Javanese Prince	小呂宋	太子行
佳天加打 Kaitangata	洪基	威林臣
波杜士 Proteus	汕頭	那臣
雙美卿 Clara Jebsen	濱角	捷成
岳士地尼亞 Australia	宿務火油	亞細亞
成都 Shingtu	廈門	太古

廿五號入口

（船名）	（由何埠來）	（船行）
海寧 Hai Ning	汕頭	德利士
飛打龍 Friderun	那堡	吻啫士
貴生 Kwai Sang	汕頭	渣甸
貴陽 Kwai Ying	汕頭	太古
惠州 Hoi Chow	省城	太古
得利 Drieviken	基隆	華林

出口輪船

（開往各埠）	（船名）		（船行）
星架波	波杜士 Proteus	廿六	渣華
石叻哥林堡倫敦威北	忌連些路 Glenshill	廿六	渣甸
寧波上海烟台天津	成都 Singtu	廿六	太古
汕頭	潮州 Hydrangea	廿六	鴻安
石叻	雙美卿 Clara Jebsen	廿六	和昌
濱角	牛庄 Newchwang	廿七	太古
汕頭廈門福州	海寧 Hai Ning	廿七	德利士
星架波庇能仰光	海興 Hoi Hing	廿七	南泰隆
小呂宋孟家錫三打冷泒水麻厘夾板	芝沙丹尼 Tjisadane	廿七	渣華
三水梧州	中安 Chung On	廿七	西興
濱角	南昌 Nan chong	廿八	太古
汕頭上海青島	蘇州 Soo Chow	廿八	太古
廈門上海	太原 Tai Yuen	廿八	太古
汕頭上海青島	貴生 Kwai Sang	廿八	渣甸
上海神戶橫濱	大力夫 Trave	廿八	捷成
廈門上海門司神戶	地剌華 Tilawa	廿九	鐵行
上海大連	忌連晏 Glenern	廿九	渣甸
汕頭上海青島	安興 On Hing	三十	招商局
汕頭廈門福州	海陽 Hai Yang	三十	德利士
海口北海海防	廣東 Kwong Tung	卅日	太古
小呂宋亞包庇厘士濱新金山	丹打 Tanda	卅日	鐵行
上海日本域多利溫哥華美國各埠	亞洲皇后 Emp of Asia	卅日	昌興
上海神戶橫濱	亞林美士 Aramis	卅日	法郵船
汕頭廈門上海	慶元 King Yuen	卅日	太古
小呂宋	加蘭總統 Pres Grant	一日	大來
廈門神戶大阪	瑞生 Sui Sang	一日	渣甸
小呂宋宿務依路	必澄 Peter Maersk	一日	盛記
上海日本檀香山舊金山羅省巴拿馬忌利士杜步亞潤拿島約轉駁美國內地南美洲	浩華總統 Pres Hoover	一日	大來
小呂宋	李將軍 General Lee	一日	美郵
上海	干德華地 Conte Verde	壹日	意郵船
福州上海大連	德安 Tean	二日	太古
汕頭上海青島	山東 Shan Tung	二日	太古
汕頭濱角	貴陽 Kwei Yang	二日	太古
上海神戶橫濱	南京 Nan Kin	二日	鐵行
汕頭上海青島	怡生 Norviken	二日	渣甸
廈門汕頭星架波	安順 Anshun	三日	太古
汕頭廈門福州	海澄 Hai Ching	四日	德利士
西貢石叻哥林堡馬賽	亞多士 Athos	四日	法國郵
汕頭烟台天津大連	合生 Hop Sang	四日	太古
海口北海海防	博杜美 Paul Doumer	四日	法郵船
汕頭福州烟台天津	湖南 Hu Nan	四日	太古

輪船抵港電音

（船行）	（船名）	（由何處來）	（約何日到）
捷成	那拿	石叻	廿六日
招商局	無恙	廿一日由上海經汕頭來約廿六日到	
鐵行	地剌華	石叻	廿七日
藍烟通	亞奇利枝	上海	廿七日
吻啫士	飛打龍	小呂宋	廿七日
鐵行	寶雲	石叻	廿八日
昌興	亞洲皇后	小呂宋	廿八日
勿啫士	大力夫	石叻	廿八日
鐵行	丹打	日本	廿八日
鐵行	高富	石叻	廿九日
藍烟通	天打拿士	域多利	三十日
大來	加蘭總統	十一月十日由舍路開行經日本上海	三十日
大來	浩華總統	小呂宋	三十日
美國郵船	李將軍	上海日本	三十日
法國郵船	亞林美士	西貢	三十日
鐵行	加地希	上海	三十日
渣甸	瑞生	石叻吉打	三十日
藍烟通	夭米亞士	上海	三十日
捷成	必達	石叻	三十日
鐵行	南京	小呂宋	一日
天祥	干德華地	石叻	一日

郵局截收函件時間表

（船名）	（往何處）	（日期）	（相保信）（平常信）
南昌	檳角	廿六日	下午五點
潮州	汕頭	廿六日	下午三點
芝沙丹尼	小呂宋泗水	廿七日	上午九點半
海寧	汕頭廈門福州	廿七日	下午三點
海興	石叻	廿八日	上午八點半
亞洲皇后	上海日本坎拿大歐西比利亞往歐洲郵件十二月七日抵溫哥華	廿九日	相保四點一刻　常信五點
丹打	小呂宋亞包庇厘士濱新金山十二月十七抵	三十	相保八點三刻　常信九點半
廣東	海口北海海防	三十日	下午一點
亞林美士	上海	三十日	下午一點
海陽	汕頭廈門福州	三十日	下午五點
瑞生	廈門	三十日	下午五點
浩華總統	上海日本舊金山歐西比利亞往歐洲郵件十二月十九日抵舊金山	一日	相保九點一刻　常信十點

渣甸輪船公司船期廣告

啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

- 貴生　往汕頭上海青島　十一月廿八上午七點開行
- 裕生　十一月卅號收貨　十二月二號早開行
- 富陞　十二月五號上午七點開行
- 瑞生　往廈門神戶大阪　十二月一日上午七點開行
- 怡生　往汕頭上海青島　十二月二日上午七點開行
- 合生　往汕頭福州烟台天津大連　十二月四日上午七點開行
- 金生　往星架波庇能吉打　十二月六日正午開行
- 茂生　往山打根　十二月十四日正午開行
- 吉生　往廈門毛治神戶大阪　十二月十八上午七點開行

凡往汕頭上海青島輪船逢星期日有船落貨兼接駁長江各埠貨物貴客如欲附貨搭船者請移玉到本公司辦房面議是荷

民國廿三年十一月廿六號　渣甸公司謹啓　自動電話式壹四七七

德記利士公司船期告白

- 海澄　汕頭廈門福州　十月十七星期五下午三點開行
- 新海門　汕頭　十月十九星期日下午四點開行
- 海寧　汕頭廈門福州　十月廿一星期二下午四點開行
- 海陽　汕頭廈門福州　十月廿四星期五下午三點開行

貴客如欲搭船附貨者祈到本公司辦房面議爲荷

甲戌二十三年十月二十日　德記利士公司謹啓

太古洋行船期

- 安徽　星架波　十一月廿六號上午十一點
- 成都　寧波上海烟台天津　十一月廿六號下午五點
- 牛庄　還羅　十一月廿七號下午五點
- 南昌　還羅　十一月廿八號上午六點
- 蘇州　汕頭上海青島　十一月廿八號上午十點
- 太原　廈門上海　十一月廿八號下午五點
- 慶元　汕頭廈門上海　十一月三十號上午十點
- 廣東　海口北海海防　十一月三十號下午三點
- 德安　福州上海大連　十二月二號上午六點

貴客附貨請到本行或德輔道西三號太古分局電話式式零式式搭客定位請到德輔道中壹百廿七號南泰恒記電話式零壹式五

華人總經理 [illegible]　分局經理 [illegible]　謹啓

廣生隆洋煤行船期廣告

本行有最堅固快捷輪船

大興　定舊曆十月念壹日上午收貨下午啓行　往荷屬三馬達打麻厘夾板埠英屬山打根埠

如欲搭船附貨請到本行面議　香港行德輔道西五十三號自動電話二四一四四號　省行沙基路一百二十二號自動電話一二八一零

國營招商局船期廣告

- 無恙　往汕頭上海青島　十月廿二日開
- 安興　往汕頭上海青島　十月廿五日開
- 海元　往汕頭上海　十月廿七日開
- 公平　往汕頭上海青島　十月廿九日開
- 鯤興　往汕頭上海青島　十一月初一日開

兼轉駁北洋長江各埠　貨物附貨請至本局面議

港局有碼頭貨倉租賃　電話二八一八零

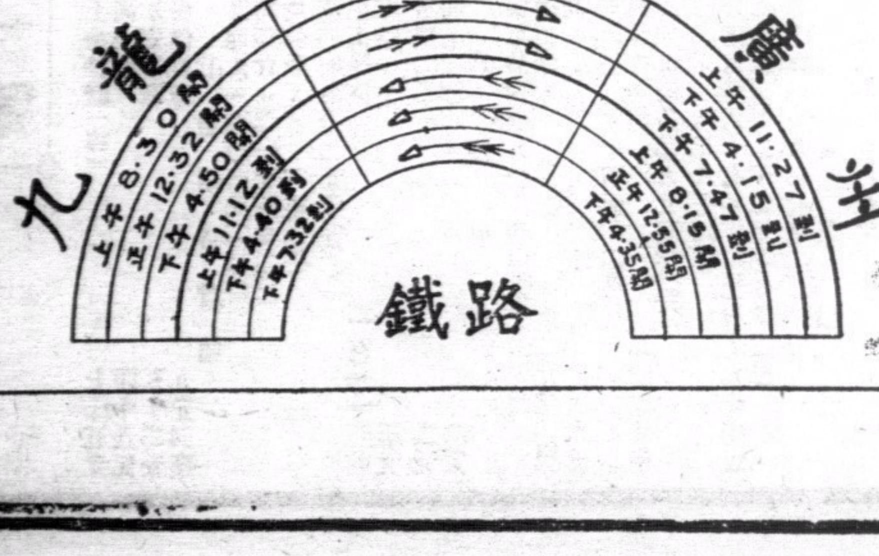
千金壹刻

乘快車往廣州

可省君之寶貴光陰.

177公里之路程

祇需177分鐘之時間.



廣九鐵路行車時間表

快車票價

由九龍往省		由省來九龍	
頭等	五元	頭等	七元一毫
二等	二元八毫	二等	三元八毫
三等	一元二毫	三等	一元六毫
頭等來回票港銀八元五毫		頭等來回票毫銀十二元	

西港口有要實乘客車票價可向各站詢問。快車沿途停站俱有餐廳車保護周密。頭二等客位裝飾華麗座位舒暢招待殷勤。三等客位俱用原日頭等改裝。光線通爽大加改良。

華段客車

由石龍至深圳	由大沙頭至石龍	由深圳至石龍	由石龍至大沙頭
上午六點卅分開	下午五點正開	下午一點卅五分開	上午七點正開
十點十八分到	七點十五分到	五點十分到	九點卅五分到

英段客車

由九龍開往深圳沿途停站

開	到
上午六點廿五分開	七點廿六分到
上午八點四十三分開	九點廿六分到
上午九點零五分開	九點四十六分到
上午十點十六分開	十一點十七分到
正午十二點開	下午十二點五十九分到
下午一點二十分開	兩點十七分到
下午兩點廿五分開	三點一十分到
下午三點四十二分開	四點四十六分到
下午五點〇八分開	六點〇八分到
下午六點卅七分開	七點卅六分到
下午七點四十九分開	八點四十七分到

由深圳開往九龍沿途停站

開	到
上午七點〇二分開	八點〇二分到
上午七點四十四分開	八點四十二分到
上午九點五十六分開	十點五十五分到
上午十點五十三分開	十一點四十分到
下午十二點零五分開	一點〇六分到
下午兩點廿一分開	三點廿四分到
下午三點十五分開	四點廿二分到
下午四點五十分開	五點四十三分到
下午五點四十四分開	六點卅二分到
下午六點十七分開	七點十五分到
下午七點十三分開	八點零二分到
下午九點正開	九點四十三分到

注意：八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，兩點廿五分，四點五十分，七點十三分，及九點正之七次車，只載頭等客，二點十五分之一次車，逢星期假期停開，八點四十三分，九點零五分，十點五十三分，及四點五十分之四次車，祇係星期假期行走

LLOYD TRIESTINO

FLOTTE RIUNITE LLOYD TRIESTINO-MARITTIMA ITALIANA-SITMAR

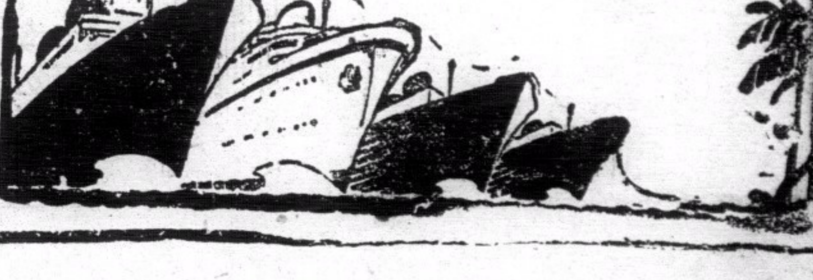
意國郵船公司

快捷郵船

加設華人通事廚師侍役悉心招待華僑搭客船上房位舒暢招待周到中西餐食俱皆美備

干德華地　十二月一號往上海　十二月十三號往星洲印度意大利

加利寧奴　快捷貨船　十二月十一往上海日本

辦事處皇后行　電話二八零二四　二一七八四

華人貨客經理郭鳳庭　干諾道中三十九號二樓　電話二二三〇一